

# الدخول إلى تاريخ الإسلام بالسيرة الأقصى

تأليف

السيد العلامة المتقن الحافظ المحدث شيخ الإسلام  
علوى بن طاهر بن عبد الله الهدار الحداد العلوى الحسينى

١٣٩١ هـ - ١٩٧١ م

حقوق الطبع محفوظة للدواف

طُبعت على نفقة مؤسسة المحضر التضامنية

دار الفكر الحديث للطبع والنشر

١٥ شارع نبريف - القاهرة

ت ٥٢١١٢



## ترجمة المؤلف

هو السيد الإمام شيخ الإسلام خاتمة المحققين وبقية العلماء العامة المدافع عن الدين والمنافع عن سنة سيد المرسلين والسيف الصارم على المبتدعة والملاحدة والمجددين المنتحلين الحافظ المحدث المؤرخ والعلامة المنان دلي بن طاهر بن عبد الله الهدار الحداد المولود الحسيني . ولد سنة ١٣٩٠ ببلد فيدون من وادي درغن برادي حضرموت ومات والده وهو صغير ونشأ في حجر والدته يتيماً . واليتم رزق بعضه وذكاء .

والتقى الله في قلبه منذ صغره حب العلم وكان كاسمعا عنه قوته حتى إنه طالع لحياء علوم الدين كله وهو لم يجاوز الثانية عشر من عمره . مع أنه كان عند المطالعة يفهم بعضاً ولا يدرك بعضاً . وذهب الله له من المواهب من الذكاء اللامع والفهم الثاقب والذهن المتوقد والحفظ السريع والفطرة الزكية ما هياها لما صار إليه من الإمامة في الدين وطول الباغ في العلوم مع الاستقامة التامة والورع والتقوى وما جبل عليه من علو النفس وكبر الهمة وغيرها من الصفات والفضائل التي لا يتسم بمثالها إلا نظام الرجال والاعلام المقتدون .

طلب العلم ببلد فيدون وكان جل ما أخذه عن مشائخه الذين تربى بهم الحبيب الإمام أحمد بن الحسن الطاهر والحبيب العالم العابد الاواب طاهر بن عمر الحداد والحبيب الإمام محمد بن طاهر الحداد وأخذ من غيرهم وقد ذكرهم في كتابه الخلاصة الشافية في الاسانيد العالية وحفظ القرآن وألفية ابن مالك معاً في ثلاثة أشهر وتصدر للتدريس وسنه ١٧ سنة وللودظ والإرشاد وسنه عشرون وبرع في سائر العلوم والتفسير والحديث والفقه والتصوف والاصابن والادب والتاريخ وعلوم الفلك والفلسفة وله في كل ذلك آثار دالة على بلوغه

دار العلم للطباعة

١٠ شارع خيرت بالمالية

ت : ٢٠١٤٠

رقم الإيداع بدار الكتب ٥٤٩٤ / ١٩٧١



منها الغاية مع حسن الأسلوب وجمال التعبير وبلاغة الكلام وقوة الحججة ودقة  
الملاحظة وقوة الإدراك والاطلاع الواسع وقد حجب الله إليه المطالعة والقراءة  
فكان يطالع المجلد الضخم في يوم وكان الفجر يطالع وهو يتضمن كتابه لا يدرى  
أن الفجر قد حان لاستغفراته واستغذابه وكانت له على معاني العلوم سلطة  
تدلل صغابها وتقرب غوامضها ولا يكاد يخفى عليه أو يشكل شيء منها . وكان  
واعظاً مؤثراً وخطيباً بليغاً وإذا تكلم أو حاضر أو ودظ كأنما يفرغ  
من بحر .

وقد سافر ورحل إلى السواحل والحبشة واليمن وأندونيسيا وأخيراً  
ملايا بسلطنة جهور تولى فيها وظيفة الإفتاء وبها أقام واستقر حتى أدركته  
المنية وتوفاه الله إلى مستقر رحمته .

وأينما حل كان شأنه الدهرة إلى الله بقلبه ولسانه وحاله ومقاله والاشتغال  
بتدريس العلم وتعليمه إرواده وعلاجه والسعي في مصالح المسلمين وله في السعي  
في المصالح آثار مذكورة ومقامات مشهورة وذكر مرفوع وتاريخ مجيد .

## تأليفه

تأليفه كثيرة تنيف على السنين منها .

- ١ - هذا الكتاب المدخل إلى تاريخ الإسلام بالشرق الأقصى .
- ٢ - مسودات تاريخ الإسلام بأندونيسيا وجزائر الفلبين في نحو  
أربعمائة صفحة .
- ٣ - رسالة في تاريخ آل عبد الملك بن علوي وأنسابهم .
- ٤ - التاريخ الشامل ، في تاريخ حضرموت .
- ٥ - جنى الشارح جواب أسئلة في التاريخ .
- ٦ - أثمر البصائر في مذهب الإمام المهاجر .
- ٧ - عقود الألماس في مناقب الحبيب أحمد بن الحسن العطاس .
- ٨ - القول الفصل فيما لبني هاشم وقريش والعرب من الفضل .
- ٩ - فتاويه البالغة مسائلها اثني عشر ألف مسألة .
- ١٠ - وله غير ذلك في شتى الفنون . ككتابيه الضخم في علوم الفلك .
- ١١ - وكانت وفاته رحمه الله في جمادى الأولى سنة ١٣٨٢ .



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وآله وصحبه

وبعد فهذا كتاب المدخل إلى تاريخ الإسلام بالشرق الأقصى . التاريخ الذي تداعى الاستعمار والاستشراق والتبشير الصليبي على كتم أخباره وعزو آثاره وإطفاء أنواره . واجتمعت لهم من الوسائل والأسباب والحول والطول والتمكين في الأرض والقوة لهدم معاقله وهفائه معالمه ما كادوا يبلغون به مرادهم من القضاء على الإسلام ومطمعهم في البقاء في تلك الأقطار الحصينة والبلاد الغنية والرياض الناضرة ولكن أبى الله إلا أن يتم نوره ويظهره على الدين كله ولو كره الكافرون فخرجوا من تلك الأقطار مقهورين مدحورين ونزع الله عنهم الملك وأذلهم وردمهم إلى أرضهم عانين راغمين وبقي الإسلام مرفوع الرأس راسي الأصول شامخ الأعلام ، وبعد ما كان تاريخ الإسلام يكاد يكون لغزاً من الألغاز وحقائقه الناصعة تمشأها حجب كثيفة . وبعد ما كانت الأفلام محجبة عن الخوض في موضوعه والألسنة معقولة عن التحدث عنه والكلام فيه أصبحت تعقد للبحث في تاريخه والمحاضرة عنه والخطابة فيه المؤتمرات والجامع وصار مارباً لرواد الصحافة يسألون عنه ويكتبون وبغية للعالم والمثقف والمؤرخ يسمى إليها ويؤلف فيها وأصبح ذكره ملء الأبصار والمسامع . فنهطت تلك القيود والأغلال وانكشفت حجب الزوير والتليس والكذب والبهتان وظهرت حقائق تاريخ الإسلام بوضاء ناصعة تفتي أشعثاً كل مكان . وقد جاء الحق وزهق الباطل إن الباطل كان زهوقاً .

ولئن من أبرز من توجهت مهمته إلى التنقيب عن تاريخ الإسلام بجزائر الشرق الأقصى والبحث عن مصادره ومراجعته السيد العلامة والمتنقح المحافظ المحدث المؤرخ شيخ الإسلام علوي بن طاهر بن عبد الله الهدار الحداد العلوي الحسيني فاجتمعت لديه من تاريخه وتاريخ دعاته وناسريه معلومات وافية ومواد نفيسة وشوارد غريبة وفرائد قيمة عن مصادر ومراجع عربية وجاوية وفرنجية لا يظفر بمثلاً إلا الباحث اليقظ الذي لا يغفل والعامل الدؤوب الذي لا يكل ولا يمل وإلا الرجل الفرد المعان المجدود الموهوب . هذا مع قلة المساعد وضعف الأسباب وعرة صفاء الزمان ووقوف أعداء الإسلام بالمرصاد وإعدادهم كل عدة لقبر تاريخه والنسكية بمن عنده أنارة من علمه أو نسمة عاطرة من أرج ذكره الطيب . وقد بدأ بكتابة مقدمة تاريخ الإسلام بالشرق الأقصى هذه التي تقدمها للطبع . وترجمتها الرابطة العلوية إلى اللغة الملايوية الأندونيسية وطبعتها بالحروف اللاتينية في حياة المؤلف . فانتشر وسار كل مسير وكان لها فضل السبق . ولقد أخبرني السيد الجليل هاشم بن محمد الحبشي رئيس الرابطة العلوية مكانية — أنه لما انعقدت الندوة التاريخية عن دخول الإسلام إلى أندونيسيا في ميدان بسومترا من ١٧ إلى ٢٠ / مارس سنة ١٩٢٢ كان مما حثته الوفود التي شهدت الندوة هذا الكتاب لتستخير بما فيه من معلومات قيمة وبحوث فيها تحقيق وتنسيق وإطلاع واسع . وزيد الآن أن تقدم الكتاب للطبع في لغته العربية الأصلية وحلتها القشبية ذات البيان الرائع والقول السهل الممتنع . ليطلع الناطق بالضاد على لوازم من التاريخ الإسلامي بتلك الجهات القاصية ويتلوها وملء إمامه الفخر والإعجاب بذلك المجد المؤتمل والذكر الخالد وليعلم أن الإسلام بأجساده وآبائه وثب الجبال وخاض البحار حتى بلغ ما بلغ الليل والنهار . وعسى أن يمن الله بنشر ما تركه المؤلف من آثار وبجاميع ومواد متممة لهذه المقدمة بعدما تعطى حقها من التحقيق والتنسيق والترتيب



والتجريب والتنظيم والتقسيم ليسكون بن يدي الفاري، حقائق وافرة عن تاريخ أريد وأده وقتله وأراد الله له البقاء والحياة لأنه قريب بحبيب .

## المراد بالشرق الأقصى

هذا تعريف بالشرق الأقصى الذي ألف هذا الكتاب ليسكون مدخلا إلى معرفة تاريخ دخول الإسلام إليه وكيف أشرقت شمس وسطع نوره على جزائره وأضاء به سبلها والجبل والبر والبحر ودخل الناس في دين الله أفواجا وفي الكتاب البيان المسهب ولكننا آثرنا نقل هذا الفصل القصير من مسودة الكتاب لما فيه من تعريف وجيز يواجه الناظر قبل خطبة الكتاب ويسهل عليه فهم موضوعه وتصوره . قال

المراد هنا بالشرق الأقصى الجزائر الشرقية الهندية إلى ما يحاذي بحور الصين . وهي كانت تسمى بالهند الأقصى هكذا كان يسميها علماء البلاد الحضرمية . وإن كان الشائع على ألسنة العوام تسميتها بجماوه إطلافاً لاسم البعض على الكل وقد سماها كذلك يافوت في معجمه وألحقها ببلاد الصين وقد انفرد بذلك فيما تعلم وقد ذكر المصمودي في كتابه مروج الذهب وفي كتابه التنبيه والإشراف جزائر بأسماء قديمة كانت تسمى بها كما ذكر يافوت في معجمه عدة من هذه الجزائر مفرقة على الحروف .

وقد استوعب القول في ذلك الشيخ العلامة المنتن شمس الدين أبو عبد الله محمد أبو طالب الأنصاري الدمشقي شيخ الربوة في كتابه المسمى : نخبة الدهر في عجائب البر والبحر . وكتابه هذا عزيز الوجود طبع في بطرسبورج سنة ١٢٨١ هـ = ١٨٦٥ م . فذكر ما ذكر غيره من ابتداء البلاد التي يوجد فيها أقوام الملايو من جزائر القمر إلى سفاله لجزائر الديي جات لجنوب

جزيرة سرنديب ( سيلون ) لجزيرة سربرة ( مري مجاي ) ثم كله ( بلاد الملايو ) وبنتهي إلى أقصى المشرق حيث جزائر سالا ( سولو ) وأرض اسطيفون ( استراليا ) الفاصلة بين المعمور والمغمور من البحر الزفق . الأوقيانوس الجنوبي الواقعة فيه هذه الجزائر ثم ذكر جزائر سيل ( آي سيلواقي وسيلواقي ) وبلاد الصنف ( جفنا ) ويسمها الصينيون ( جم سيا ) وتعرف اليوم بكوجينغ شينا ( كوجينغ صين ) .

## الندوة التاريخية عن دخول الإسلام

أثرنا في أول التقديم إلى بعض المؤتمرات والندوات التي تنعقد الفينة بعد الفينة للبحث عن دخول الإسلام إلى أندونيسيا ومنها اجتماع الندوة التاريخية بميدان بسومترا في ٢٠ / مارس سنة ١٩٦٢ وقد قامت هيئة البحوث الإسلامية في جاكرتا بإرسال وفد برئاسة الأستاذ الحاج عبد الله بن نوح الأندونوسي أحد الأفاضل النوابغ ذوي الثقافة الواسعة والغيرة على الإسلام والذب والدفاع عنه والكتاب العربي المبين والشاعر المجيد ومن أعضائه الأستاذ الأديب البارع الشاعر الناصر السيد محمد ضياء شهاب وقد ألقى عبد الله بن نوح خطاباً عن دخول الإسلام إلى أندونيسيا قال فيه عن الأمر التي منها الدعاء الأولون إلى الإسلام : هناك أمرة شريفة قد تم الآن اندماجها في الشعب الأندونوسي المسام وهي آل عبد الملك الذين يعرفون في الهند والباكستان بآل عظيمة خان .

وقد علمنا أن السيد عبد الملك هذا هو من سلالة الإمام المهاجر أحمد بن عيسى الذي هاجر من البصرة إلى جنوب جزيرة العرب في عمر المئتين سنة ٢٢٧ هـ وهو أحمد بن عيسى بن محمد بن علي العربي بن جعفر الصادق بن محمد الباقر بن علي زين العابدين بن الحسين بن فاطمة ( مع زوجها علي بن أبي



طالب ) بنت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم . ومن الأمر العلوية التي  
اندجحت في الشعب الأندونسي .

آل باشيبان الذين هاجروا من جنوب العرب وتبقى كثير من أسلم الآن  
في جزيرة جاوه ولم يبق منهم أحد في بلاد العرب على ما نعلم .

ومن آل السيد عبد الملك الدعاة الأولون إلى الإسلام المعروفين  
باللقاب السون منهم سون عميل وسون فيري وسون فيري وسون قدس  
وسون فراين وسون كونونغ جاتي وغيرهم . ومنهم ملوك وسلاطين وأمراء  
ووزراء في باتن وفالمبانغ وترناني وشيربون وسوميدانغ وشابجور وغيرها  
ومنهم كثير من العلماء والزعماء في العصر الحاضر بأندونيسيا .

ومن آل باشيبان والأمر العلوية الأخرى التي جاءت فيما بعد أيضاً  
سلاطين وأمراء ووزراء في أندونيسيا والبلدان المجاورة لها .

وقد ذكر لي الأستاذ عبد الله بن نوح الآف الذكر وأنا لا أزال بملايا  
مكانية ، إن إحدى جامعات أندونيسيا العلمية الكبرى التفت منه أن يؤلف  
كتاباً لتطبعه على نفقته وجعلت إليه اختيار الموضوع فقال انني قلت للمستولين  
بها لنق أريد أن أضع كتاباً عن تاريخ الإمام أحمد بين عيسى المهاجر وأولاده  
الناشرين للإسلام والدعاة إليه لهذه الجماعات وغيرها قال رقد بدأ فعلاً في جمعه  
وتأليفه . وكانت رسالته إلى تعزية بوفاة فقيد الإسلام مؤلف كتاب المدخل إلى  
تاريخ الإسلام بالشرق الأقصى وبعث مع رسالته بمراثيه الفصيحة البليغة الرائعة .  
ولتتابع تقديمنا نذكر قرار مجلس المشاورة لعلماء الإسلام بأندونيسيا في  
احتفاله برئاسة الحاج أحمد خليل نواوي .

## قرار مجلس المشاورة

قرر مجلس المشاورة الذي اجتمع لبحث دخول الإسلام إلى أندونيسيا  
وحضر فيه مائة وخمسة وستون عالماً هذا القرار الذي صاغته في رسالة بعث  
منها صوراً إلى وزير الشؤون الدينية - جاكرتا وإلى وزير العلاقات بين العلماء  
جاكرتا ، وإلى مدير مكتب الاستعلامات الدينية . سورابايا . وإلى مدير مكتب  
الاستعلامات الدينية فاسروان وهذا هو القرار .

مجلس المشاورة . سيد وقيري فاسروان . الرقم ٦٣ . الموضوع دخول  
الإسلام إلى أندونيسيا

فاسروان ٢١ / مايو ١٩٦٣

حضرة المحترم الأخ رئيس ندوة تاريخ دخول الإسلام إلى أندونيسيا  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته بعد التحية

نحن باسم مجلس المشاورة نفيد بكل احترام . بأن مجلس المشاورة في  
الاحتفال الثالث في كدوغ جاغكويغ - فوروغ - سيد وارجو في ٨  
ذي الحجة ١٣٨٢ الموافق ٣٠ أبريل ١٩٦٢ الذي حضره حوالي ١٠٥ عالماً  
من العلماء بعد أن استمع وبحث واستدل في الموضوع المذكور أعلاه

قرر المجلس المذكور مزيداً بأن من أدخل الإسلام إلى أندونيسيا  
هم السادة العلويون الحضرميون الشافعيون .



هذا ونرجوا أن يكون معلوماً يعمل به كما يجب مع الشكر . والسلام  
عليكم ورحمة الله وبركاته

الرئيس الحاج أحمد خليل نواوي

من مجلس المشاورة : سيد وقيري فامروان

نائب الكاتب

عبد الغني علي

وليكن ذكر ختام هذا التقديم وكنا هزمننا على كتابة تعليقات وتراجم  
لمن ورد ذكرهم في المدخل من المؤرخين ودعاة الإسلام الاعلام ولكن  
خشينا أن يكبر حجم الكتاب فأثرنا إرجاء ذلك إلى سائحة أخرى واختارنا  
طبعه بحجمه الموجود فنسأل الله الإعانة على ذلك وعلى إعداد ما بقي من تاريخ  
الإسلام بتلك الجهات للبروز إلى عالم الطباعة انه ولي ذلك والقادر عليه .

طاهر بن علوي الحداد

## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، وصلى الله وسام على خاتم الانبياء والمرسلين ،  
آخروهم وختامهم ، والذي لا نبوة بعده ، ولا رسالة ولا وحى ، وإن ادعى  
ذلك دجالون ضالون مضلون .

اللهم إنا نسألك الرحمة والطف لامة عبدك ورسولك محمد الصادق الأمين ،  
الذي أظمرت به الإيمان واليقين ، وأيدت به الحق والعدل والدين ، وجعلته  
رحمة للعالمين ، وأمناً وبركة ونجاة للمصدقين المسلمين ، وحجة بالغة على  
الدجالين والجاحدين والكافرين ، وعلى آله الطيبين الطاهرين وصحبه  
السابقين والتابعين .

أما بعد ، فإن للإسلام بالشرق الأقصى تاريخاً هو في تواريخ الأمم غرة ،  
وأمة بل أمماً فاقت عدداً ومدداً وكثرة ، أتبع لها آفاق امتازت سعة  
وخصوبة واضرة .

جاء الإسلام يديه إليها أمنائه الاعلام ، ذور الاخلاق الزكية والعمل  
الصالح والعلم الواسع والنهي والاحلام ، فوجدوا من هذه الامم بالشرق  
الافصى قلوباً صافية ، وأخلاقاً سامية ، وهمماً عالية ، وفطراً زكية ، تحدرها  
أسباب موانية ، وأخلاق لا متجربة ولا عاتية ، عرفت أنه الحق من عند الله  
فقبلت ، وسمعت منادى الله فأقبلت ، فعادت بذلك — زيادة على ما كان  
عندها من الخير والذكاء — من خير أمم الارض ديناً وعملاً وآداباً ، وغيرة  
على دينها محافظة واحتساباً ، فنتجت بالعلماء العامين ، والعباد الصالحين ،  
والملوك الحماة والمجاهدين في سبيل الله . لهم من المناقب غرر مستنيرة في جبين



الدمر ، ومن الدفاع عن الدين والشرف وقائع عظيمة الأثر جليلة القدر ،  
وعمامة من الحمى ، ومداغة من الدمار ، بيوت فيها الأرواح ، بيع السلاح ،  
بيد أن أكثرها انطوى في عتوى النسيان ، وحرس على عووه وكنمه  
وتحريفه أهداء الإسلام والإيمان ، ومضطهدوا أهل الإسلام والإيمان ، سقتم  
لهم ما أرادوا فاغتدوا الفرصة ، ودفنوا من أنفسهم غصة حسد وأى غصة ، فحروا  
من ذلك التاريخ بالأكاذيب سطورهم ، وطأوا باظلم والاضطهاد والكنم نوره ،  
فكفنت في أكفان النسيان أجداد ذلك التاريخ ، وهدمت من شوائمه المشيئة  
قله والشهاريخ ، فماد بعد ذلك — وهو التراث النفيس — تراثاً منبوذاً  
ونسياً منسياً ، لا عترماً مهده ومجده ولا مرمياً . ذخيرة من المجد — وبالك  
من ذخيرة — تعد كالغدر مرمياً ، وحقاً ما طأنا بحسب أمرنا فرياً .

ثم أحلوا محل هذا التاريخ الصادق المجيد ، ملفقات من الأكاذيب والشك  
والتمهل والتنفيد ، خدع بها النشوء الجديد ، وشغل بها عن الغرض الأقصى  
والمنهج السديد ، وعاد يتبرأ من مفاخر تاريخه الصحيحة المتكاثرة ، في تلك  
الأيام الماضية الزاهرة ، الدالة عليها بقايا في أحواله الحاضرة .

وكنيت بمن ألقى الله في قلبه محبة البحث عن ذلك التاريخ المدفون ،  
والتنقيب عن تلك الأجداد التي اندرست بتداول القرون ، وبالتحريفات التي  
تعبد في صنعها المحرفون ، وحبيب الله إلى السعي في إظهار ما كتبه الكتاتون  
وقد وفقت بحمد الله إلى الحصول على بيانات مما كان ، تكفي في تهوره على  
قدر الإمكان .

وقد أحببت أن أقدم بها مختصراً جامعاً وأتمودجاً نافعا ، مقتصر في ذلك على  
الاختصار والاجمال ، لتلايؤدى التطويل إلى السآة والمال ، على ما لدى من  
العجز وكبر السن وغير ذلك من الأعذار ، وليسهل على الواقف مطالعته وفهمه ،  
ويقرب من متناول يده ما ينفعه علمه ، سائلاً من الله أن يوفقني لإخراج ما هو

أوسع بياناً وجمعاً ، وأعم فائدة ونفعاً ، وإن يجعله خالصاً لوجه الكريم ،  
موجلاً لإرضاء وفضله العظيم ، آمين .

وألم أيها الناظر في هذا المختصر أني لو جئت كل ما لدى من تاريخ الشرق  
الأقصى لأبغ على الأقل أربعة مجلدات ، فعسى الله أن يحل العقاب ، ويحسن  
الأحوال ، إنه على كل شيء قدير .

ثم إن هذا الذي سأذكره في هذا المختصر ليس مستجمعا لتاريخ الإسلام  
وحوادثه ، ولكنه مشتدل على المقدار الكافي لتهوره ، فهو كالمدخل إلى  
تاريخ الإسلام الكامل ، وقد اعتاد علماءنا السابقون أن يؤلفوا كتباً ابتدائية  
تكون باباً إلى الدخول إلى بعض العلوم يملك السالكون منه إليها ، فلهذا  
سميته ، المدخل إلى تاريخ الإسلام بالشرق الأقصى ، وعلى اختصاره سيجد  
فيه القارئ موضوعات مهمة وأخباراً عجيبة ، وملاحظات أصيلة نافذة ،  
قل أن يجدها في غيره ، والله التوفيق وعليه الاعتماد والتوكل وهو حسبي  
ونعم الوكيل .

### المسلمون سادة البر والبحر

هذا كان في القرون الأولى للإسلام ، بعد ما تم نصر الله للأمة الإسلامية ،  
على المملكتين العظيمتين المشهورتين في العالم القديم ، وهما مملكة فارس في  
الشرق ، ومملكة الروم (الرومان) في الغرب ، وكانت أمة الروم تضم بين  
جناحيها أمم الغرب أجمع ، بعد تمام ذلك النصر اندفع المسلمون في مناكب  
الأرض للدعوة إلى الله ونشر الإسلام ، وإقامة العدل وتسهيل المتاجرات ،  
ومحو نظام الإقطاع المتأصل في سائر البلاد ، والدعوة إلى عبادة الله وحده ،  
فالعباد عباد الله ، والبلاد بلاد الله .

ولا بد من الاستدلال على صحة هذه السيادة ووقوعها فيما سبق ومهموها



البحار الشرقية والغربية ، ولذلك نورد فصولا متتالية تذكر فيها كلام  
للتأريخين من عرب وفرس وصين وجاويين ، وقد نذكر شيئا عما أقر به المستشرقون  
من الغربيين .

### سيادة المسلمين على البحر الأبيض

كان القرن الثالث الهجري ، أى التاسع الميلادى ، عصر السيادة الإسلامية  
البحرية فى البحر الأبيض ، كما كان عصر سيادتهم على بحور الهند والصين .  
وكان البحر الأبيض بما تنص به شواطئه فى الشرق والغرب والجنوب من  
الثغور الإسلامية المحصنة القوية ميدان هذه السيادة ، وقد بدأ العرب معاركهم  
البحرية الأولى بعد تردد من أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، ولكن  
سبق الوعد الصادق من الصادق محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
بذلك ، فإن فى زمن عثمان رضى الله عنه أذن للمسلمين فى الغزو فى البحر ،  
مصدق ما قد سبق من أخبار رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بأن أمنه  
سيغزون فى البحر وأنهم يركبون أبحاه ، أى غيبه ، دلالة على قوة عزيمتهم  
وقوة مراكبهم ، حتى وصفهم بأنهم ملوك على الأسرة ، ولا يكون هذا الوصف  
إلا لغزاة فى مراكب واسعة ، لركابها سرر يجلسون عليها ويتكئون . جاء  
هذا فى الأحاديث الصحيحة .

وكانت أول غزاة سنة ٢٧ — ٢٨ هـ (٦٤٧ م) وبقى قبر أم حرام بنت  
ملحان التى دعى لها رسول الله أن تكون من أهل أول غزوة بحرية للمسلمين  
آية شاهدة ، وبقى قبرها منهورا بقبرص إلى زمن هارون الرشيد .

كان عمر رضى الله عنه منع المسلمين من الغزو فى البحر ، فلما كانت  
خلافة عثمان أذن لمن أراد الغزو من رغبة منه ، فلم يترددوا ، ولكنهم  
مضوا قدما إلى امتطاء ظهورهم ، ورفعوا راية الجهاد والسياسة ، فوقعه عالية  
منصورة .

ولم يمض نصف قرن اظهور الإسلام حتى كان البحر الأبيض محط غزواتهم  
وفتوحاتهم الباهرة وحملاتهم الجريئة ، وصار البحر تحت واطئهم أو ثق وأشد  
استقرارا من البر .

ومنذ خلافة عثمان رضى الله عنه الذى فى زمنه دخل الإسلام إلى جاوا ،  
ووصلت وفوده إلى الصين ، خرج العرب إلى البحر فى أساطيل وحملات قوية  
فى البحر الأبيض لفتحوا الجزائر القريبة من الشواطئ الإسلامية ، ردا لعبث  
الساكنين فيها فى شواطئ الشام الإسلامية .

فى سنة ٢٧ أو ٢٨ هـ (٦٤٧ م) غزا المسلمون فى البحر جزيرة قبرص .  
وفى الحديث الذى رواه البخارى ومسلم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قام من منامه يضحك ، فسأله أم حرام : ما يضحكك يا رسول الله ؟ فقال :  
ناس من أمتى عرضوا على غزاة فى سبيل الله يركبون ثبج هذا البحر ملوكا على  
الأسرة . أو قال : مثل الملوك على الأسرة . فقلت أدع الله أن يجمعنى منهم .  
فدعا .

فركبت البحر (فى زمن معاوية بالشام فى خلافة عثمان) فصرعت من  
دابتها حين خرجت من البحر فمسلكت ودفنت بقبرص (١) .

وفى سنة ٢٢ هـ غزوها ثانية وافتتحوها ، وغزوا صقلية SICILY .  
وفى أيام الوليد بن عبد الملك غزوا اقريطش وصقلية وسردانية وافتتحوها  
جزائر البليار (ميورقة ومنورقة) .

وكانت حملات المسلمين البحرية على القسطنطينية ، وما سيرته الخلافة  
لمحارها من الأساطيل الضخمة والقوى الجرارة والعساكر الكثيفة من أعظم  
الحملات البحرية التى عرفت فى تلك العصور .

(١) قاله ابن عبد البر والطبري ، ورواه الطبراني عن ابن التاز بسند رجاله رواه  
المصحيح . قال : وم — أى أهل قبرص — يقولون هذا قبر المرأة الصالحة .



وما زالت تلك الحملات البحرية الإسلامية في قوة وازدياد ، حتى إذا كانت فاتحة القرن التاسع المسيحي كان المسلمون سادة هذا البحر يقبضون على ناصية المياه الجنوبية والوسطى في ذلك البحر الشاسع الذي يتوسط العالم القديم ويشرف عليه من كل نواحيه .

وكان من أم خواص هذا العصر ازدهار حرب المغامرة وكثرة المصائب القوية التي تستطيع أن تتحدى الحكومات القائمة ، وكانت المصائب التي تجوس خلال البحر الأبيض مملوءة في الغالب ، تعمل لمصاحبة نفسها ، أو في ظل إحدى الحكومات المسلة .

وافتحوا أفريطش CRETE في أواخر سنة ٢١٢ هـ ( ٨٢٧ م ) ،  
وفتحوا صقلية سنة ٢١٤ هـ ( ٨٢١ م ) وهاجموا روم سنة ٢٢٢ هـ ( ٨٢٧ م ) .

وفي أواخر القرن الهجري الثالث ظهر أعظم بحار إسلامي المسمى ، غلام زرافة الطرابلسي ، وتعرفه أمم الغرب باسم Leo of Tripoli فقام بغزوات ارتجت لها أوروبا بأجمعها . وكان أهل أوروبا يسمونهم قرصان CORSAIRE بمعنى خوارج البحر . وهكذا كانوا يسمون رجال جزائر ملوكو وقليبين حينما كانوا يهاولون الأسبان وغيرهم مدة ثلاثة قرون في بحر سالا وبحر الصين الجنوبي .

ولو ذهبنا لشرح تلك الحملات التي دامت قروناً أطال القول ، وليست تقل تلك الحملات أهمية وجراءة عن غزوات البحارة الأسبان والإنجليز في القرن السادس عشر في بحور أمريكا حتى استولوا عليها وسعوا في إفتاء سكانها القدماء ، وليست أعمال بحارة الإسلام كأي حفص عمر البلوطي ، وليون الطرابلسي وأشباهم أفل روعة ودويا من أمراء البحر المتأخرين مثل : أندريا درريا ، وجون هوكنس ، وفرانسيس دريك ، وكورتيز ، وليزارو وغهم .

وقد وصف ابن خلدون عصر هذه السيادة البحرية فيما يأتي :

« وكان المسلمون لهد الدولة الإسلامية قد غلبوا على هذا البحر ( بحر الروم ) من جميع جوانبه ، وهظمت صولاتهم وسلطنتهم فيه ، فلم يكن للأمم النصرانية قبل بأساطيلهم بشيء من جوانبه ، وامتنطوا — أي المسلمين — ظهره لفتح سائر أيامهم ، فكانت لهم المقامات المعلومه من الفتح والغنائم ، وملكوا سائر الجزائر المنقطعة عن السواحل فيه مثل ميورة ومنورقة ويابسة وسردانية وصقلية وقوصرة ومالطة وأفريطش وقبرص وسائر ممالك الروم والأفرنج ، وكان أبو القاسم الشيعي وأبنائوه يفتنون أساطيلهم من المهدية جزيرة جنوة فتقلب بالظفر والغنيمة . »

وافتح مجاهد العامري ضاحب دانية من ملوك الطوائف جزيرة سردانية في أساطيله سنة خمس وأربعمائة هـ ( ١٠١٤ م ) وارتجمها النصارى لوقتها ، والمسلمون خلال ذلك كله قد تغلبوا على كثير من لجة هذا البحر ، وسارت أساطيلهم فيه جائية وذاهبة والعساكر الإسلامية تجيز البحر في الأساطيل من صقلية إلى البر الكبير المقابل لها من العدو الشمالية ، فتوقع بملوك الأفرنج وتشن في ممالكهم ( أنظر مقدمة ابن خلدون صفحة ٢١٢ ) .

#### التجارات العربية :

قال غرستاف لوبون في كتابه « حضارة الهند » ترجمة عادل زعير : كانت أوروبا والهند تقبداً لسلعهما منذ أقدم القرون ولكن بطرق عرضية ، وذاتك العالمان ، وإن كانا يتقاضيان لم يتعارفا ، وتلك الصلات كانت تتم إما بطريق آسيا الوسطى بعد أن تجوب السلع الهندية بلاد التتار وبلاد فارس ، وإما بطريق مصر بعد أن تقطع هذه السلع البحر الأحمر مارة من الخليج الفارسي وسواحل بلاد العرب ،

« والعرب وخدم كانوا واسطة هذه المقايضات ، وظل سكان اليمن



الذين كانوا يعرفون بأهل سبا محنكرين لها زمناً طويلاً ، وكان تجار مصر  
بعد وفاة الإسكندر بمائة وخمسين سنة ينالون سلع الهند بواسطة هؤلاء  
العرب . .

قال ، أضحت مصر ولاية رومانية سنة ٣٠ قبل الميلاد فاعتقد أغسطس  
كما كان الناس يعتقدون أن بلاد العرب هي مصدر التوابل والابازير ، مع  
أن العرب كانوا يأتون بها من الهند ، فوجه إلى بلاد العرب حملة لم يكتب  
لها فوز . .

وقال ، وقت العلات بالهند في دور انحطاط الدولة الرومانية ، ثم  
قطعت تماماً حينما فتح العرب العالم القديم بقيادة خلفاء محمد ، وظلت مقطوعة  
عن العالم النصراني أكثر من ألف سنة . فن أراد الاطلاع على حال الهند في  
القرون الوسطى فليطالع ما جاء في كتب سباح العرب من الأنباء ، ومن  
هؤلاء السباح تذكر المسعودي الذي زارها في أواخر القرن العاشر ، وابن  
بطوطه الذي طاف فيها سنة ١٣٣٠ . . الخ ، أي سنة ٧٣٠ هـ .

وقال في كتاب « حضارة العرب » تحت عنوان « زيادات العرب  
الجغرافية » ، صفحة ٥٦٢ - ٥٦٩ : « كان العرب من السباح المقادير على  
الدوام ، فلم يحشوا المساف (١) والمراحل ، واليوم كذلك نراهم يأتون  
مكة من أقصى البقاع ويحويون بوقافهم داخل أفريقيا كأمير بسيط ،  
فيصادفهم فيها الأوروبيون الذين لا يصلون إليها إلا بشق الأنفس .

« كان للعرب منذ السنوات الأولى من قيام دولتهم علاقات تجارية بما كان  
الأوروبيون يشكون في وجوده من البلدان كالصين وبعض البقاع الروسية  
وبجمل أفريقيا . . الخ . .

« كانت طليعة رواد العرب مؤلفة من تجار يسيحون للتجارة ، وعلى

(١) جم مسافة .

ما كان يسوز هؤلاء من الاستعداد الضروري للأمل العلى لم تخل رحلاتهم  
التجارية من طرائف مفيدة في بعض الأحيان .

« حقاً لم يخرج أمر سياحات العرب القديمة التي انتهى إلينا خبرها عن ذلك  
المعنى ، ومنها سياحة التاجر سليمان لبلاد الصين في القرن التاسع من الميلاد ،  
فقد أبحر سليمان من مرفأ سمرقند الواقع على الخليج الفارسي ، حيث كانت  
تكثر المراكب الصينية ، وجاوز المحيط الهندي وبلغ شواطئ الصين ، فكتب  
رحلته سنة ٨٥١ م = ٢٢٧ هـ . ثم أكل أحد أبناء وطنه أبو زيد تلك الرحلة  
في سنة ٨٨٠ م = ٢٦٧ هـ . فأضاف إليها معارف أخذها عن عرب زاروا  
بلاد الصين .

وكتاب سليمان الذي نقل إلى اللغة الفرنسية في أوائل القرن الأخير هو أول  
مؤلف لشر في بلاد الغرب عن بلاد الصين

وإذا كان سليمان باحثاً عادياً فغير ذلك شأن المسعودي الشهير الذي ولد  
ببغداد في أواخر القرن التاسع الميلادي ( القرن الثالث الهجري ) فقد قضى  
المسعودي نحساً وعشرين سنة من حياته في الطواف في ملكة الخلفاء الواسعة ،  
وفي الممالك المجاورة كبلاد الهند ، فقيده ما شاهده في تأليفه المهمة التي تعد  
كتاب « مروج الذهب » أشهرها .

قال المؤرخ العربي العلامة ابن خلدون الذي ذكرناه غير مرة ، والذي ظهر  
بعد المسعودي بأربعمائة سنة ما يأتي : « فأما ذكر الأحوال العامة لآفاق  
والأجيال والأهصار فهو أس للمؤرخ ينبغي عليه أكثر مقاصده ، وتبين به  
أخباره . وقد كان الناس يفردونه بالتأليف كما فعله المسعودي في كتابه « مروج  
الذهب » ، شرح فيه أحوال الأمم والآفاق أمده في عمر الثلاثين والثلاثمائة  
( ٩١١ م ) غرباً وشرقاً ، وذكر نحلهم وعوائدهم ، ووصف البلدان والجبال  
والبحار والممالك والدول ، وفرق شعوب العرب والمعجم فصار إماماً للمؤرخين  
يرجعون إليه ، وأصله يعولون في تحقيق الكثير من أخبارهم عليه . .



ثم بدأ ابن حوقل الذي ولد كالمسعودي في بغداد برحلته بعد أن تمت رحلات المسعودي ، فاسمع ما قاله ابن حوقل في كتابه : « قد عملت كتاب هذا بصفة أشكال الأرض ومقدارها في الطول والعرض وأقاليم البلدان ، وعمل الغامر منها والعمران من جميع بلاد الإسلام ، بتفصيل مدنها وتقسيم ما تفرد بالأعمال المجموعة إليها ، وقد جعلت لكل قطعة أفردتها تصويراً وشكلاً يحكي موضع ذلك الإقليم ، ثم ذكرت ما يحيط به من الأماكن والبقاع ، وما في أضعافها من المدن والأصقاع ، وما لها من القوانين والارتفاع ، وما فيها من الأنهار والبحار ، وما يحتاج إلى معرفته من جوامل ما يشتمل عليه ذلك الإقليم من وجوه الأموال والجبايات والأعشار والخراجات والمسافات في الطرقات ، وما فيه من المجالب والتجارات ، إذ ذلك علم يتفرد به الملوك والساسة وأهل المروات والسادة من جميع الطبقات .

ورافق البيروني السلطان محمود الغزنوي في حملته التي جردها على بلاد الهند في سنة ١٠٠٠ م ( ١٢٩١ هـ ) فنشر ما شاهده في بلاد الهند وشمال الهند ، وحاول البيروني أن يصحح خريطة تلك البلاد مستنداً إلى حسابه الفلكي .

ويمكن أن نعد من السياح أبا الحسن الذي عاش في القرن الثالث عشر من الميلاد ( القرن السابع الهجري ) فقد كثرناه بين علماء الفلك ، فقد اجتاب بالحقيقة شمال إفريقيا الممتدة من مراکش إلى مصر ، فبين فلكياً مواضع واحد وأربعين مركزاً مهماً قاصداً بذلك تصحيح خريطة بطليموس عن دوائر إفريقيا .

والحق أن التجار العرب لذلك العهد كلهم سياحون ، وإن لم يتركوا مؤلفات . وإذا كان الذين كانوا في كرومندل ثمانمائة وخمسين ألفاً ، والذين في سواحل مليبار أكثر منهم ، والذين بلغوا الصين أعشار الألوف ، حق جعلت لهم حكومتهم أفساساً خاصة في مدنها ، فلاحاجة للبحث عما قاله السياح الأفراد ، لأن هذه سياحة مئات الألوف ، ولا غرابة إذا قل من كتب منهم عن بلاد

الصين وأندونيسيا فإن الأمر عندهم لذلك كالميت ، ومن باب السماء فوقنا والأرض تحتنا .

ومن السياح الذين لم يذكرهم غوستاف لوبون ابن عمر السيرافي ، ذكره القزويني ، وموسى بن المبارك السيرافي .

وذكر ابن الوردي عيسى بن المبارك السيرافي ، ولعله المتقدم .

ونقلوا عن الجواليقي ومحمد بن زكريا الرازي أخباراً عن هذه الجزائر ، وسنذكر عدداً غير هؤلاء إن شاء الله تعالى .

إن المسلمين إلى اليوم يحتلون جميع شواطئ البحر الأبيض المتوسط الشرقية ، وشواطئ البحر الأحمر يميناً وشمالاً ، وهذه طريق المواصلات التجارية فإذا خرجت من باب المندب كان عن يمينك سواحل بلاد السومال وبقية الشاطئ الإسلامي المسمى قديماً بالطراز الإسلامي ، ويمتد معك إلى جزائر بلاد الزنج وسواحلها فيمتد معك الشاطئ الأفريقي المسلم من مصر إلى بلاد السودان فالجبرت فالسومال فالزنج . وكان هذا الطراز الإسلامي التجاري مشتملاً على طوائف من العرب من ذرية عقيل ابن أبي طالب ومن ذرية عمر بن الخطاب رضي الله عنهما ، ومن ذراري العلويين الحسينيين الحضرميين في بلاد الجبرت فالسومال إلى هرر ، والولايات التي كانت بهذا الطراز هي عمالك دوارو وأرابيني وهديا وشرحا وبالي وداره ، وكانت بها مساجد وجوامع ، وفي داخلها لقبائل السلة الشديدة الشكيمة ، قاله وغما وجبرت ولمواناريا وجما وجارو وشيارو ووالبا ودناكل وسومال .

وفهم ، النفاذي ، ومعناه الناجر ورئيس قوافل التجارة ، ثم بربره وفري صغيرة على الساحل إلى رأس حافون فمقدشوه ومركه وبراوو وكيلوه ثم كينيا وأوغندا . وفي سواحلها بمباشة ولامو . وفي الشمال جزائر زنجبار وبمبه ، والجزيرة الخضراء كان بها وال من آل محمد بن عيسى من شيراز ، ووال منهم بإحدى جزائر القمر ، وثلاث منها عليها ولاية من العلويين



المحرمين آل أحمد بن عيسى أخى محمد المذكور . وجزيرة القمر الكبرى  
هى مدغشقر اليوم . وبها جوال قديمة مسلمة متناصلة من العرب والسادة  
العلويين ومن الجاويين والسريندا والملايو . وفي الساحل الجنوبي منه ( بنى  
أو بلى ) بها بقايا من لسل العرب والسادة العلويين ، وكانت مرسى تجارى  
تتمد منه طرق إلى داخل أفريقيا إلى تمبكتو والصحارى وممالك سقطرى وشاد  
الإسلامية ، كما أن موزامبيق كان بها سلطان هو السيد محمد العلوى ، عذره  
البرتغاليون واستولوا على ذلك البندر وبندر سفاله ( وهو اسم عربى ) .  
والجانب الشرقى الجنوبى هو الآن أكثر سكاناً من المسلمين .

وكان قسم من مراكب التجارة فى عهد قوة الإسلام يمر وسط بحر الهند  
من السلط (١) بين سوماترا وملايا إلى جزائر ليكربار واندامان ومالاديف  
وكارديف ، ومنها ما ينحرف فى سيرة إلى مداغشقر . ومراكب أخرى كانت  
تعمل المناجر من جنوب أفريقيا إلى غانة وما والاها وتعود إلى مداغشقر .  
وبقيت جالية إسلامية فى مريس التى كانت معرج بعض المراكب المحتاجة إلى  
حمل الماء . وفي شرق عدن سواحل حضرموت وشحر المهرة وطفار وحمان ،  
ولها كانت ترمى مراكب الهند والشرق الأقصى .

وكان يمر بعضها بسيراف وصحار ودبا من سواحل عمان على الخليج  
الفارسمى ، وكل شرائطه يحتلها المسلمون العرب وغيرهم . ثم تاتى سواحل  
السند والإسلام هناك علم منشور ، وبها نشأت زوايا الصوفية لنشر الإسلام  
بها . ومشى السادة العلويون على تلك الخطا حينما انتمضوا لنشر الإسلام بجزائر  
الشرق الأقصى .

وكانت كنيابة وسواحل فزرات مثابة تجار اليمن وحضرموت وحمان  
وتجار الخليج الفارسمى ، ولها وإلى غيرها كان يسافر تجار عمان والشحر  
وحضرموت وتجار سبأ قبل الإسلام .

(١) الضيق

وسبأ وقتبان وحضرموت هى التى كانت تاتى بحاصلات الشرق إلى  
أسواقها ، فتتقله قبائل معين وغيرها إلى سببيا ومصر . وطالت مدة قيام سبأ  
بهذه المهمة من التجارة العالمية ، فكانت صلة بين الشرق والغرب .

قال المستشرق الدكتور إسرائيل ليفسون فى كتابه : تاريخ اللغات  
السامية وقد امتد المصر الذى قويت فيه سبأ ، وارتفع شأنها فى اليمن زمن  
طويلا ، استغرق يهود بابل وأشور واليهود والفرس واليونان والرومان ،  
وذلك نحو أربعة آلاف أو خمسة آلاف سنة إلى اليوم .

فلما جاء الإسلام صارت فزرات ( أو كجرات ) وكنيابة مركزا تجاريا  
من مراكز التجارة إلى الشرق الأقصى والهند ، وإليها هاجر بعد الإسلام  
كثير من العلويين بعد وفات الفز (١) والحوارج بحضرموت . ومن هؤلاء  
ومن لحق بعدهم كان دعاة الإسلام فى جامفا ، وكوجينغ جينا ، وكوجينغ فى  
بورديو ( كاليماتن ) إلى برونى وسنداكن وجزائر سولو ومقداناو وبوايان  
وسيبوه وسامبوا نفا . وهناك بجميع جزائر منها المسكون والخال . وقد  
تغيرت أسماء بجميع الجزائر وتعرفت أسماء بعضها بعد حملات أسبانيا  
والبرتغال .

وكان رأس الجملة ( بالجم المضمومة ومع ساكنة وحاء ) هو الموضع  
الذى تاتى إليه مراكب الصين والهند والمراكب العربية ، إذا أرادوا السفر  
إلى الشرق الأقصى ، ومنه كانت تأخذ السمات وتشرعها متوجهة إلى  
سواحل الهند الجنوبية .

وفى ( أى سواحل الهند ) جاليات إسلامية كبيرة ، كما هى فى الجزائر  
التي تقابلها ، ومنهم الموبلة بسواحل مليبار ، عرب متناسلون نحو مليون  
نفس عدى مسلمى البلاد . والسادة العلويون قد تناسلوا هناك من قرون .  
وكان فى بندر كويلاندى على الساحل نحو ثلاثمائة بيت يسكنها العلويون .

(١) الفز جبل من الترك خرجوا على العالم الإسلامى أثناء القرن السادس الهجرى .



ويستمر احتلال الإسلام والمسلمون لهذا الساحل في المعابر ما بين ملبار  
فدراس إلى سيلون ، وفيها بقية من جاليات المسلمين ، فهذه شواهد سيطرة  
الإسلام على طرق المواصلات التجارية إلى الشرق الأقصى ، والعصر الأفريقي  
فيها هم العرب .

قال غوستاف لوبون : لا نرى في التاريخ أمة ذات أثر بارز كالعرب ،  
لجميع الأمم التي اتصل العرب بهم اعتنفت حضارتهم ، ولو حينئذ من الزمن ،  
فلما غاب العرب عن مسرح التاريخ انتحل قاهروهم كالثرك والمغول . . . الخ  
تغلبهم ، وبدوا للعالم ناشرين لنفوذهم . أجل أفد مانت حضارة العرب منذ  
قرون ، ولكن العالم لا يعرف اليوم في البلاد الممتدة من سواحل المحيط  
الاطلسي إلى الهند ، ومن البحر المتوسط إلى الصحراء غير اتباع النبي  
ولقبهم . . .

هذه حقائق أوردها لوبون ، ولكنها لا تخلو من السموم في إثارة  
التمرة الجنسية بين المسلمين ، وسبب اتصال رجال الثورة من الأتراك بكليات  
قرالسا ومدارسها جاء منهم ذلك الانفصال عن المسلمين كافة .

وذكر غوستاف لوبون مصدر الثراء الواسع الذي كان بمصر وأنه من التجارة  
مع الشرق الأقصى ، ثم قال : دام مصدر الثراء الواسع ذلك إلى أن جازده فاسكو  
دوغاما ، ( البرتغالي ) في سنة ١٤٩٧ م ( ٨٩٠٣ ) رأس الرجاء الصالح  
وبلغ شواطئ ملبار الذي لم يره أوربي قبله ، والذي لم يختلف إليه أحد غير  
العرب حتى ذلك التاريخ .

فاذا تعدت سيلون إلى شبه جزيرة الملايو من جانب وسومترا من جانب  
آخر ثم الجزائر المحيطة بسنقافورا وسواحل سوماترا إلى فليمانغ ثم الجزائر  
في بحر جاوا وبوريو ( كاليمانتن ) وسولاويسي وجزائر السيلان وما في بحرهما  
وبحر سولو ( وكان البحر الممتد ما بين جزائر السيلان وبحر سولو يسمى بحر  
سالا ) ، فهذا مع المراكب التجارية إلى جزائر الملوك التي كان يجلب منها  
الافارية والاطياب ، ثم إلى جزائر واقواق التي سميت بجزائر فلبين ، أو هي

مع جزيرة إيريان التي سميت بنينيا الجديدة ( وغينيا القديمة هي بأفريقية  
الجنوبية ، كانت بها ملكة عربية ثم الملك الإسلامية قبل استيلاء النصارى  
عليها ) ، ثم جزائر سولو ومقندناو وزمبوانغا وجزيرة سلدونغ الكبرى  
( لوزون ) وبها مدينة منيلا . وكانت هذه الجزر جاليات إسلامية ومسلمون  
من أهلها ، حتى تداولتها جميعات التنصير ، فارتد منهم ملايين . ثم طريق  
الصين من بحر الصين الجنوبي ، فهو كما ذكره الحلبي في رحلته وغيره من  
جزيرة تماسيك ( سنقافورا ) إلى بناغة ، ومنها إلى صورا عند خليج كول ،  
ثم إلى شهرنو ، ثم كنبوسا ( كبورجا ) ثم إلى شينا ( جنفا ) إلى خليج كيوجه ،  
أي توكين . ويمكن الذهاب من شينا إلى أنام Annam ، ومن أنام إلى أبواب  
الصين ، ومنها إلى جنوب الصين الشرقي حيث يوجد هناك دارصينق وراوند  
وأحسن الأصناف من الفخار . وهذه المواضع التي ذكرت كانت بها جاليات  
إسلامية ومن أهلها من لا يزال إلى اليوم مسلما كما في يونان .

وبما ذكرنا ترى أن المسلمين منتشرون على طرق المواصلات التجارية  
وقد احتل الإسلام هذه الطرق التجارية منذ العهد القديم ، فالإسلام انتشر في  
بحر التجارة العربية والإسلامية . وكان العرب سبق إلى ارتياد هذه البحور  
قبل غيرهم ، بعد ظهور الإسلام وقبله ، وكما أنهم يؤلفون أغلبية كبرى على  
شواطئ البحر الأحمر ، وعلى شواطئ بحر الهند من الجانب الهندي والجانب  
الأفريقي وما بينهما من الجزائر كذلك هم وبقية إخوانهم المسلمين أغلبية في  
خليج ملاكا والسك ( مضيق ملاكا ) ، بل يسيطرون على منافذه الممتدة  
إلى استراليا لكثرة عددهم في جاوا وفي الجنوب الشرقي من جزيرة كاليمانتن  
وفي جزائر سيلان وجزائر الملوك وفواق ٢ ( إيريان ) كما أن عددهم كثير  
في ساحل بورنيو الشمالي ، ووجود كثير منهم في سييام والهند الصينية وجزر  
سولو ومقندناو صاروا كما ذكرنا منتشرين على شاطئ البحر المارسل من  
سنقافورا إلى هونكونغ وبحار الصين .



وبذلك يتضح لنا أن العرب لم يكونوا من كبار الفاتحين فقط ، بل كانوا  
ملاحين ورجال بر وبحر .

## سيطرة المسلمين التجارية على بحور الهند والصين

كانت سيادة العرب والمسلمين على بحور الهند والصين سيادة سلمية  
تجارية مزوجة بنشر الدعوة الإسلامية بالحسن ، ولكن تجارة هذه البحور  
صارت في أيديهم .

وأقدم قبل ذلك قصة يفهم منها إجمالاً كنه ماسياً في تفصيله ونقلها عن كتاب  
العلاقات بين العرب والصين ، لمؤلفه بدر الدين حى الصينى ، قال في صفحة  
٢٠٠ - ٢٠١ :

لما توفي كنجيز خان انقسمت مملكته بين أبنائه الأربعة ، وصارت بلاد الصين  
من نصيب قوبلاى خان ، فأرسل أباقه خان بن هولوكو ، إلى قوبلاى خان  
يحذره من المسلمين ، وكان السبب في ذلك أن بعض المسيحيين نال نفوذا عظيماً  
عند أباقه بن هولوكو بسبب تزوجه امرأة منهم ، فوشوا إليه بالمسلمين وقالوا  
إن في القرآن ( وهو كتاب المسلمين المقدس ) آية تأمر بقتل المشركين ونصها  
واقتلوا المشركين حيث وجدتموهم ، ودسروا إلى ملوك التتار دسائس ( ذكر بعضها  
مؤلف كتاب تليق الأخبار عن الترك والتتار ، وهو في مجلدين ) حتى منع  
المسلمون من الخدمة في قصور المغول بإيران ، أطاع أباقه خان أصحابه المسيحيين  
بتفنيه قوبلاى خان وأصحبه بالحذر من المسلمين ، وقبل قوبلاى خان هذه  
الوشاية وحلت من قلبه علامة مكينة ، وكان من قبل يتساهل مع الأجانب في  
الأمور الدينية على اختلاف مبادئهم وعقائدهم فتغير قوبلاى بعد هذه الوشاية  
فجأة والدفع اندفاعاً قاسياً واتخذ موقف عناد مضطهد للمسلمين في الصين ،  
فأمرهم أن يتبعوا في أحكامهم الشخصية في النكاح والمواريث أحكام ( اليساق )  
وهي الأحكام التي وضعها جنكيز خان ، وأمر بإزالة الأئمة من المنابر

وأكره المسلمين على أكل اللحوم المخنوقة على طريقة المغول ، ولم يفكر قوبلاى  
خان في عاقبة هذا الاضطهاد القامى إلا بعد سبع سنوات ، فإن المسلمين خرجوا  
تباعاً من الصين إلى الجزائر الهنديه الصينية ( أندونيسيا ) وامتدوا من التجارة  
مع الصين ، وتوجهت مراكزهم بصادرات هذه الجهات إلى البلاد العراقية  
والمصرية ، وازدهرت التجارة بمصر لذلك العهد زيادة على ما كانت عليه ،  
فتنصت إيرادات دولة الصين تحت حكم قوبلاى إلى حد لا يحتمل ، فتقدم على  
ما فعل بالمسلمين ورفع عنهم هذا الحكم القامى الظالم بالغائه وعاد يتألمهم  
فبنى لهم مسجداً بخان بالقى فيه لأنه يسع مائة ألف ، (١)  
وقال في صفحة ١٢٧ - بعد ذكر العداوة المستعصمة بين خوارزم شاه  
وجنكيز خان ، وما انتهت إليه الحروب من سقوط بغداد - وكان في  
تردد التجار المسلمين إلى عاصمة الصين زيادة مدووسة في إيرادات الدولة .  
فلما اشتد قوبلاى خان على المسلمين في عهده بسبب غيممة ماركوبولو  
( الرحالة البندقى من مرمى البندقية في إيطاليا ) الذى أحرز بعض الثقة في  
تلك الأيام عند هذا العامل المغول في خان بالقى وحرم عليهم أكل المذكى  
والزواج على الطريقة الشرعية الإسلامية وأكرهم على العمل بقوانين يساق ،  
وهي مجموعة من أحكام جنكيزية ، امتنع التجار المسلمون عن زيارة عاصمة  
الصين حينئذ من الدهر ، فغشا من ذلك نقص عظيم في الإيرادات ، ولم يلغ  
هذا الحكم إلا بعد شعوره بقلة الإيرادات وكساد التجارة إلى حد  
بالغ (٢) .

ومن هذا القبيل ما ذكره الشريف تاج الدين السمرقندى صاحب الرحلة  
إلى الشرق الأقصى والصين ، نقله عنه صاحب "صبح الأعشى" في الجزء  
الرابع صفحة ٤٤٦ - "ومن عجائب ما رأيت في مملكة القان أنه مع كفره

(١) أنظر كتاب الملائك صفحة ٢٠١ . وأنظر كتاب أوراق مغول صفحة ١٦٤ .

(٢) H. Howarth History of the Mongols . p . 245



في رعاية من المسلمين أم كثيرة ، ومم هذه مكرمون محرمون ، ونحو  
أحد من الكفار ، سدا قتل القاتل المكافؤ وأهل بيته ونهبت أمواله  
وإن قتل مسلم كافرا لا يقتل به ، بل يطالب بدينه ، ودية الكافر عديم  
لا غير . .

قلنا : إن الإسلام دخل إل جاوا سنة ثلاثين للهجرة النبوية  
خلافة أمير المؤمنين عثمان رضي الله عنه ( ٦٥٠ م ) .

وقد قال الرحالة سليم التاجر السمراني في السيل مسلمين في عهده ، أواخر  
القرن المجري الثاني على الأقل .

ومما أمر ثابت لا يحتاج إل مزيد تحقيق لأن تجارة الافاوية والاطيار  
التي تأتي من جزائر الملوك لا بد أن يتردد من أجلها التجار المسلمون إليها ،  
أو إل ما يقاربها .

إن جزائر السيلاهي سولا ويسى وما قاربها ، كما ذكرها صاحب  
« نخبه الدهر » ، وذكر بحرهما المسمى « سالا » . وقد ذكره كذلك  
History of Java . by The Late  
العربية وهذه Sir Thomas Stamford Raffles الجزائر كانت قبل  
الإسلام وبعدة .

والدرب قبل الإسلام كانوا ممن يتلقى هذه البضائع ، وكانت راكمهم  
تجوس خلال هذه البحور وتأتي بالاطياب وأنواع البضائع المطلوبة لليونان  
والرومان .

وذكر هذا الشيخ أبو علي المرزوقي الاصفهاني في كتاب الازمنة والامكنة .  
وذكر ذلك الحافظ ابن جرير في تاريخه في موضعين .

قال الشيخ شمس الدين أبو عبيد الله محمد بن طالب الدهشقي شيخ الربوة  
في كتابه « نخبه الدهر » ، بعد أن ذكر جزائر السيلاهي ( سولا ) واليانون

وصبح ( سيده ) والعلوية — وأطال في ذلك — ووصف ما بالجزائر المسماة  
الآن بقلبيين : . دخلها قوم من العلويين ودفعوا فيها لما فروا من بني أمية  
فاستوطنوا وملكوا وماتوا بها ، وهذه الجزائر لم يدخلها أحد من الغرباء  
فطاروته نفسه إل الخروج منها وإن كان منها في جيش قشفي ، وهي في جهة  
الشمال من هذا البحر . .

ولما ذكر بلاد الصين — وهي تطلق إل جميع البلاد الواقعة بعد بلاد  
رافقون وبورما — قال : ووصلت دعوة الإسلام إليها في زمن عثمان رضي  
الله عنه ، وفيها نزل العلويون افارون من بني أمية والحجاج ودخلوا البحر  
الزفقي واستوطنوا الجزيرة المعروفة بهم الآن . .

وقال شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النويري في كتابه « نهاية الإرب » ،  
الذي كتب في خمسة وعشرين مجلداً ، في المجلد الأول صفحة ٢٢٠ : . ويقال  
إن في جهة المشرق مما يلي بلاد الصين ست جزائر أخرى تسمى جزائر السيلاهي ،  
يقال إن ساكنها قوم من العلويين وقعوا إليها لما هربوا من بني أمية . .  
وقال العلامة المؤرخ تقي الدين أحمد بن علي المقرئ في الحفظ المقرئ  
في الجزء الأول صفحة ٢٥ : . وفي جانب هذا البحر المسمى بالشرق مما يلي الصين ست  
جزائر أيضاً تعرف بجزائر السيلاهي نزها بعض العلويين في أول الإسلام خوفاً  
من القتل . .

وقال الرحالة نور الدين محمد عوفي الفارسي : . إنه لما كثرت اضطهاد  
الاشراف العلويين مدة الدولة الأموية هاجر بعض منهم إل الحدود الصينية ،  
وهناك على شواطئهم أقاموا لهم بيوتا سكنوها ، وهادنوا إمبراطور  
الصين ، وخضعوا لحكومته ، فدلهم يد المساعدة . .

ومراد الرحالة الفارسي بالصين ما يشمل جزائر الشرق الأقصى ، وهكذا  
كان العرف يومئذ ، كما صرح به ياقوت الحموي في المعجم عند ذكر جاوا .



وجاء في كتاب « شجرة تانة جاوا » لقريبن أن ميسر في الجزء الثاني من  
٨ . أن سون كال جا كان موجودا في القرن السادس بمملكة اديلانج  
Adilangu قريبا من دماك ، وهناك يوجد المسجد المذكور الذي أنشأه  
١٤٦٨ م ( ٨٧٢ هـ ) . وقبل ذلك كانت دماك تسمى بينتارا Bintara .  
وفي ذلك الوقت قد كان موجودا مسجد أقدم كثيرا ، فطبعما أن المسلمين  
كانوا موجودين هناك في ذلك الوقت .

وقال الشيخ أبو علي المرزوق الاصفهاني في كتاب « الازمنة والامكنة »  
الذي فرغ من تأليفه سنة ١٠١٣ ( ١٠٦١ م ) إن تجار الهند والسند والصين  
وأهل المشرق والمغرب مجتمعون في صحار بساحل عمان ، ثم يرتحلون إلى  
دبا ثم إلى الشحر شحر مهرة ثم إلى عدن .

وقد كان الفينيقيون ( أمة من كنعان السامية ) هم الذين ينقلون متاجر  
الصين والشرق الأقصى إلى سواحل البحر الأبيض ، ومنها إلى أقصى جزائر  
الافرنج ، وكذلك قبائل معين الحيرية وغيرها من قبائل العرب .

وكان الرومان واليونان يظنون أن المتاجر التي يوردها العرب إليهم من  
الاطياب والافاوية تفت في بلاد العرب . وهكذا كتبوا في مؤلفاتهم ، بل جهزوا  
جيوشا إلى بلاد العرب ليستولوا على مواضعها ولينكسهم لم يجدوا شيئا .

واستحكم العداء بين الفرس والروم ، واستولى الفرس على اليمن ، فاضطر  
تجار من الروم أن يختلفوا إلى مكة وجدة ويرسلوا سفنهم إلى البحر الأحمر  
لتجلب أهم أنواع المتاجر الواردة إلى ثغور البلاد العربية والشرقية ،  
ومسيرها عبر طبعها ؛ وكان منهم بأفوم الروم الذي التزم اقريش أن يساعد  
باستيراد أخشاب لبناء الكعبة إذا ادخلوا تجارتها في تجارتهم ، وكانت  
قريش تأخذ متاجر الشرق الأقصى والهند والصين من اليمن فتجملها إلى بلاد  
الروم ، وهناك غير بأفوم منذ كره إن شاء الله ، ولو جاء بأفوم بنفسه إلى  
عدن لقتله الفرس .

وقد ذكر المستر وتدل فيليب صاحب الاستكشافات الاثرية في بلاد قتيان  
وسبا في شرق اليمن ، بين اليمن وحضرموت في كتابه « قتيان وسبا » ، فأما سبأ فمعروفة ،  
وأما قتيان فأمة مجاورة لبلاد سبأ إلى الجنوب في أودية بيحان ، وكانت لهم  
عاصمة تسمى « تيمنا » قال . « وإن أهمية جنوب البلاد العربية ، أو ما يسمى  
اليمن ، يرجع إلى صلاته التجارية بمصر وبلاد ما بين النهرين ( دجلة والفرات )  
وبين الهند ، وقد أنشأت مصر تجارتها من طريق البحر الأحمر إلى الجنوب في عام  
٢٥٠٠ قبل المسيح . وكانت قتيان ثم سبأ بعدها وسيطا بين مصر والهند .  
وقد أظهرت استكشافات المستر فيليب مدى الاتصال بين قتيان ثم سبأ  
وبين مصر وابل وفارس وهما . واجتماع التجار والمتاجر من هذه الاقطار في  
« تيمنا » عاصمة قتيان ، وارتفعت أهميتها بعد القرن الرابع قبل الميلاد .  
والكتاب وثيقة تاريخية ذات قيمة من وثائق تاريخ التجارة التي قامت بين  
بلاد اليمن والشرق الأقصى منذ أكثر من أربعة آلاف سنة .

وقال دونالد مكليين كيبيل مترجما : Java: Past & Present, by Donald  
MacLane Campbell

لم يصل في الاسفار البحرية إلى الشرق إلا العرب ، وهم دائما يمرون على  
الجهات الشرقية ولسكننا لانعلم متى بدأ العرب في رحلاتهم البعيدة هذه قبل  
الميلاد بقرون عديدة

### مستعمرات عربية وفارسية في سوماترا

يظن البعض أن العرب أو الفرس قد اختلطوا بلادا في سوماترا الغربية ،  
بين بنكولين وبادانغ وذلك بعد مدة قريبة من ميلاد المسيح .

### التجارة مع سيلان وبلاد العرب

من المؤكد أن الامتزاج بالعرب في سوماترا كان منذ عام ٦٠٠ للميلاد وأن  
التجارات مستمرة مع سيلان في الفلفل والذهب والفضة والرصاص وغيرها .



## التجارة مع مدغسكر

وتفيد بعض المصادر أن التجارات كانت منذ عهد قديم بين سوماترا ومدغسكر ضمن التجارات البحرية العربية ، والمطزون أيضا أن كثيرا من الأرواق يرسلون من سوماترا إلى مدغسكر .

ذكر جون دي باروس ، في كتابه ، فرقولو من تاهون ، وفليكوت في كتابه تاريخ مدغسكر أن كثيرا من الكلمات التي ينطق بها أهالي مدغسكر أصلها جاوية وملايوية .

وقد أيد ، ريمفار ، في كتابه الشهير من لغة أهالي مدغسكر ما ذكره أهل وقال إن التجارات بين سوماترا وجاوا وبين جاوا ومدغسكر قد استمرت منذ حوالي ٢٥٠٠ عام مضى .

وكانت سوماترا وجاوا أفنى بلدان آسيا وأفراها وقد استوطن كثير من سكانها مدغسكر .

والذين في مدغسكر من الملايو والجاوا والسونداهم أمة قوية ورجال حرب وليسوا بعييد بملوئين ، ولكنهم جالية من الشرق لأنهم نزلوا بها لأنها أعطت تجارية في تلك العصور كما نزل بها العرب ، وأكثر أهلها مسلمون ، وفيهم كثير أصلهم من ذرية الحسن والحسين سبطي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ضاعت أسابهم ومنهم عدد لا تزال أسابهم محفوظة ، ففي بندر ما جونغه بمدغسكر جالية عظيمة من المسلمين أصلها من جزائر القمر وهم من أهلها ومن العرب يخالفهم جيران من أهل البلاد الأصليين .

والعرب أن لسكان جزائر الشرق يد باسطة في الملاحة ، وكانت لهم مراكز تجارية تتردد فيها قبل الإسلام إلى مراكز التجارة العربية في الجزائر الممتدة من نيكوبار إلى جزائر كارديف وإلى مدغسكر والبنادر المفتوحة بشرق الجزيرة العربية وجنوبها وإلى كبرجا وجامفا وكوجين جينا وإلى الصين .

ثم إن طرق التجارة في الصين فيها كثرة إسلامية ، فإن البحارة ورجال القوافل قد اتخذوا في نشر الإسلام على شواطئ البحر الهادي ، ففي كانتون بجنوب الصين بضعة آلاف من المسلمين وعدد من الجوامع المتينة ، وفي مقاطعة يونان في وسط وادي سي كيانغ وهو المنفذ المؤدي إلى بورما والهند مركز إسلامي مهم ، وكذلك الحال في شمال الصين مما لا يحتاج إلى شرحه ، بل ليس هو من موضوع كتابنا .

ثم إن تواريخ الصين التي منورد النقل عنها تتحدث عن العرب وتجاراتهم ومراكبهم ومساعدتهم وعلانهم وجيوشهم والبضائع الواردة من بلادهم والبضائع صادرة إليها ، وتنطق بصريح العبارة على استيلائهم على التجارة ، ومنها بيانات عن ما كتب في دفاتر مراسي الصين . ولكن لم نجد مثل هذا من جزائر أندونيسيا التي كان تردد العرب إليها قبل الإسلام وبعده ، وكان ترددهم بعده أكثر حتى كانت صادرات أندونيسيا تعرض في أسواق عدن فيشتريها تجار الصين من هناك .

وقال دونالد مكين كيل مترجما :

Java: Past. & Present, by. Donald MacLane Campbell

والعرب هم الذين احتكروا تجارة الشرق ولم يجاريهم أحد فهم يقصدون بلدان الشرق ، ولكننا لا ندري متى كان أول وصول العرب إلى جاوا . وقد وصلوا منذ قرون بعيدة قبل ظهور المسيحية .

## مستعمرات عربية وفارسية في سوماترا

ذكر البعض أن العرب والفرس كونوا لهم مستعمرة في غربي سوماترا ، بين بنغكولين وفادانغ بعد سنوات من ميلاد عيسى .



## التجارة بين سيلان وبلاد العرب

ان اختلاط العرب بأهالي سومترا قد وقع منذ عام ١٠٠٠ للميلاد ، وكان  
التجارة مستمرة مع سيلان في اللؤلؤ والذهب والفضة والتصدير وغير ذلك .

### التجارة مع مدغسكر

تفيد بعض البيانات أن تجارة ضمن تجارات العرب كانت قوية ، هي تجارة  
الريق من سومترا إلى مدغسكر .

ذكر جون دي باروس في كتابه «فرقولان ثامن» و «فليكو» في كتابه  
تاريخ مدغسكر أن معظم سكان مدغسكر يتحدثون بلغة الملايو والجاوا .  
وقال «ريغار» في تاريخه المشهور أن الواقع «أن لغة أهالي مدغسكر هي كما  
ذكر أهل . وأن التجارات بين سومترا و جاوا وبين مدغسكر قد كانت منذ  
٢٥٠٠ سنة ماضية ، وكانت جاوا وسومترا أغنى وأقوى بلاد في آسيا ، وقد  
استوطن كثير من أهلها في مدغسكر .

هذا ذكره الصينيون بأنفسهم ، وقد أرسل الخلفاء نحو ٣٢ وفدا إلى  
الصين تمر بهذه الجزائر كلها أو بعضها ، فمن البعيد أن لا تكون هذه الوفود مرسلة  
إلى جميع ممالك الشرق الأقصى ، فترك الخلفاء إرسال وفد إلى ملوك جزائر  
أندونيسيا للاستجواب ، فهل كانت جزائر أندونيسيا لذلك العهد إنما تسكنها  
أمم متوحشة ؟ الواقع : لا . ولكن التواريخ المهمة وغير المهمة لهذه الجزائر  
أخذها أناس معروفون ، ولا يعلم إلا الله كيف مصيرها . ثم أحدثوا بعد  
أخذها وإحراقها كتباً مكذوبة زوروا فيها ما أرادوا ، وجعلوا النقاط  
الأساسية والأغراض الأولية أن يمحوا اسم العرب من التاريخ العام ، وأول  
من فعل هذا على ما صرح به سيديو في تاريخ الحرب العام «بوسويه» قال  
فانظر إلى بوسويه تجده في أحاديثه من التاريخ العام قد بحث في عظمة الدول

القديمة وانحطاطها ثم وقف تجاه دولة العرب التي بدأ أمرها قبل شربمان بمثل  
سنة مؤجلا ، وما سكت عنه بوسويه ساعد على اسدال ستار صفيق من  
الظلام والغموض زاده التعصب والجهل كثافة مع الزمن ، واليوم ترى اسم  
العرب يمحى تحت اسم الشرقيين والمحمديين والمسلمين والمهاجرين والمغاربة  
والترك حتى تحت اسم الهنود ، وهو إذا ما ذكر فلاهانة والازدراء  
والهكلامه . .

قال المنصفون من بعض علماء الغرب ومنهم غوستاف لوبون إن أول من  
ترك لنا معلومات هامة محفوظة في اللغة العربية من بلاد الصين وتجارة العرب  
فيها هو سليمان التاجر السيرافي الذي سافر إلى بلاد الصين بحرا أكثر من مرة  
عن طريق سواحل الهند و جاوا .

وكتاب سليمان المعروف الآن باسم «سلسلة التواريخ» في جزء ، وجاء  
بعده أبو زيد الحسن السيرافي فأضاف إليه جزءا ثانياً وهو من أقدم الكتب  
العربية في الرحلة وجغرافية الصين وأخبار التجار والتجارة العربية ، وقد بقي  
على الدهر ولم ينطرق إليه البلي والضياع ، ولم تصل إليه التتار فيغرقوه في دجلة ،  
ولا الصليبيون فيحرقوه كما أحرقوا خزانة ابن همار وغيرها في حرب الصليب ،  
ولم تنله أيدي الأسبان فيحرقوه كما أحرقوا المكاتب العربية بالاندلس . وكان  
من التدبير الإلهي الحق أن كان أول من اكتشفه رجل مشهور ومؤلف  
أوروبي فترجمه ، وهو ريناندو .

والكتاب فيه البيان الواضح عن اتصال العرب بالشرق الأقصى إلى الصين  
في القرنين الثاني والثالث للهجرة ، والثامن والتاسع من الميلاد ، فبغت به  
منعصبو أوروبا فأنكروا صحته وحلوا على المترجم حملات شديدة ورموه  
بالاختلاق والإجرام جرما عليا ، وقالوا إن ريناندو هو المخترع لهذه  
الافعال عن علاقة العرب بالهند والصين . وقد وقع عليهم هذا الكتاب وقع  
الصاعقه وفوت عليهم الأذينة في التفرّد والفخر والزهو بالاكتشاف



دون أمم العالم ومنهم العرب ، قال السير إيليو Sir. Elliot في كتابه  
History of India, vol 1, P. 3.

ولكن الزمن منصف ولا يظلم من صنع صنيعا العلم فكشف الناس  
بعد مئات من السنين أن المترجم كان بريئا من تلك التهمة فإن النسخة الأصلية  
التي نقل منها ريناندو كانت محفوظة في خزانة جولبرت Golburt Library  
فوقعت بحوث هذه الخزانة بعد وفاة صاحبها في يد كونت دي ساينلاي  
Conte de Seignelay ثم في ملكية دار الكتب الأهلية الفرنسية ، وهناك  
على هذه النسخة الفريدة عالم فرلي ذو صيت بعيد معروف باسم دي جيفيه ،  
فكتب عنها عدة مقالات في مجلة الجمعية الآسيوية في الجزء الثالث والثلاثين .  
وقد ذكر سليمان البراني حالة البحر والتجارة وأسماء البضائع والموانئ  
بجليج فارس وجنوب الصين ونظام الحكم وعادات الصينيين . وهو في عصر  
ابن خرداد به .

ومع استيلاء البرتغاليين على البحر وتزداد أساطيلهم فإن التجار العرب  
ومنهم لم تنقطع عن الورد إلى هذه الجزائر الشرقية ، وقد بقيت منها  
لإبقاء إلى القرن الماضي . ويدل على ذلك ما ذكره الشرواني في كتابه . أعجب  
العجب ، من تردد مراكب العرب في أثناء القرن الثالث عشر إلى الصين .  
وقد أدركنا رجلين معمرين من العرب كان كل منهما ناخوذا يسير المراكب  
الشراعية ، أحدهما يسافر إلى استراليا والآخر إلى بحر العرب والبحر الأحمر  
أحدهما السيد حامد عبيد ساكن جاكرتا والآخر السيد عبد القادر السقا  
ساكن طوبان وقد توفيا إلى رحمة الله تعالى .

وجاء في الكتاب الذي نشر بمناسبة العيد لتنام خمسة وعشرين سنة للملكة  
هولندا أنه كانت العرب بفليمانغ أواخر القرن المسيحي الماضي نحو ثمانين  
مركبا . وإنما انقطع العرب عن السفر بمراكبهم إلى الشرق الأقصى بعد  
ظهور البواخر ، ومطاردة المراكب الشراعية بالمراكب التجارية الحربية  
بمحجة منع تجارة الرقيق .

وكانت مصادمات في البحر والبر بين البرتغاليين وحرب حضرموت في  
أفريقية الشرقية ، في موزامبيق وبته ( بلي ) وكيلوه وفي سواحل المهرة  
والشحر ، وأسروا منهم سبعين رجلا بالشحر . وقد قال البرتغاليون لأنهم  
ما زالوا يقاتلون مراكز العرب في سواحل أفريقيا والهند إلى ملاكا . وبعض  
تلك الوقائع ذكرها الشيخ عبد الله بن محمد بن أحمد باسجلة الشحري ،  
والطبيب محمد باعزيمة ، والحافظ اليعنى وغيرهم .

جاء في كتاب « الفرليسون في الهند الصينية » تأليف ي . ا . ب .  
ويسيلوس De Franschen in Indochina. J. A. B. Wiselius (طبع  
منه ١٨٧٨م وكان في مكتبة دار الآثار بماكرتا تحت رقم 862 XXI) ص ٥ :  
« ان العرب مدة ترددم ( أسفارهم ) إلى تلك البلاد نظموا دعابة في أقرب  
وقت ، وإن لم يقبل الأهالي شيئا من إصلاحاتهم فقد قدروا على تروغيب الهيئة  
الرسمية في الأخذ بالإسلام . »

وفي ص ١٥٣ : « ان معلى أهل كوجين جينا وجارا من بلد واحدة هي  
كرومندل من بلاد غيلون ، ولكن بعضهم يرى أن دينهم ( البوذية ) أخذوه  
من سرك قمر ، ولعل بعض السكان من بلد قار . »

قار هي مصدر العود الذي ينخر به والذي يمدحه العرب ، وقار غربي  
كوجين جينا . أما كرومندل ففيها قامت أول حكومة للسادة العلويين  
الحضرميين ثم غلبوا على أمرهم ، فهاجر بعضهم إلى كوجين جينا وجمعا  
وكوجينج بورنيو وبلادهم وجزائر الفلبين ومنهم ملك إبراهيم المقبور بقرمي .  
وسون أمفيل وغيرهم . وهم المعروفون في تواريخ الأهالي بأشراف أولياء . وكما  
ذكروا في التواريخ الجاوية كذلك ذكروا في تواريخ جزائر سولو ومقتداناو  
وماحوا إليها من الجزائر . وجاء بعد هؤلاء قادمون آخرون فنشروا دين الاسلام  
هناك . وهؤلاء هم الذين ينتسب إليهم سلاطين بروني ومن تفرع عنهم وسلاطين



مقتداناو وأما سلاطين بوابان فهم معهم من أصل واحد ، ولعلمهم قدموا قبلهم

وقال في ص ١٥٤ : إن البوذيه في هذين القطرين ( كنجوجا وجاوا ) قد بلغت قوتها في آن واحد ( القرن ١١ و ١٢ م ) ثم تناقصت واضمحلت الدعابة لدين بوذا فيها على مهل في وقت واحد أيضا في القرن ١٥ ، في حين أن أهل البلدين انضموا تحت اسم المسلمين ، ثم عادوا بعد اصلاح وتبديل كثير في البوذيه إلى فليينس ظاهرا ( كذا ) .

وفي ص ١٦٨ - ١٦٩ قال : أن اسم كنجوجا وضعه البرتغاليون لما دخلوها ، وأما اسمها سابقا فهو كفوشيا ، وكفوكسا . ولعل أصل سكان كنجوجا هم من أجداد الذين يسكنون في سفالة الهند ( الهند الخلفية ) من الذين هم من أصول وضيعة ، ثم سمو أنفسهم شعب د كم ، كفوسيا ، وهذه الكلمة اسم بلد ، كفت ، وفي كم لانغ تطلق هذه الكلمة على العمال والزرايع إلى الآن وهو يعنى بالاصول الوضيعة ما في ديانة الهند من تقسيم الناس طبقات بعضها فوق بعض وقد ظهر أن بعض تلك الاصول الوضيعة هي التي سبقت إلى الإسلام كما في مليار فإن الطبقة الوضيعة في أعين الناس سارعت إلى الدخول في دين المساواة . وكذلك كان الحال في الشرق الأقصى وكانت الطبقات العالية هي آخر من دخل في الإسلام ، وانتشر الإسلام في العامة بسومترا وملايا وجاوا قبل أن يصل إلى كبراء القوم بمدة ليست بالقصيرة .

وفي ص ١٧٠ و ١٧١ قال : إن كنجوجا عرفت العرب في أواخر القرن الحادى عشر حيث دخلوا نهر كنجوجا بمراكهم العديدة عازين ملك أنكور ( كما جاء في قصص مسوندى ) وفي أواسط القرن الحادى عشر ( والثاني عشر ) نشبت حرب بين كنجوجا وفرامكبا هو ملك غيلون ، ثم بعد هذه الحرب بقرن انشطت التجارة وعمرت طرق المواصلات بينها وبين الصين . وفي ابتداء القرن الرابع عشر انضمت سيام إلى مملكة كنجوجا .

وقال في ص ١٧٥ : إن أخبار الحرب التي وقعت كنجوين جاوسيام كنيث مذكراتها في مديريه لوفيك ، هولندا . وإن العدو الآله لكنجوجا وهم أشد خطرا من سيام قوم د قيوئى ، عائلة جاءت من تولكين مطرودة من بلاد الصين ، ثم انتشرت في الهند الخلفية ، ثم إنهم بعد أن سقطت في يدم جفنا دخلوا كنجوجا ومنها إلى الجهة الشمالية هي د كوجين جينا ، فقد استولوا على تلك الجهات بلدا بلدا .

قول هذا الكتاب ، الهند الخلفية ، هي التي يسميها العرب د سفالة الهند ، ويقصدون بها ما يعم بورما وجبال الكامرون أو القامرون وما يل ذلك من معالك سيام وملايا وأنام وكنجوجا وفيتنام . وهناك سفالة أخرى هي سفالة بلاد الزليج بعد موزامبيق ، وهي كانت من مرا كز العرب التجارية كزنجبار وشغور مدغسكر .

وقال في ص ١٧٩ : د اسم كنجوجا عند الملايوين Chevea وأصله محرف عن اسم ياقا القدم ( كذا ) في حين أن اسم الملايوين الذين في سومترا هو دشفيا كرتيبي ، وهو عند الملايوين كرجو ( بمعنى الجاموس ) فلعلهم بعد استرجاع ملاكا من يدم في القرن ١٢ وصلوا إلى هذه البلاد ، ولهم هناك رئيس يقولون إنه من سلالة ملوك في منتكابو . وجاء في المذكرات الهولندية بمديريه لوفيك أنه في ابتداء القرن السابع عشر أسلم أحد ملوك كنجوجا ليتزوج على بنت أحد رؤساء الملايوين بكنجوجا ، ومن المعلوم أنه صار للملايوين نفوذ عظيم في زمن سلطنة هذا الملك غير أن هذا النفوذ لم يدم وانقطع بموت ذلك الملك وبعده من خلفه في الملك مما كان عليه سلفه ،

وجاء في Essays Relating to Indochina 2 D. Series, vol LII, P, 44-45-54-56 أن الإسلام جاء به لسل العرب والترك ، ودخل إلى التبت إلى المواضع التي هي أسفل من دتياغ تاغ - هو تانغ هاه ، وما يابها ، جاء من عجمستان جاء به أهل الطريقة . وجاء الإسلام أيضا من شاطئ البحر إلى جفنا



وامتد إلى الجبال، وذلك نظير دخول البوذية إلى تلك البلاد، فإنها جاءت  
صفالة الهند ومن الجنوب من شاطئ البحر.

وقال ساكيا عن بعض تواريخهم: « أن ديانتهم البوذية لم تأت منهم  
الصين، ولكنهم في الآخر صاروا مسلمين بدعوة الإمام علي ختن النبي  
(صلى الله عليه وسلم) وأب الحسن والحسين.. »

ومنه إشارة إلى أن الدعاة الذين جاءوا إليهم من ذرية الإمام علي  
هو المذكور في تواريخ الجاويين بأبسط من ذلك.

كان العرب يطلقون في بعض العصور على بلاد الملايو وسيام والهند  
الصينية أنها بلاد ملك الصنف، ويطلقون بلاد المهرج على جزائر أندونيسيا  
والصنف هذه هي جمعا على قاعدتهم في النطق بالشين المقنعة صادًا، كما قالوا  
« صين، بدلا من « جين، وكانت جمعا في ذلك العهد حاصمة كبيرة وسهل  
اجتماع المتاجر والواردات والصادرات ومخزنا للبضائع بمنزلة سنغافورا لهذا  
العهد، ثم همزت عواصم تجارية أخرى على توالي القرون مثل مدينة كل  
أوكلاه في خليج فيرق، وملاكا - أو ملنقة كما يسميها داود الانطاكي أو ملنقا  
أو ملنقي ما رآه المرحوم أحمد زكي بك رفاسي وفالم انبانغ في سومترا، ثم بانتر  
وكرسيك فيما بعد ذلك

جاء في كتاب Le Hadramaut et Les Colonies Arabes Pan Indien  
ص ١٩٢ - ٢٠٤ Par. L.W.C. van Denberg (Batavia 1886)

## الفصل السابع في التأثير السياسي

قد سبق لي أن أشرت في صفحة ١٧٣ أن الحضارة العربية قد أثرت على  
العموم في كل الممالك الأوروبية، ولكن هذا التأثير يظهر بأجلى معانيه في  
الجزائر الهندية، وقد أن يؤثر في السكان الهنود، وقد علمنا أن جزيرة جاوا

في القرن الخامس عشر قد احتلها العرب أو مسلمهم بعد أن حكمتها الامبراطورية  
الهندوكية ماجاهايت القوية.

وقد اختلط العرب بالسكان وأصبحوا حكاما في المقاطعات، وتزوجوا  
بنات الاشراف والطبقة الراقية، ويظهر أن سبب تأثر آراء الهنود بالعرب  
في الجزائر الهندية راجع إلى مؤهلات العرب حيث كان أكثرهم من لسل مثني.  
الإسلام، وأظن أن هذا الأمر جل واضح أمام الاعين. فلو دققنا النظر  
ونأملنا في الأسباب التي أدت إلى نجاح العرب نرى أن ذلك راجع إلى  
كثرة ذريتهم.

وقال: « وكان للسياسة العربية بالجزائر الهندية تأثير عظيم في التاريخ،  
وكان هذا التأثير يمتد بواسطة علاقاتهم بالأسرة المالكة الهندية، كما ظهر تأثير  
العرب في الحكومات الأوروبية ( كما ذكر في الباب الخامس ) ويظهر أن  
عرب حضرموت يدخلون في أفكار الهنود أفكار المعارضة والأمور المادية،  
على أن العرب المولدين كانوا يتبعون خطط أهل حضرموت ويقتفون المعصية  
وآراء قدمائهم.. »

« والعرب قد استوطنوا الجزائر الهندية وطبيعتهم غير مiale إلى طاعة  
الأوامر، وبعبارة أوضح، لهم طبيعة وسجية بدوية لا يريدون الخضوع  
للسلطة لأنفسهم وعزة أنفسهم التي كان لها الأثر العظيم في سياستهم.. »

« وقد كان عرب الحجاز (مكة) يقتفون أثر قدمائهم، وقد كان هذا الأمر  
كثيرا ما يؤدي إلى مصاعب ومشاكل للهيئة المحلية الحاكمة.. »

« وقد كان هذا الأمر مشابها تمام المشابهة لفكرة التي ظهرت وانتشرت  
بالقوة والثورة في بورت عثمان من أنصار المهدي.. »

« وقد كانت الدعاية إلى الجامعة الإسلامية بين أفراد الهنود الذين كانوا  
في جهل تام بالسياسة والحكومات الأخرى تنتشر وتزداد من يوم لآخر.. »



ومن سوء الحظ أن كثيراً من أمراء ورؤساء الهنود يظنون أن العرب مورد  
منافع لهم ومنبعها ، لأنهم يرون — على ما أظن — أن العرب يبشرون روح  
الشجاعة والإقدام في غربتهم ما استطاعوا لماء أرضه الهيئة الحاكمة الهولندية من  
يوم أن وصل العرب إلى هذه الجزائر . وقد كانت زيارة مكة عندهم من الأمور  
المهم حيث يجتمعون بهيئة تراضع ( تعبد ) . وقد كانوا ( أى في مكة )  
يحملون الماء ( يريد ماء زمزم ) للتبرك ، حتى إذا وصلوا إلى الجزائر أصبحوا  
أشرافاً وأصبح لهم نفوذ كبير ، وكانت معاملتهم هذه لها اعتبار عظيم .

وعرب مكة يميلون بالتدريج إلى الثورة السريعة ، وكانوا يصرخون بها  
عند رجوعهم إلى بلادهم . كثير من هؤلاء العرب يظلون مراسلين لأمراء  
الهنود ورؤسائهم يحضونهم على الاحتفاظ بالاستقلال .

وقال : وإذا نظرنا إلى النجاح السياسى والدور الذى قام به العرب في  
حكم الجاويين نرى أن هناك فرقاً شاسعاً لا يتصوره العقل بين سياستهم وسياسة  
رؤساء الهنادك ، وعلى كل حال يظهر أن التأثير السياسى للعرب كان منبعا  
ومورده من الدين ، ولكن من جهة أن العامل على انتشار نفوذهم هو جهل  
الهنود وبلاغة العرب الكلامية . وأقول أن رؤساء الهنود هم الذين كانوا  
العنصر الأساسى في نجاح العرب من يوم آخر مثل أياضا هذه .

وقال : وكان تأثير العرب في القرن الخامس عشر أشد من قوة الهندوك ،  
وهذا التأثير الشديد — وإن كان يبدو أقرب إلى الخيال منه إلى الحقيقة —  
ولكنه واقع ، لأن جل العرب الذى كان لهم النفوذ الكبير من السادة ، بينما  
كان هناك طبقة أخرى من عرب حضرموت لم يستطيعوا السيطرة على عوائد  
الهندوك . وكان أحد هؤلاء الأفراد ينتمى إلى الأسرة العباسية ، ولكن  
لا يستطيع الإنسان أن يوضح أسماء الأماكن التى ينتمى إليها أولئك العرب ،  
إلا أن نقول أن منهم من يأتى من سواحل البحر الأحمر ومن الخليج  
الفارسى .

• وأخيراً ذكر بعض الأشخاص البارزين من العرب الخلفاء الذين قاموا  
بدور كان تأثيره أشد من قوة الهندوك ، وهؤلاء الأفراد يعرفون عند الجاويين  
بلقب ولى أو مولانا أو كياهى أكنغ أو سونن .

قال : وكفى أن نذكر أن معظمهم ينتمى إلى إمبراطورية ماتارام التى  
الشتت في النصف الثانى من القرن السادس عشر في أواسط جزيرة جاوا .  
على أن شريون وبانتن هما اللتان ظلتا مستقلتين عن تلك الإمبراطورية إلى أن  
وقعت تحت يد الهولنديين ، ولكن كانت الطبقة الأولى من لسل العرب التى  
لشأت بهذه المدن ( ماتارام ) كانوا لا يمتازون عن بقية الأمراء الهنود ،  
وليس هناك حاجة إلى سرد جميع هؤلاء الرؤساء لأن هذا المجال لا يتسع  
لشرح ذلك .

• وفي القرن الخامس عشر لم يكن للعرب تأثير سياسى كبير على الهنود ،  
إذا قارناه بالنسبة لتأثير الإمبراطورية الماجافاهيتية ، ولكن ذلك لم يمنع  
أمراء بانتن من مراسلة بلاد مكة . وفي سنة ١٦٣٨ ( ١٠٤٨ هـ ) لقب جميع  
من يتولى الرئاسة لتلك المدينة ( بانتن ) بلقب سلطان كما كان يلقب به أمراء  
ماتارام سنة ١٦٣٢ ( ١٠٤٢ هـ ) ، ولكن كان عرب حضرموت لا يقدرّون  
على تثبيت أقدامهم إدارياً لدى سلطنة بانتن وماتارام ، وهذا ما سبب الاختلاف  
الشاسع في جزيرة جاوا التى كانت في أيدي الهنود ، ثم بعدها أصبحت تحت  
الحكومة الهولندية (١) .

قال : وفي الواقع يوجد الآن في دجوكجا كرتا ، أسرة أصلية من  
حضرموت تشغل مركزاً سياسياً لدى السلطان ( ماتارام ) ولكن تلك الأسرة قد  
فقدت الطابع الأصلية واندمجت في الأهالى حتى أصبحوا جاويين وفي الدولة

(١) هذا يشير إلى الخلاف الذى وقع بينهم وبين مقام قبرى العربى ، والصواب أن  
سبب الخلاف هو اغراء هولندا نفسها .



الملايوية ما عدى آجيه كان تأثير العرب السياسى لها يختلف عن تأثيرهم بجزيرة جاوا في القرن الخامس عشر، فملك البلاد اعتاد الاهالى الاختلاط والاندماج بعرب حضرموت من الازمان السابقة إلى يومنا هذا .

وقال . وقد كان للعرب تأثير سياسى عظيم في آجيه في الازمان السابقة ولكن لم تستطع إلا استمداد ثوب قليل من تاريخ تلك البلاد ، ويظهر أن هذا التأثير معظمه من مكة وليس من أهل حضرموت ، وكثير جداً من لسل عرب حضرموت يقيمون بآجيه ثم يصبحون بها رؤساء صفاراً ، ولا نجد في تاريخ هذه البلاد شخصاً أشهر وأعظم شهرة وشخصية من السيد عبد الرحمن بن محمد الزاهر قبل الثورة التي قامت في آجيه ضد الهولنديين .. الخ .

وفي مدينة أبدي يوجد أربعة عرب ولدوا بحضرموت كلهم من السادة قد أصبحوا رؤساء للهند ، ولا أدري كيف توصلوا إلى هذه المراكز، ولكن على كل حال ليسوا مثل السيد عبد الرحمن .

ثم ذكر الامراء العادات من آل شهاب الدين العلوى ، وآل باشييان وآل العيدروس وآل القدري العلويين من ذرية علوى بن عبد الله بن المهاجر أحمد بن هيدى نقيب المدينة بن محمد نقيبها أيضاً بن هلى المريضى ، إلى آخر النسب المعروف الشهير . ولكنه أغفل سلاطين بورنيو وأشرافها وأمرائها وسلاطين سولو ومقدانافو وباسيان وبوايان وجزائر الملوك ، والله وارث الارض ومن عليها وهو خير الوارثين .

### ناشرو الإسلام بالشرق الأقصى

جاء في كلام هدد من الاوربيين أن التجار العرب هم الذين لنشروا الاسلام في جزائر الهند (اندونيسيا)، وزاد بعضهم الامر بياناً فذكروا أفراداً من ناشري الإسلام لا يعدون من التجار ولكنهم أفراداً تجردوا للدعوة إلى الإسلام ونشروا

بين الاهالى ، ومنهم من حاصره بعض ملوك الجزائر ، وانتقل الملك إلى اسباط الملك الذين هم أولاد الداهى بالدقى ، وعبر عن هذا بعضهم بقوله : أن انتشار الاسلام كان من جهة المصاهرة ، ولكن أن صح هذا في طبقة الملوك فلا يمكن أن يقال به في طبقة العامة .

وذكر L. van Rijckvorseل في كتابه المترجم إلى الملايوية باسم رواية كقولان هنديانيمور ، ما يدل على أن العرب جاءوا إلى سومترا قبل الهولنديين لأول مرة ينجو سبعمائه وخمسين عاماً . قال : وقد جاء إلى هذه البلاد كذلك أناس من العرب وكانوا يسمونها عام ٨٤٦ و ٩٥٠ ( ٢٢٢ - ٢٢٩ م ) رأى أولاً ميرى وقد قام بنشر الاسلام هناك عام ١٢٩٢ التجار المسلمون والمظنون أنه في ذلك الوقت جاء الدين الإسلامى إلى عمالك سمودرا وقامى :

وأما المؤلف ل . و . س . فان دن بيرخ L.W.G. van Den Berg فقد قال في كتابه الذى سماه Le Hadramaut Et Les Arabes Dan India أن التأثير في الإسلام إنما كان لأناس من السادة الاشراف وبهم انتشر الإسلام بين سلاطين الهند في جاوا وغيرها ، وأن كان يوجد غيرهم من عرب حضرموت ، ولكن لم يكن لهم ذلك التأثير .

وعال هذا الامر الواقعى بأن السبب هو كون هؤلاء من ذرية صاحب الرسالة الذى جاء بالاسلام .

وجاء في تاريخ سراواق A History of Sarawak Under Its Tow White Rajass. Baring Gould C.A. Bampfyldy سنقافورا ، أن السلطان بركات كان من ذرية الحسين بن هلى بن أبى طالب . وقال في الكتاب المتقدم انه جاء من الطائف ، وذكروا ان كان له مركب حرب مشهور ، واذن فهو — على ما يظهر — بركات بن طاهر بن اسماعيل المعروف بلقبه (بصرى) بن عبد الله بن احمد المهاجر بن عيسى النقيب بن محمد النقيب بن هلى المريضى بن جعفر الصادق بن محمد الباقر بن هلى زين العابدين



بن الحسين سبط رسول الله صلوات الله عليه وعلى آله . لأن أشراف مكة  
حسبون وهذا حقيق ، وأشراف مكة لم يشتغلوا بالتجارة البحرية ، وإنما  
اشتغل بها السادة الحسينيون أهل حضر موت ، ولا سيما بعد غارات غزو  
الخوارج على حضر موت ، وقد كانت مدينتهم بيت جبيل ، من مراكز التجارة ،  
والتاجر يجلبها التجار من بندر مرباط ، ثم تسير بها القوافل إلى اليمن ، وكان  
صاحب مرباط الامام محمد بن علي تسافر القوافل في خفارتها من بيت جبيل  
إلى مرباط ، ( ذكر هذا الشيخ العالم الصوفي عبد الله بن عمر السكيتي ، يرجع  
نسبه إلى علي بن عمر السكيتي أول من ملك ظفار من آل كثير ) .

وفي تاريخ المسلمين بفلبين ، وتاريخ سولو ، نص على أن اسمهم يرجع إلى  
عبد الله بن علوي بن محمد صاحب مرباط بن علي خالع قسم إلى آخر النسب .  
وقد كتب على هذا التاريخ بالانكليزية هكذا :

Department of the Interior ethnological survey Publications.  
Studies in Moro History Law and Religion by Nageeb M. Saleeby, Manila,  
Bureau of Republic Printing 1905.

ومنهج على هذا الكتاب كثيراً ولسميه بتاريخ جزائر الفلبين ، فليجمل  
الفاري . على ذكر منه . وما أنا أنقل إليك بعض سلاسل الساب أولئك  
للسادة الأشراف العظماء الذين غاضوا البحور الخضار من السادة العلويين  
الخضار مترجماً عن الإنكليزية .

قال وهو يذكر تاريخ مينداناو :

ولا توجد قبل وصول الإسلام ما يمكن أن يثبت تاريخه ، ولم يوجد من  
الحكايات ما حفظته الذاكرة . فلما جاء الإسلام انتشر العلم والحضارة والنشاط .  
وضع دستور جديد للدولة ، وضبطت الأحكام في كتاب ، وكتبت سلسلة  
الانساب ، وما تفرع من ذرية تنسب إلى العظماء ، حفظها في عناية جميع  
السلطان أو الأمراء على حدة .

هذه السلسلة أو الشجرة التي تسمى ترسيلاً أو سلسلة كتبت باقتضاب  
في أماكنها واختصار في سرد حكاياتها ، فهي مبادئ كتبت عن أوائل سلاسل  
المورو ( المسلمين ) .

وكان المورو في السابق يضنون على هذه الترسيلا ويحفظونها عن غير  
المسلمين ، ولكن تبدلت أحوالهم ، ووقعت بعض هذه الشجرات من رئيس  
داتو باكي ( ريو كوند بيل ) وادي مينداناو .

المصحف الحظية القديمة يمكن الحصول عليها بالشراء ، ولكن النسخة  
المطابقة للأصل الصحيح قد عثر عليها وترجمت ، وانتشرت هذه الترجمة هنا  
لأول مرة .

ثم أورد السلسلة الأولى وأعقبها بسلاسل عديدة ونذكر هنا بعضها بما  
يناسب هذا الباب .

### السلسلة الأولى

هذه السلسلة ترجمت من اللغة الأصلية لسكان تلك الجزائر ثم ترجمت إلى  
الإنكليزية بقلم فصيح أدبي ، وما أنا أنقلها عليك باللغة الملايوية . قال :

فوجي ايت كند توهن ، ساي يقين يا ايت توهن ايت ساي ساي ،  
كتاب أين ميري سلسلة كتورون درفد فوره توهن يقتله داتع كا  
كينداناو .

دكتور ي يا ايت فسوره توهن برانفكن فاطمة الزهراء بنج برانفكن  
شريف حسن دان شريف حسين ، يفكدوا برانق شريف زين العابدين —  
شريف محمد الباقر — شريف جعفر الصادق — شريف علي — شريف محمد —  
شريف عيسى — شريف أحمد — شريف عبد الله — شريف محمد علوي —



شريف هل - شريف علوى - شريف عبد الله - شريف هل - شريف  
محمد شريف عبد الله - شريف احمد - شريف هل زين العابدين الى آخر  
تاريخه وتاريخ ابنه محمد وإخوانه .

وقد ذكر فيه أربع سلاسل والقول بدخول السادة العلويين الى جزائر  
الهند الشرقية قديم العهد ، على أن بعض المستشرقين المتكلمين على تاريخ دخول  
الإسلام في الشرق الأقصى يؤخرون تاريخ دخوله ما استطاعوا ، وهذا  
صادر من عاطفة تتعلق بفخر اكتشاف الشرق الذي أدركوه ، أو راجع إلى  
عدم الاطلاع على الحقيقة لأر كتب الإسلام النفيسة والتواريخ الثينة كلها  
وقعت بأيديهم ، وهم يجعلون أول دخول الإسلام كان إلى سومترا سنة ٦٩٤هـ  
(= ١٢٩٢م) وهي السنة التي جاء فيها ماركوبولو ويلغون ما سوى ذلك من  
الدلائل على دخول الإسلام إليها من قبيل وبهلولونها إهمالا كلياً ، ومع  
اكتساحهم تواريخ الشرق الأقصى واجتماعهم في نحو هذا التاريخ الإسلامي  
وتحريفه بقيت بأيدي المسلمين بقية من التواريخ الوطنية والكتب العربية ،  
فيها أخبار صريحة بدخول الإسلام قبل الزمن الذي عينوه تبعاً لمركوبولو ،  
على أنه لم يقل أن وقت مجيئه إلى سومترا هو ابتداء دخول الإسلام إليها ،  
ولكنه أخبر عن وجود الإسلام والمسلمين بها . أما منذ كم من القرون  
والسنين فلم يتعرض له ، والذي هو أقرب إلى الواقع أن الإسلام انتشر في  
سومترا شيئاً فشيئاً كانتشاره كذلك في ملبارو كورومندل ، إلا أن في الدعاة  
المشاهير في القديم والحديث كثيراً من السادة العلويين في نهاية الأرب في  
فنون الأدب ، تأليف شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النوري في السفر  
الأول الذي فرغ منه يوم السبت وعشرين من ذي القعدة عام ٧٢١هـ  
(١٣٢١م) قال في صفحة ٢٢٠ : ويقال إن في جهة المشرق بما يلي بلاد الصين  
ست جزائر أخرى تسمى جزائر السيل ، يقال إن ساكنيها قوم من العلويين  
وقعوا إليها لما هربوا من بني أمية ، ويقال إن جزائر السيل لم يدخلها أحد من  
الغريباء وطاوعته نفسه على الخروج منها لصحة هوائها ورقة ماؤها وإن كان  
منها في عيش قشف .

وقال في نوبة الدهر في عجائب البر والبحر للشيخ العلامة المنقح شمس الدين  
ابن عبد الله الدهشقي شيخ الربوة (١) ، وقد أجاد في وصف جزائر الهند  
الشرقية ، وذكر ما بينها وبين الهند والوانج من الجزائر في صفحة ١٤ - ١٧  
من كتابه ، فذكر أن خط الاستواء يمر جنوب جزيرة سرنديب ، وما بين  
جزيرة سرى باذه بسومترا وجزيرة كله (بغيرق ببلاد الملايو) وبمر على  
جزيرة الزابج والرابج (اختلفوا في ضبطه) يعني بورنيو (كالجانتن) .

قال : وينتهي إلى أقصى المشرق حيث سيل وأرض اصطيفون . وذكر  
في موضع آخر جزائر سلا والسيل والياقوت وصبح (سيوه) وذكر جزيرة  
لنجانوس بجانب سومترا ، ومقاطعة فنسوري بسومترا .

ثم قال في صفحة ١٣١ قال أهل العلم بذلك : إن في البحر الرقيق الشرق  
بما وراء جبال النشادر (جبال النار) والاخوار (خليج البحر بين الجزائر)  
قريب من سواحله ست جزائر كبار تسمى بالسيل لما فيها من الياقوت  
والجواهر والمعادن والمفاصات .

وفي جسر السيل دخلها قوم من العلويين ودفنوا فيها لما فروا من بني  
أمية فاستوطنوا وملكوا ومانوا بها ، وهذه الجزائر لم يدخلها أحد فطاوعته  
نفسه إلى الخروج منها وإن كان فيها في عيش قشف ، وهي في جهة الشمال  
من هذا البحر . (الصحيح أنهم دخلوها بعد حروب الغز وحلات الخوارج  
مع الزنجيل الناصبي ، وفرارهم إلى مرياط ، ثم سافروا حتى أدتهم الاسفار إلى  
هذه النواحي ، وقد ذكر دخولهم القلشندي في صبح الاعشى والنويري في  
نهاية الأرب والمقريزي وغيرهم) .

(١) طبع كتابه في بطرسبورغ سنة ١٢٨١هـ (١٨٦٥م) وتوفي سنة ٧٢٥هـ  
(١٣٢٥م) .



ثم ذكر جبال تيرى وقال إنها على خط الاستواء ومن وراء هذه الجزيرة  
بحر مائة ميل جزيرة صبح المعروفة بالعلوية .

ومن المفهوم أن مراده بجبال تيرى جبال كاليمانتن الغربية ، وفيها ما يسمى  
كالكى ولعله قافله ، وتسمية المود الذى يؤتى به منها بالقافلى راجع لما ذكر .

وذكر فى صفحة ١٦٨ و ١٦٩ بلاد الصين مرتبة ، ثم ذكر بلاد الصنف  
( صيامفا ) أو ( جامفا ) ، ولها الذى ذكرها النويرى باسم وجمكوت ،  
وجمكوت هذه مؤلفة من كلنين : جم بمعنى قبيلة ( وشعب جم بمعنى الفلاحين )  
وكوت معناه المدينة ، فصار المادى مدينة قبيلة جم ، ويمكن أن يكون المراد  
بها إيربان ، ذكر موضعين هما جمكوت واسطيفون ، كلاهما على سمت هذه  
الجزائر إلى الشرق فتكون أحدهما إيربان ، أو قافوا ، والآخرى  
استراليا ، ولقولهم إنه ليس بعد ما شئ من المعمور فى البحر الرقيق  
لاسوداده .

وقوله : فى بحر السيول ، فى الكلام نقص ، ولعل الأصل : وتوجد —  
أى المعادن واليوافيت — فى بحر السيول ، وهذه الصفة وجودة فى بعض  
جزائر الفلبين ، ومنها جزيرة مندورو ، ذكرها صاحب كتاب دامة  
الملايو ، وقال فيها : تهب عليها رياح الجنوب فترسل إليها الأمطار سيولا  
تجرف فى تيارها التبر .

وقال الموزخ العلامة تقي الدين أحمد بن على بن عبد القادر المعروف  
بالمفريزى فى كتابه الخطاط المصرية ، فى الجزء الأول فى صفحة ٢٥ :  
وفى جانب هذا البحر الشرقى بما إلى الصين ست جزائر أيضا تعرف بجزائر  
السبلى نزلها بعض العلويين فى أول الإسلام خوفا على أنفسهم من القتل .

وفى تواريخ الفلبين الوطنية يذكر دخول الشريف أولياء ، قديما ،  
ثم دخول مخدوم ، الذى كان له مركب خاص يدور به على الجزائر ، يدعو

إلى الله ويهدى الناس إلى الإسلام . وأهل برونى يذكر دخول أحد أجدادهم  
المسمى الشريف بركات الحسين ، جاء من الطائف ، وكان له مركب مشهور  
يهاجه الفرسان حتى أنهم يلقبونه ورفم ، وهذا على الأرجح أنه هو الشريف  
بركات بن طاهر بن اسماعيل المعروف بلقب بصري بن عبد الله بن المهاجر  
أحمد بن عيسى . هكذا ذكر لسه السيد الرحالة النسابة ضامن بن شذقم بن  
زين الدين على بن حسن النقيب المدنى الحسينى من بنى المهنا الأكبر ، يعود  
لسبهم إلى أبى الحسين يحيى الفخابة بن الحسن بن جعفر الحجة بن عبيد الله  
الأعرج بن الحسين الأصغر بن الإمام على زين العابدين إلى آخر النسب  
الطاهر (١) .

وجاء فى — Journal Strats Branch Royal Asiatic No. I, T5, 1878, 1880. list.

صفحة ٢٤٠ تحت عنوان : Mahomedan Sovereigns of Bruni or Borneo :

Proper no. 3, Sultan Berkut Who Had Come from the Country  
of Taif his Grand son Mosin Forrest of Cit.

واسمه الحقيقى على ، وهذا يخالف ما فى سلاسل برونى ، فقالوا إن عليا اسم  
الذى جاء أولا ، وبركات أما جاء فيما بعد وتزوج بنت أحد الأخوين  
محمد وعلى .

وفى تاريخ سراواق المتقدم ذكره قال ، الذى حصل هذه المعلومات من  
الوثائق المبتدأناوية التى تقول فى سنة ١٤٧ ( ٨٨٠ هـ ) أن الشريف على  
واثنين من أخوته جاءوا من مكة ، فعلى صار الأمير الأول فى مبتدأناو : وأحد  
أخويه صار سلطانا لبورنيو ( برونى ) والثالث صار سلطانا على ملوكس  
( جزائر الملوك ) .

(١) ذكره النسابة السيد ضامن فى كتابه المسمى : تحفة الأزمع وزلاب الأنهار  
فى نسب الأئمة الأطهار وهو كتاب حافل فى النسب النبوى مخطوط فى مجلدين طبع  
منها بالعراق ست كراريس .



وتاريخ الذي أرخ به ( ١٤٧٥ م ) خطأ محض ، والوثائق المينداناوية ليس فيها تاريخ كما هو محقق في تاريخ فلبين .

ذكر نجيب صليبي في كتابه الآف الذكر الذي ألفه بأمر الحكومة الأمريكية في فلبين ونحت اشراف رجالها واستقرأ موارده من الأوراق الرسمية للحكومة الإسلامية والاسبانية والأمريكية وغدير ذلك مما كتبه الرسلون من العربيين ، وهو في جزئين طبع في ميلا سنة ١٣٢٣ هـ الموافق لسنة ١٩٠٥ م .

وكلمة الشريف يلقب بها أولاد النبي صلى الله عليه وسلم والقاب الكامل ، السيد الشريف ، والعرب تستعمل كلمة السيد ، فقط ، ومورو ( مورو ) لفظ أطلقها الأسبان على العرب ثم على المسلمين أينما كانوا ، فلما هاجموا جزائر فلبين وجدوا بها ذراري العرب ومسلمي البلاد فسموهم مورو ) وأصل معنى مورو عندم الأسود يستعملون ، السيد الشريف لاحترامهم العظيم للذرية النبي صلى الله عليه وسلم فإن زين العابدين الذي جاء من حضرموت ، والآية سلسلة نسبه زوجة سلطان وجهور ابنته المسماه ، جاسول اسيةين ، مأخوذة من كلمة عربية أى جوز العاشقين .

قيل أنها ولدت ثلاثة أبناء ، والأصغر يسمى ، كابونفسوان ، ومعنى الكلمة ، الابن الأصغر ، وأسماء الآخرين لم يذكر في ترسيلا (١) . ووجد في التاليد (٢) مرة يسمونها أحمد وعلوى ، ومرة يسمونها محمد وأحمد .

نقول لعل أبناءه أكثر من ثلاثة ، أما من بذت سلطان ملاك وجهور أو من غيرها ، فيكون له من الأبناء أحمد وعلوى ومحمد الأكبر ومحمد الأصغر وأهل الحل والعقد اتفقوا أن الأكبر أسس سلطنة بروني ، والثاني أسس

(١) يقولون : ترسيلا وسلسلة . وهي كتب أنبياءهم وتواريخهم .

(٢) بمعنى سجلات تليد الامارة .

سلطنة سولو . ( في تاريخ مراراق وسلسلة ملوكها أن الشريف على واثنين من اخوته جاءوا من مكة ، فعلى صار الأمير الأول في مينداناو ، وأحد أخويه صار سلطانا على ملوكس ( أى جزائر الملوك ) وهذا هو ما فهمه Frest of dit وقد غلط في اسم الذي ملك مينداناو ، فإن اسمه محمد بوغوسو ، كما في الوثائق المينداناوية

كابونفسوان ربما يعرف العربية ، ولكنه يتكلم باللغة الملاوية لغة أمه ، كان سبب سفره من جمهور من الفوائد التاريخية ، ولم يعلم تاريخ سفره ، ولكن المورو ( المسلمين ) في أيامهم الأولى لم يدوروا تاريخا في حوادثهم وقوانينهم ، قصصهم مختصرة وبينة ، إذا أرخوا حوادثهم استعملوا دور ثمانى سنين ، وتدل على تلك السنوات الحروف الآتية :

ا - هـ - ج - ز - د - ب - و - د . متى انتهت الدورة ابتدأوا في الدورة الأخرى ، بدون علاقة أو دلالة من التاريخ الهجرى

وقد ذكر في تاريخ فلبين من الدعاة ، واج بسكندا ، المهاجر من منغكابو ومخدوم الأول المتوفى بإحدى جزائر فلبين المسماه ، تافول ، وله ذرية هناك . والسيد الشريف المشفى أبو بكر الذي كان بجمهور واجتدع بمخدوم في سومترا وألف الكتاب المسمى ، الدر المنظوم ، في تسعين مادة إسلامية دينية لتسكون منها ومثلا لسلطان اسكندر شاه ويذكر كرون شريف أولياء ، والذي ترك ذرية في مينداناو وتزوج محمد بوغوسو بحفيدته التي ولدت له أولاد صار فيهم الملك من بعده .

والألقاب التي قررهما بسكندا في فلبين في زمنه هي :

١ - لقب دانو ، وهؤلاء يكونون الوزراء

٢ - لقب شيخ ومشائخ ( وهذه الكلمة مكتوبة بالحروف اللاتينية فتؤدى اللفظ نحو مشائخ لا يمكن أن تصور الكلمات الشرقية ولا سيما العربية لنقصان حروفها واختلاف مخارجها ) .



قال : وكلة الشيخ العربية معناها الرئيس ، وهؤلاء رؤساء ثما كياها .  
١ - لقب أورغكاي ، وهؤلاء ممن قبلهم رؤساء ثامورين .

وأما ذرية السادة الاشراف فيلقبون بالقب الكامل ، السيد الشريف ،  
وقب السلاسل الوطنية ، فقد أصدر السلطان محمد تاج الدين أمره إلى الحاج  
خطيب عبد الطيف أن يشرح هذه السلسلة حتى يطلع عليها الأبناء والأحفاد  
المنتسبين إلى ملك بروني ( دار السلام ) الذين يتناسلون ويتوارثون الملك  
على البلاد ويحفظون بالشارة من جهود ( كمال المقام ) وشارة ملكة متكاو  
في أندلس .

إن أول ملك حمل الدين الاسلامي واتبع شريعة نبينا محمد ﷺ هو السلطان  
محمد وأخوه ، وفدروزق بنتا من زوجته ، أخت ملك الصين ، تزوجها الشريف  
على الذي جاء من الطائف . وسمى الشريف على السلطان بركات وهو الذي عزز  
شريعة رسول الله ﷺ .

فأذكر في هذه السلسلة يخالف ما تقدم عن الكاتب في الجرمال ويخالف  
قول القائلين بأن اسمه بركات من الأصل .

ثم إن السلطان الحالي لبروني هو السابع والعشرون من الملوك المحفوظين وإذا  
قدرنا لهم ما يقدر لسلسلة النجب وهي قاعده تقريبية غير مطردة كان ينبغي أن  
يكون قد مضى لأول ملك منهم نحو ثمانمائة سنة ، فكيف يقال إن أولهم جاء  
سنة ١٤٧٥ م . فلو اقتصرنا على ثلاثة أرباع المدة أي ستمائة سنة واضفنا ما إلى  
التاريخ المذكور لكان المجموع ٢٠٧٥ سنة وهذا محال ، فهم جاؤا في زمن  
أبعد مما يقدره المستشرقون .

### راج جرمين

ومن هؤلاء السلاطين السادة الاشراف راج جرمين الذي جاء إلى جاوا  
داعيا ملك ماجاهايت إلى الاسلام ، وقد اقتصر مؤرخو الاسلام بجاوا في

بيان البلاد المسماة جرمين ، هل قولهم : در سراغ : أي من الخارج ، وأن  
الملك إبراهيم المقبور بليران قريبا من قرص . الناهي إلى الاسلام الشهي كان  
عم راج جرمين .

والمفهوم مما ذكره من الاتصال النسبي بين ملك إبراهيم (١) وبين راج  
جرمين أن ملك جرمين من لسل زين العابدين .

وجرمين هذه هي جزيرة مقابلة لشمال بروني ، وفيه كوجينج وبروني  
وغيرهما ، وفي بروني دار السلام وكونا باتو ودار السوي ودار الهنا أسماء  
لقرى ومدن . وأما كونا باتو فهو اسم لموضعين ، أحدهما بجانب القصر القديم  
على نهر بروني الصغير تحت المقبرة القديمة للسلاطين القدماء ، والآخر صد صاهي  
في النهر بين جزيرتي كاي اورغ وفولو جرمين .

قال فغيران كوسوما : إن أربعين قاربا مملوءة بأحجار اخفرت وصارت  
سدا ، والأول أقيم عليه ٥٦ مدفعا من البرونز و٦ مدافع من الحديد في  
سنة ٩١٨ هـ ( ١٥٢١ م ) ونصب لوح على السد يعزى إلى السلطان العربي  
بركة أو بركات ، وهو السلطان الثالث من سلاطينهم ، وقد سكن بعض  
سلاطينهم في تانجورنغ جينداناو ، ومد فئطرة من قصره إلى فولو جرمين .

وقال السلطان حسن من سلاطينهم قصر في تانجورنغ جينداناو ، وسرقا  
في فولو جرمين ، وقد قبر فيها السلطان محمد خان من سلاطينهم ، والسلطان  
مراد الدين قاد جيشا لحمل على جزيرة جرمين التي احتلها حينئذ الخارج على  
السلطان السابق بعد أن اغتاله واغلب نفسه السلطان عبد المين ، وهؤلاء  
السلاطين كما يؤخذ من النوارخ الوطنية من أسياء دعاء الإسلام في مقبنداناو  
وجزائر سولو ، ولهم نسب من جهة الأم بملوك جهود القديمة وملاكا ، كما

(١) ينسب إلى زين العابدين علي بن الحسين سبط رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
ابن علي أمير المؤمنين وصي رسول الله .



لهم نسب بملك منغكابو لذلك العهد ، وهو الذي زوج ابنته حسن الدين قلم  
بانتن ولجأجران بعد أن عقدت معاهدة حربية بينها وبين البرتغال . وكان ملك  
منغكابو لذلك العهد واليا على لا مفونج فوهها لحسن الدين بن هداية الله ، كما  
أنه كان في اندرافورا عائلة ذات نسب ولعابها تتصل بهؤلاء ، فقد جاء في تاريخ  
سومترا أنه بعد أن قتل السلطان زين العابدين ( جينال ) في ٣ شعبان سنة  
٩٨٧ ( ٥ أكتوبر ١٥٧٩ ) وخلفه على العرش السلطان هلا الدين منصور  
شاه وهو ابن سلطان فيرق ، وبعد موته اختار عدة من كبار الشعب شريفا  
أو أميراً من أمراء اندرافورا السلطان ريباشاه بن منور .

### نجي سلطان جرمين إلى جاوا

نقله من تاريخ السيد توماس ستمفورد رفلز ف ر م (١) وقد قال إنه  
التقط تاريخه من تواريخ الوطنيين من مسلمي جاوا . وقال : « مولانا إبراهيم  
رجل مشهور عالم من بلاد العرب من ذرية زين العابدين وهو عم راج جرمين  
من خارج البلاد ( من وراء البحر ) ، ولما وصل راج جرمين إلى جاوا وكان  
من أبناء الملوك ، وهذا الملك ابن الملك رأى سكان جاوا على غير دين الإسلام  
لحزن لذلك واغتم ، وكان قصده الأول أن يحاول ويراد ملك ماجافاهيت  
« فراوانفكا ويجايا ، ليقبل الإسلام ديناً ، وجاء بينته من أجل هذا المطلب  
ليزوجهما من إذا أسلم ، فسافر مع بنته وكل أخوانه وأتباعه حتى وصل جغكالاه  
بالسلامة ، فوصلوا إلى « ليران » قرية قريبة من قرم . وفي نفس الوقت  
أقام مسجداً ولم يطل الوقت حتى نجح في إدخال كثير منهم إلى الإسلام ، وبعد  
أن تشاور مع جماعته في اجتماعهم بيران وتداولوا في الأمر أمر ابنه محمد الصديق  
ليذهب إلى ماجافاهيت لينتخب ملكها بوصوله ورغبته في زيارته ، ويستأذنه  
في ذلك ، وبعد ذلك ذهب مع جماعته في أربعين من أتباعه الصالحين وأخوانه

History Of Java, by SIR THOMAS STAMFORD (١)  
RAFFLES. F. R. S.

الذين جاؤا معه من الخارج ، فتلقاهم راج ماجافاهيت خارج البلد وجلسوا  
تحت القساط الذي أقيم من أجور لشعرا لشكريهم ، وقام « انفكا ويجايا »  
بأعظم احتفاء واحتفال لراج جرمين . ثم إن راج جرمين قدم لملك ماجافاهيت  
هدية هي سلة ملوكة من فاكة الرمان ، ليعلم إذا قبل ذلك أو رد ما يرجوه من  
ملك ماجافاهيت من إمكان قبوله الإسلام أو امتناعه ، فقبل ملك ماجافاهيت  
الهدية ولكنه هجس في نفسه كيف أن ملكا يأتي من الخارج فيقدم هدية هكذا ،  
كان هذه الفاكة لا توجد في جاوا . تحدث بهذا في نفسه ولم يبدها لهم .  
ولكن راج جرمين فهم ما هجس في نفس الملك ، ولم يطل مقامه بل رجع مع  
أتباعه إلى ليران ، ولم يبق عند الملك إلا مولانا محضار بن مولانا إبراهيم ،  
فهو وحده الذي بقى في المقام بصحبة الملك ( لينتخب الأمر ويستبطن الحال ) ،  
وبعد أن ذهبوا أحسن ملك ماجافاهيت بدوار في رأسه فشق رمانة من ذلك  
الرمان المقدم هدية من راج جرمين ، ونظر إلى ما بداخلها فإذا هي محشوة  
بالمجوهر بدلا من حبوب الرمان المعتادة ، فمتعجب لذلك واستعظم همة راج  
جرمين ، وقال لوزيره : إن راج جرمين من الناس أهل الرفعة والسمو ،  
واستدعى مولانا محضار وأرسله ليستقدم راج جرمين ثانيا ، ولكن راج  
جرمين اعتذر ولم يقبل أن يعود ، واستمر ذاهبا إلى ليران . وبعد أن مكث  
بها أربعة أيام انتشر المرض بين أتباعه ، ومات منهم عدد كثير ، منهم ثلاثة  
من أعمامه الذين جاءوا معه وهم السيد جعفر والسيد قاسم والسيد غارت فقبروا  
هناك ، وقبورهم تعرف بالقبور الطويلة . ومرحت الأميرة بنت راج جرمين  
فرضها أبوها بنفسه وجعل يدعو الله أن يشفيها ليزوجهها من ملك ماجافاهيت  
إذا شاء الله ، ففعل مع أتباعه ودعوا الله على نية الاستخارة إن كان « انفكا  
ويجايا » لا تقدر على إدخاله الإسلام فليجعل الله بوفاء البنت هذه ، فلم تمض  
مدة قليلة حتى ماتت وقبرت مع أعمامها ، وقد أجروا كالعادة عادات الدفن  
من القراءة وغيرها وعينوا مولانا إبراهيم ليحافظ على تلك القبور .

ثم أن راج جرمين أبحر مع بقية أتباعه راجمين ، وتوفي أثناء سفرهم السيد



جفر (كذاب) فذهبوا به إلى مدورا فدفنوه في قرية فلاكرا ، والسيد رفيع الدين  
هو باقي أعمام راج جرمين توفي قرب جزيرة بوابان فدفن بها .

واحِب ، انفكا وبجايها ، أن يجتمع راج جرمين ثانيا فوصل في اتباعه إلى  
ليران بعد سفر راج جرمين بثلاثة أيام فسمع بوفاة البنت الأميرة ، ففكر كيف  
أن ديانة راج جرمين لم يمكنها أن تمنع موتها وتزيل المرض المنتشر بجوارها ،  
وذهب به الفكر إلى أن ديانة الإسلام ليست حسنة ( فكادت هذه الحوادث  
فتة ٤ ) .

ولما تحدث بذلك أمام مولانا إبراهيم أجابه بقوله : هذه الخيالات  
الباطلة تأتي بسبب عبادة الشياطين دون الله . وكانت عبارة مولانا  
إبراهيم : عبادة ديوا - ديو ، فنضب لذلك انفكا وبجايها غضبا شديدا وأخذ  
أتباعه يهدونه ويسكنونه حتى سكن غضبه ، وعاد راجما إلى عاصمته ولم يبق  
بها شيء . وقع هذا سنة ١٢١٣ جاوية ( أي سنة ١٨٠١ ) . ثم تحول مولانا  
إبراهيم المحافظ على قبور الذين ذكرنا أنفا إلى قرمو . ولما تفصل ليران  
وقرمو فتكونا بلد واحدة . وفي هذا المحل توفي الملك إبراهيم بعد ٢١ سنة  
من سفر راج جرمين ، وقبور غفور أرمتان ، وقبره معروف لقاصدين ، توفي يوم  
الاثنين ١٠ ربيع الأول سنة ١٢٢٤ جاوية ( قلت الذي قرأناه مكتوبا على شاهد  
القبور هو حجر من المرمر أنه توفي يوم الاثنين الثاني عشر من ربيع الأول سنة  
٨٢٢ هـ فالفرق بين التاريخين الهجري والجاوي على هذا ٢٠٢ سنة ) .

ثم أطلال المؤرخ الحديث في أحوال عملها قسم التاريخ الجاوي ، ومنها وصول  
رحمة الله وإبنتائه في الدعوة إلى الإسلام . وتزوجته حنيدة ، ملك راج ماجانا  
ميت المسماة كليرون ، وذكر الداعي اسحاق المعروف بمخدوم وهو أب  
سون قيرى ، ويعرف بمولانا اسحق ويدعونه علو الإسلام .

قال : جاء من قاضي وملاكا العالم المشهور الذي ذهب نفسه لله وانقطع

إليه واستمر على طريق التنصيف ، وقد سمع أن في أمفيل بجوار رجلا من أبناء  
الملوك يجتهد في الدعوة إلى الإسلام ولشره بين السكان . ولكنه ذكر من  
الدعاة أيضا مخدوم إبراهيم بن - سون راد بن رحمة ، وفاكون علو الإسلام  
مولانا اسحق ، وذكر الشيخ الشريف حسين ، ويقال له خليفة حسين ، وذكر  
الداعي إن الله سون كونونغ جاتي بشريون إبراهيم بن مولانا ، وابنه  
حسن الدين .

### السلسلة التي وجدت بفليمبانغ

لما أراد الأهاب السيد الأمامي الفاضل النسابة علي بن جعفر السقاف إلى  
فليمبانغ قلت له أنه خطر يبال أن هناك ما يوضح أنساب ناسري الإسلام في  
هذه الجزائر ، فتقرب من المتشبهين إلى ملوك الإسلام هناك ، قلل أن تطلع  
على أنسابهم التي يكتبونها خوفا من أن توقع عليهم بعض القوانين . فأخذ كلامي  
بقوة ويسر الله له الاتصال بهم فازجهم وسألهم عن سلسلة أنسابهم فأذكروا  
أولا ثم أفروا بها ، وقالوا إن دتور ، ذلك الولندي الذي كان مستشار الشؤون  
الدينية والأهلية كان يطالبنا بها فنشكرها عندنا . فعلمنا السيد علي المذكور  
فأطمانوا إليه وسلموها إليه فجاء بها إلى جاكرتا . فأخذت منها عدة نسخ  
بالتعريف ثم أعيد الأصل إلى أهله . ودونك وصفها :

كتب في آخرها مالفظة . ابن فصل شجرة تورون تون فقيه جلال الدين  
ينغسر . قام د تالنج - سورا قد تاهون مريو سرائس انم فوفو ساتو درفد  
هجرة ١١٠١ دان فد دوا فولو هاري بولن جهادي الأولى هاري ثلاثا جرم فوكل  
بسميلان ، مك وقت حياة تون فقيه جلال الدين ينغسر دالم كوت استانام كرا جان  
تون سلطان محمود بدر الدين بن سري فادك سلطان منصور متفاجر علم أصول  
الدين دان قرآن دان بارنج اف جوكابن تباد د بكن فتنجغ ينغ فون . .

هكذا كان بالتاريخ الهجري والأرقام العربية ، وكتب في أملاها مالفظة :



و حديث نبى صلى الله عليه وسلم بارئ ياف بنفسا اين يتغذى بوسكن اين  
بنفسا لعنا الله دن بىكلو دى بنفسا اين كدين تيدق اكون دمكين جوك لعنا  
الله تعالى . .

ثم ذكره ميمون السيد جمال الدين اكونغ بن أحمد بن عبد الله بن عبد  
الملك بن علوى بن محمد صاحب مرباه ( هكذا بالهاء والصواب مرباط  
وهذا يدل على أن تلك السلسلة نقلت من نسخة قديمة فقرأوا مرباط بالهاء )  
بن على بن علوى بن محمد بن علوى بن عبد الله بن أحمد بن عيسى بن عمر  
النفيع بن على العربى بن جعفر الصادق بن محمد الباقر بن على زين العابدين  
بن سيدنا الحسين ، ثم رفع النسب إلى عدنان فأبراهيم فأدم .

وكتبه عبد الله بن أحمد بن عيسى ، ولم يكتب المهاجر ، لأن كتابة  
هذا الوصف إنما كثر بعد الفهمائة للهجرة ، وإن كان الإمام أحمد يوصف في  
ترجمته بالمهاجر .

وكتبه عبد الله ، ولم يكتب عبيد الله ، فإن الاسم الأصلى عبد الله  
وكذلك هو في تحفة الأزهار ، وزلال الأنصار ، للسيد النسابة ضامن  
الحسينى المدنى ، وفي غيره من الكتب القديمة . وهذان الأمران يدلان على  
أن هذه الشجرة أخذت من أصل قديم قبل سنة التسعمائة الهجرية ، ولو فتنس  
جميع شجرات الأنساب العلوية في حضرموت وجزائر الهند الشرقية لوجدت  
يلفظ عبيد الله ، بالتصغير . وأحسب أن الإمام على بن أبى بكر السكران  
العلوى الحسينى ذكر في كتابه البرقة ، أن أصل اسمه عبد الله ، ولكن  
كان لتواضعه يصغر اسمه . هكذا قال .

والأرجح أنه إنما انتشر التصغير فيما بعد ، لانا وجدناه في كتب الأنساب  
عبد الله ، كما ذكرنا عن تحفة الأزهار ، وكما هو في النفحة العنبرية ،  
وفي سلسلة أنساب فليبين ، وفي سلسلة أهل قليمبانغ .  
وقد ذكر في هذه الشجرة للسيد جمال الدين اكونغ سبعة أبناء ولم يذكر

لهم ذرية إلا الذين الأكبر فنسب إليه رجوات قليمبانغ وفتخيران ورادين  
قليمبانغ ، ونسب إليه سون كبرى وسون أمفيل .

ومن عاين المصنف أنه لما وصل السيد على بن جعفر المتقدم ذكره  
بنسخة شجرة ملوك قليمبانغ وصل إلى في تلك الأيام كتاب مسجل أرسله  
السيد الواقظ سالم بن أحمد بن جندان بن الشيخ أبى بكر بن سالم العلوى  
الحديثى يقول : أنه اجتمع بفلان من آل الخطيب كأنه من عشيرة الشيخ  
جلال الدين المتقدم ذكره ، وعنده شجرة نسب ، وقد استعرتها منه فاطلعوا  
عليها . فرأيتمها فإذا هي مثل شجرة قليمبانغ حرفا بحرف ، فأرجعتموها شاكرين له  
اجتهاده وانتباهه .

وكان لهذا السيد -- أعنى سالم بن أحمد جندان -- نهاية بتاريخ الإسلام  
بالجزائر الشرقية ، لجاء إليه مستشار الشؤون الدينية الأهلية وقوى الهولندى  
فنهاه وقال له إن هذا التاريخ قد جمع وكتب ، فلا تذكر ما لم يذكر في  
المؤلفات الرسمية ، أو نحو مثل هذا من القول .

#### روايات أعلام الأخبار عن آيات دعاة الاسلام الأخيار

هذا البحث ليس بعيدا عما نحن فيه من الكلام في النسب العلوى الشريف  
ومنتهى ظهوره وانتشاره ، ومساقط أشعته وأنواره ، وما لاهله في نشر  
الإسلام في الجزائر والأنطار المنتوحة ، مما يبعد عن بلادهم إلى خمسة آلاف  
ميل ، وما لشروعه من الدين وبينوه ودعوا إليه الأمم المختلفة الكثيرة العدد  
حتى دخل فيه عشرات الملايين وأسوا بينهم الممالك الإسلامية على أسس  
الأحكام الشرعية ، حتى وصلوا إلى جزائر ملهايرا . وما يقارب جزيرة  
قافوا ( ليريان ) وما كان يطلق عليه جزائر واق واق في قديم الدهر قبيل  
أن تعال تلك الأنطار قدم غربي : فعلموا ذلك ولا جيوش إلا العزائم ، ولا  
قوة إلا الثقة والإيمان ولا زاد إلا التوكل ، ولا مراكب بخارية ، ولا آلات  
حربية ، ما هو إلا الإيمان والقرآن ، فبلغوا وهم أفراد ما لم تبلغه الألوف ذات



## الأعداد والأعداد.

ثم إن ذكرى طرفاً من تاريخ أو تلك الدعوة الأبرار الذين غامروا في ولوج أنباج البحار . وصاروا هائلات الاضطار ، هو حق من حقوقهم اللازمة علينا بل من حقوق دين الإسلام وحق محمد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم الأي أمر بالتبليغ والدعوة .

كنت محمد الله أول من بحث عن تاريخ دعاة الإسلام من أسلافنا في جزائر القمر وما والى جزيرة مداغسكار وروزامبيق الذين حاربهم البرتغال ، وقد انقلنا بحمد الله بجانب من أخبارهم وسلاسل أسابهم بعد مرور فترة طويلة عليها بما سببته هجومات البرتغال وطمعهم طرد البحار وأخذهم للسافرين فيه من راس الرعاء الصالح إلى ما خاف جزائر قليبين وتبعهم من بعدهم . بل كنت أول من عرف أن من السادة العاويين من بلغ إلى جزائر ، تحت الريح ، قبل أن يعرفها البرتغال وهي جزائر في بحار أمريكا . والحمد لله في ذلك والفضل ، ولا حول ولا قوة إلا به .

تلك جلائل المناقب التي تتوقد سبحات أكابيلها على تاج الفخر ولا فخر ، وتسطع أنوار دلائلها ومكرمات فضائلها على هامات الدهر ، خفت أعلامها في ميادين الجهاد والنصر ، ومثلت شواهد آثارها في البحر والبر ، آثار تدرس ولا تندرس ، باقيات صالحات واضحات فلا تلتبس ، تؤلّس أنوارها من طور الهدى فيقتبس منها من يقتبس ، ذلك عمل عظيم لم تعمل به في مثل حال هامليه أمة ، ومطلب صير لم ترق لتوفل شواغحه همة ، ولا مسمى الدهر قالت ارتياحاً ، وقاض على ثبج البحر الا مقام فزجر التباغ ، سادة حضارم بل بحور حضارم على بحور حضارم ، وأسد نشاعم من سلاة بحر وهاشم ، فتحوا بالإسلام جزائر الشرق ، ووجهوا أشعة نوره إلى قلوب عشرات الملايين منهم ، مع قلة اعدد والمدد ، وبعد المدى ، وضعف الحول وطول الامد ، فهم كما قال فريهم عيسى بن موسى العباسي إذ ذكر خروجهم من الخيمة يريدون الكوفة : ان نفرا أربعة عشر رجلاً خرجوا من دارم

وأهلهم يطلبون ما طلبنا اعظيمة مهمهم كبيرة أنفسهم شديدة قلوبهم ، أقول : ولا سواء فإن أولئك الأربعة عشرة خرجوا وقد كان أمامهم شيمة وسبقت لهم الدعوة وبمضدم جند كفيف يفتح لهم البلاد ويقهر الأعداء ويوطد أركان الملك يقدمون على حياه أنصار وأمة يمتون اليهم بنسب ولغة ودين وصنف وقدم صالح وشهرة سافرة . وأما هؤلاء فإنما أمرهم شبيه بمسيرة من المهجرات ، ولذلك أترك الكلام لمؤرخهم العبقري المطلع الأمين الدكتور نجيب صليبي اللبناني في كتابه المسمى : عادات المسلمين ( مورو ) ودينهم . . .

فهؤلاء الذين نشروا الإسلام في جزائر قليبين هم من ذرية علوي بن محمد بن علي بن بن محمد بن علوي بن عبد الله بن أحمد بن عيسى بن علي العريضي ، جاؤوا من حضرموت من طريق الهند ، ووجدوا الجامع لهم هو علوي عم الفقيه المقدم العلوي الحسيني .

أما الذين نشروا الإسلام في جامنا ( أو صنف ) المعروف الآن باندرجينا ( الهند الصينية ) ثم في بلاد الملايو ، ثم في سومترا وجاوا فهم أقدم من هؤلاء ، ويعرفون في تاريخ الجاويين باسم : سونن اولياء ، أو ( شريف اولياء ) وهم من ذرية أحمد بن عبد الله بن عبد الملك بن علوي عم الفقيه المقدم ذكرهم الدكتور نجيب كما ذكرهم الجاويين في تواريخهم والغريون من المولنديين .

قال الدكتور نجيب صليبي : ازهر الاسلام وتفتت أكامه ، وبسقت اغصانه وألقى بكلسكه وجراحه ، وأسمع مناديه ، وأقيمت المساجد لعبادة الله ونودي على منابرها بلا إله إلا الله محمد رسول الله على شاطئ مينداناو والشمال في البسيط الحبيب المعمر في جسانب الرضع المعروف بفولانفي



(فولاني) كان ذلك قبل أن يطالع لبقني (١) هل صحة سيبر، ثم فودوا وطن بعد ذلك بالشريف محمد بن علي زين العابدين (٢) واليا هل ما كينداناو عن اجماع من السكان ورضاء به وإقرار ثابت منهم وطيبة نفس - حكومة اسلامية

### (١) قائد أسبانيا، هاجم تلك الجزائر

(٢) ذكر الدكتور نجيب في كتابه ترجمة سائلة نسبه كما وجدها في سجلاتهم القديمة، وذكر بعضها من آدم إلى إبراهيم فاسماعيل فثابت، واستمر في ذكر النسب المعروف إلى عبد مناف فهاتم فعبد المطالب فعبد الله ومحمد رسول الله (صل الله عليه وآله وسلم) فبنته فاطمة الزهراء فولد لها الحسين له من الولد الشريف زين العابدين، ولد الشريف محمد الباقر ولد الشريف جعفر الصادق، ولد الشريف علي، ولد الشريف محمد، ولد الشريف عيسى، ولد الشريف أحمد، ولد الشريف عبد الله ولد الشريف علوي، ولد الشريف محمد ولد الشريف علوي ولد الشريف علي ولد الشريف محمد، ولد الشريف علوي، ولد الشريف جدد الرحمن، ولد الشريف أحمد، ولد الشريف عبد الله، ولد الشريف علي، ولد الشريف محمد، ولد الشريف عبد الله، ولد الشريف أحمد، ولد الشريف علي، ولد الشريف محمد، ولد الشريف حسين، ولد الشريف علي الباقر، ولد الشريف علي زين العابدين الذي جاء إلى جهور وتزوج بكريمة سلطانها وولدت له الشريف (محمد) كابوا نفسوان والشريف ولد له في جهور ابن يلقب بسمبكن، وبنت تسمى موزائق، (أظنه مأخوذ من موزنة على عادة الملايو في تحريف الاسماء فيقولون مثلاً في خديجة ختيجه وخليجة وهلم جرا) وجاء بولديه هذين إلى ما كينداناو وولد له بها أيضاً، اهـ.

واحسب أنه أدخل بعض الأبناء الذين تعددوا في صلب السلسلة فيجعلهم آباء فطالت بهم سلسلة النسب، كما فعل ذلك في أبناء الحسين صلوات الله على جده، وعليه وآله، وقرئ ظني ما ذكره في سلسلة أخرى قبل هذه، قال فيها :-

حكومة مينداناو الإسلامية، ليست هي رئاسة حريسة بحرية،

وهذا الكتاب يتضمن سلسلة لسب متفرع من رسول الله (صل الله عليه وسلم) جاء إلى مينداناو، فأعلم أن رسول الله أعقب فاطمة الزهراء فأعقب الحسين والحسين، والثاني منها أعقب الشريف زين العابدين - الشريف محمد الباقر - الشريف جعفر الصادق - الشريف علي - أعقب الشريف (محمد) أعقب الشريف عيسى - أعقب الشريف أحمد - أعقب الشريف عبد الله أعقب الشريف محمد - أعقب الشريف علوي أعقب الشريف (محمد) أعقب الشريف علي - أعقب الشريف علوي - أعقب الشريف عبد الله - أعقب الشريف علي أعقب الشريف محمد - أعقب الشريف عبد الله - أعقب الشريف أحمد - أعقب الشريف علي زين العابدين - والشريف زين العابدين هو الذي جاء إلى جهور وتزوج بها بكريمة السلطان وولدت له أولاد منهم الشريف محمد وغيره.

وقد سقط من أعلى السلسلة اثنان من الآباء متفرقين؛ فأصاحت ذلك بين أوسين قياماً بأمانة النقل، وهذا السقط من النسخ مع عدم المقابلة، فيكون هؤلاء من ذرية عبد الله بن علوي بن محمد صاحب مرياط، فله ذرية بهذه الجمات كما لأخيه عبد الملك بن علوي ذرية بالهند ثم بجارا، فكانوا أول دعاة الإسلام بها، وإنما عرف في ذرية عبد الملك السيد زين العابدين العبدروس حين خالط أهل تلك الجمات، واسكن ذرية عبد الله بن علوي حفظوا سلاسل أنسابهم، كما شرحناه منقولا عن خزائهم.

وقال الدكتور نجيب في الباب الأول تاريخ ما كينداناو، قصة ما كينداناو وسلاسل أنسابهم:

### مقدمة أولى

خير منداناو قبل دخول الإسلام إليها هي سلاسل لسب وحكايات لم يبال



ومصائبها ، ولا خزائن حكومية توخر بالادب فتهضر أعمالها وفقوحاتها ، غزوة

وقد كان المرحوم أمير البيان شكيب أرسلان قد اعتنى في التفتيش عن مثل هذا في حاضره العالم الإسلامي ، ولم يتيسر لنا إعداده بذلك قبل طبعة كتابه الثانية ، ولكننا نشرنا سبع مقالات في دعاة الإسلام بجزائر القمر وسواحل أفريقيا الشرقية في جريدة حاضرموت في وصلته منها خمس فقط نشرها في كتابه ، ولم تصل إليه المقالة الثالثة التي نشرت في العدد ٨٨ من السنة الثالثة ، ولا المقالة الخامسة التي نشرت في العدد ٩٥ من تلك السنة . وكانت تلك المقالات هي السبب في اطلاعنا على كتاب الدكتور نجيب هذا .

وهو قد ألف كتاباً أخرى جلية بعضها بالعربية في تاريخ الإسلام بجزائر فليبين لم يتيسر لنا الاطلاع على شيء منها إلى اليوم .

وكان الشيخ الفاضل الرحالة محمد بن سالم السكلاوي وهو شيخ معمر له ولح بالتاريخ وحفظ وتنقيب ، وقد شرح لنا بعض أحوال دعاة الإسلام من السادة العلويين الذين نشره وتمسكوا في سواحل موزامبيق وجزائر القمر وكيلوه وقاتلم البرتغال وغيرهم .

وقد صار إلينا بعد ذلك سلائل أنسابهم ومعرفة بقاياهم هناك ، ثم كانت في وداني على تاريخ الدكتور نجيب فاستجلبته من مايل .

وكان الشيخ محمد من فضلاء أهل العقل والاعتدال ، مجانباً للخوارج والنواصب باعتقاده ورأيه ، مع أخذ بما يقتضيه الإنصاف على كل ما يسمع له به جاله رحمه الله تعالى ، وقد اعتمدت ذكره هنا تخليداً وترجمة له ، وكان قد تتبع قبور دعاة الإسلام وملوكه وأعيانه في آجيه ، واستقرأ أخبارهم ودربها ، ونسخ ما على أحجار شواهد قبورهم المرمرية من القابهم وتواريخهم وفيانهم ، وقد ذهب الكثير منها بتناول لقرون وعدوان أعداء الإسلام والإيمان وخصوم القرآن ونبي القرآن وسوف ينبؤم الله بما كانوا يصنعون

ولا رئاسة عسكرية ، وليس وراءها قومية تقويها بكتائبها ، وتستند بها بحزبها

أحد بجمعها وحفظها الذكرى ، وبمحقق دين الإسلام جاء العلم والنشاط والقوة والمدنية وأقيمت قواعد الحكماء الجديدة وكتبت الأوراق الرسمية في السجلات والدفاتر والسلاسل النسخية كتبت من الرؤساء الأقدمين وخزنت وللب كل سلطان أو رئيس حفظ على حدة هذه الانساب هي التي تسمى عديم ، ترسيلاً ، أو سلسلة فيها اختصار واقتصار وقلة إيضاح ، هذا ما يعلم قبل أولية المسلمين ( دورو ) أثر كتابي وهو نفيس وثمين ، وكانوا من قبل يمنعون تلك السلاسل ويحفظونها بعيداً عن الأجانب خير المسلمين ولكن حالهم تغير بعد ذلك وخرج من أيديهم عدة سلاسل مختلفة ، فالسلاسل الأصلية لم يمكن أخذها أو شرائها ، ولكن نقواها المصاحبة الحقيقية هي التي قدرنا عليها فترجمت وشهرت للمرة الأولى .

#### مقدمة ثانية :

هذه الكتابة الخطية اليدوية هي المخزونة من القديم في خزانة الرئيس مستورا ما كيندناوا ، تلك الكتابة القديمة نظيفة مكتوبة بخط جميل متضمنة لسب كابونفسوان ( الشريف محمد بن علي زين العابدين ) وقصة خروجه من جهور ووصوله إلى مينداناو ودخول أهلها في الإسلام ، وآخرها متضمن سلاسل السلاطين الذين حكموا بلاد بوابان من السلطان ، فولواك فقيه مولا ، و . باقر الدين ، أخوه ( كلاهما من ذرية الشريف محمد . وهناك رؤساء ورجوات من ذريته حكموا سيويه وسولو وكوت بهارو وتوبا ولييونفن وبالبابان وبارانسا وباسيلان وزامبوكا وغيرها من الجزائر المتعددة ) والسلاسل استعملوا فيها لثمن القديمة ولم يأخذوا شيئاً من لغة أخرى لا من لغة الملايو ولا من العربية ، اهـ

ثم أطال الدكتور في إيراد السلاسل بنسخها ونسخها .



بل دهوة ، هذه الغزوة ليست مسية من شجاعة محنة ، وجراءة ومغامرة  
بمردة ، ولم تكن محلا جريئا بياض الطمع في الأرباح ، ولا ارتيادا بهذا  
المسمى للبلاد الخصبة المعمورة ، فاجاء هذا الشريف يبحث عن التوابل  
والافاقية والابازير ، ولا عن معادن العقبان وهرق الذهب والا كسير (١) ،  
ذلك حين كان المكتشفون والرحالون إلى البلاد الأجنبية إنما يرتادون بلادا  
جديدة ليجعلوها ويحكموها استجلايا للأرباح الطائلة ، وسعيا وراء الغنائم  
والنجاح بشجاعة وسواعد عسكرهم البحرية ، وقوة أساطيلهم القوية ، وسحر  
السياسة والافعال المعسولة .

كان الشريف قد اختلط دمه العربي بالدم الملايوي ، وظهرت الكفاءة  
العربية والشهامة والعزم والاخلاص والمجبة ، جاء فدعى إلى الله وحكم بحكم  
الله فوجد نفسه في الوقت متمكنا مستقرا في مينداناو رجبور لم يعترضه تحزب  
قوى فيناوته ، بل انحد خلفا ، وانتزع مشربا بالبلاد الجديدة ، ولما كنه  
مع ذلك مستقيم بدينه كاستقامة أسلافه الاولين ، بعزم لا يكل ولا يدنو منه  
الهيبة ، وإخلاص بعزم غير مشوب ، ما استلم في هذا شيئا بغير مقابل ،  
ولم يغرس غرس الصعبة والانتلاف على أساس منار ، ولا عن غير حقيقة  
راسخة . تزوج في البلاد التي حكمها قوى أسباب القرابة والرحم الجديد  
والاخوة الدينية . فاجاءت الطبقة الثانية حتى صار الحاكم والمحكوم دما  
واحدا وقرابة واحدة وسلالة متوحدة متأخية لحمة استجها الاخلاص

(١) يشير بها إلى غزوات فاسكردى جانا وكبرال ودى نونا والميداو والبوكيرك من  
البرتغال الذين عمرواهم أفريقية إلى رأس الرجاء الصالح فقاتل فوزاسيق فكيكولو  
فيكبايه فديو فسكاليكوت وسواحل ملبار والمير فداكا فجاذا يطابون الأرباح في  
استجالات التوابل والافاقية والابازير إلى الغرب والحروب والغارات والسطو في تلك  
البحار من ابتداء سنة ٩٠٣ هجرية . وكانوا يمارسون العرب في جميع هذه البحار ومراكزهم  
الجارية فيها ، ثم تلاهم الهولنديون في القرن العاشر الهجري ، وجاء قبلهم الأسبان إلى  
فلبين من جهة أخرى وحاربوا أهلها واستعمروها رجة ودحروا البرتغال ثم الانكليز  
وتلام الفرنسيون . وكان ابتداء امرهم مبنيا على الشركات التجارية ثم تركزت الأمور إلى  
ما هو مسلم .

والاتحاد . فانبعثت ذرية ملكية إسلامية أقيمت الاسلام وبالإسلام بنجاح  
وفلاح . وتعدن على أنقاض خرائب المتوحشين الذين لادين لهم الا قسوة  
ورحشية ، فالمسلمون كانوا خيرا من أولئك الكفار المحتلين للبحال البعيدة  
المحيطة ببساطة مينداناو ، هم بالاتحاد والاخوة الإسلامية خير من أولئك  
بتفاوت بعيد . وهم بذلك إلى اليوم أعز منهم واسمى . تدينوا بالاسلام  
لجاءت معه المعرفة والثقافة والعلم والكتابة .

ثم قال : رجل واحد نجح بنشر دين الاسلام وعرفه إلى الناس وقواه في  
فلوبهم وأعلنه بين ظهرائهم وشهره عندم فاشهر ، وأظهره لديهم فظهر ، رجل  
واحد فقط . هذا الرجل أقام حكومة . ما كينداناو ، فرتب أمورهما وأسس  
قواعدهما بين الداخلين في الإسلام . أما اسمه الكامل فهو الشريف كابونفسوان  
يعرف به هناك ، وهو من غير أن يعترض أدنى شك أشجع من وطئت قدمه  
أرض هذه الجزيرة . وإن كان كتاب تاريخ هذه الجزيرة المتعددون يذكرون  
في قالب حكايات لهم أنه قد تقدمه رجلان فتحا الطريق ومهدا السبيل ، وهم  
يستونهم الاشراف الاولياء ( شريف ٢ أولياء ) اما أحدهما فتزوج وترك  
بنثا فتزوجها الشريف ماراج فولدت له ولدين هما : تابوناري ، ودهالو ،  
الذي كان رئيس ما كينداناو زمن مجيء الشريف كابونفسوان ، وثانيهما أخ  
له يسمى الشريف حسن ، شبيه أخوه المذكور أولا إلى جزيرة باسيلان  
ويؤخذ من سلسلة النسب الرابعة ( أي سلاسل ذرية الشريف محمد بن علي  
كابونفسوان ) أنه مكث هناك وأقام حكومة سولو ، لأن بيدين هو ابن الشريف  
حسن مرخم عن زين العابدين ، .

قال : وهذا القول ليس من السهل إثباته ، وليس هناك بيان قوي ، ولكن  
يعتقد الا كثرون أن سلطان الاول جاء من باسيلان وأن أجداد سلاطين بروني  
وسولو وما كينداناو أشقاء الشريف كابونفسوان ، وهو ابن الشريف علي زين  
العابدين — من ذرية محمد رسول الله ، وهو — أي علي زين العابدين — سافر من



حضرموت جنوبى بلاد العرب إلى جهور (١) من شبه جزيرة ملايا (٢). سلطان جهور  
كان ملأنى ذلك العصريدى بنى الف نين ولفظة شريف كلمة عربية معناها النسبة  
إلى نسب شريف وهى فى الأغلب الأكثر لقب لذرية رسول الله صلى الله عليه  
وآله وسلم. واللقب التام هو السيد الشريف، فالعرب يلتزمون كلمة السيد فقط،  
ولكن مسلمو فيلبين لا بد أن يستعملوا الكلمتين (السيد الشريف) لشدة إعزازهم  
لهم، فالجد الأعلى على الباقى زين العابدين (أى ابن حسين بن محمد بن على بن آخى  
نبيه) زوجه السلطان اسكندر شاه ذو القرنين بابنته المسماة جاسول آسيفين،  
كما تقدم.

قال الدكتور نجيب ناعلا عن عدة مصادر مختلفة قديمة وطنية بعضها  
مخطوط بخط منسوب في غاية الجودة ، وقد انتطفت منه ، لأن مقصودنا  
مجرد التعريف باختصار .

(١) جهوز يضم الجيم والهاء وسكون الواو . وأهلها بكة ونها جوهر والمراد بها هنا جهوز لام ( أى القديمة ) التى كانت ماصمة السلطان عبد الجليل شاه ومن قبله ومن بعده قبل خرابها . وأما جهوز الجديدة فمؤسسها السلطان ابوبكر شاه والى السلطان الحالى الخليل ابراهيم .

فأسيروا بطوفان ففهم فذهبوا إلى جهات ومرامي مختلفة ، هي فالبيانغ  
وننجر وكورن وتمفاسوك وروني وسنداكان وسولو وملابنغ ونوبوك  
ومينداناو ، فالشريف وصل إلى خليج مينداناو والذي سماه الاسبان فيما بعد  
باسم « موردوكولاف » ، أى خليج المسلمين ، شرقية قسم من جزيرة مينداناو  
وغربية مجموع جزائر سولو . فالرعى بموضع يسمى « فانوباكن » ، في مخرج  
نهر « ديوكراند » .



## نشر الاسلام في سولو

كان أول مسجد أسس على التقوى من أول يوم في سولو سندا كن في زمن وصول السيد الشريف أبي بكر من سنة ٨٥٤ إلى سنة ٨٨٥ هجرية . الموافق لسنة ١٤٥٠ إلى سنة ١٤٨٠ م . وحاش في سولو مع راج بكنندا (١) معلما للشعب ومؤسسا لدين الإسلام في سولو ، وكان محترما عظيم القدر عند الشعب وتزوج بنت راج بكنندا المسماة فراميسولي ، وصار سلطانا فيما بعد .

الشريف أبو بكر هذا هو أحد أبناء زين العابدين ، ولكنه جاء من مكة المكرمة ، وأقام مدة في جهور عند أبيه زين العابدين ، وكانت ولادته في جهور من أم هي بنت السلطان ، ثم سار إلى جزائر الشرق فجاء أولا فافنوتاران ، ثم زامبوانغا ، و باسيلان ، وكان له أخ صغير أصغر منه رافقه في أسفاره فكث في باسيلان مدة ، ثم واصل سفره إلى مينداناو . وكانت طريقته أول ما قدم إلى بارنسا من فليمانغ عن طريق بروني عند ما سمع سكان سولو بخبره أرسلوا إليه أورانغ كاي ( لقب أحد الأمراء الصغار ) إلى باسيلان يدعونه إلى بارنسا لمباشرة الحكم عليهم فقبل ما عرضوه عليه ونودي به سلطانا بعد وصوله إليها .

وقد جاء في كتاب أخبار ملاكا أن أبا بكر هذا كان متمكنا من علم الأحكام الشرعية والنظامات الإسلامية وأدين عارفا بأسرارها والدعوة إليه ، مشهورا بالدعوة إلى الإسلام في جزائر الملايو ، جد واجتهد بنشاط قوى ورغبة في نشر علوم أبي اسحاق التي ضمنها كتابه المسمى دار المظالم ، ولعله والدر المنظوم ، ونشرها في ملاكا ونجح في ذلك نجاحا عظيما ، فتوجه —

(١) هو ملك سولو ووالدا ، وهو الذي انتسبها بالإسلام ، وهو أحد ابني علي زين العابدين بن علي الباقراخو الشريف كابوتة خوان ، واسمه علوي أو أحمد كما في الروايات التي ذكرها الدكتور نجيب في كتابه .

على ما يظهر — إلى الشرق فنزل فليمانغ وبروني (١) ، ووصل إلى سولو حوالي سنة ٨٥٤ هجرية الموافق سنة ١١٥٠ م واستقبل حيفا في بارنسا ، فكان ذلك من نتائج نجاح دعوته إلى الله ونشره للإسلام وحمل بشارته إلى العالم حتى عظم بين الناس مقامه وعلا بينهم حتى خطب للتزوج بالأميرة فراميسولي ابنة راجا بكنندا ( وهي ابنة عمه كما تقدم ) .

هذا الشريف العامل المجد والداعي المجهد كان الداعي الذي لا يمل والعامل الذي لا يكل ، فأسس المساجد هناك ولشرع علم الدين وقام بتعليمه وترك الشعب والرؤساء معبوداتهم وأوثانهم ووجهوا وجوههم لدى فطر السموات والأرض وتعبدوا في معرفة الوصايا الإيمانية والنصائح الدينية ، سار ذلك ببطء ولكنه متقدم إلى الامام .

لم يوجد في سيرة هذا الشريف بل الامام الداعي إلى الله حامل بشري الإسلام لمن كتب الله له السعادة والهدى إن له جيشا ، ولم يظهر له قوة عسكرية ، ولكنما كان جيشه الأعظم الذي لا يهزم ، وقوته العسكرية التي لا تضعف ولا تخذل ، هو فضله العظيم وعمله القويم وعلمه الغزير ، ذلك الذي خوله أن يظهر بمظهر القوة ويعلم لبلاد بعد وفاة بكنندا ، حتى افد حاول أن يرد المسلمين إلى حال المضرا الأول في المواضعة فيما بينهم وإقامة بيت المال وإعادة حقونه وإخراج المطام منه سنويا لأهله وأقباس بنفقة الأراامل واليتامى وتأدية حقوق المساكين والفقراء . ذلك ما نحمد في قول الدكتور نجيب .

من المعقول جدا أن يعين أبو بكر خلفا راجا بكنندا الذي لم يترك وارثا ذكره لأنه زوج ابنته وريثه أفضاه وإمام وارث له ، وكان السلطان قد

(١) قال لي بعض المطلعين على التاريخ من الغربيين أن العرب أول ما نزلوا بروني ثم لجهور . وأنهم لهم بهم قرابة . والمتوفى هذه السنة ٣٦٩ من رجوات بروني هو السابع والعشرون منهم .



سلكه جميع السلاطون التي كانت بيده بجزيرة سولو وجعله أميراً عنه . ورضى رؤساء الشعب وأهل الحل والعقد بتوليته أميراً بالنيابة عن السلطان مع أنه إمامهم وقوتهم ديناً وعلماً . أنه من أسباط محمد ( صلى الله عليه وآله وسلم ) فكانت له سلطة كأنها خلافة . وكان خليفة لقب نفسه بلقب سلطان .

والسولويون يسمونه بالسلطان شاه الشريف الهاشمي ، وصارت كلتا محمد (١) وأبو بكر عندهم حنايا تلج بها المنتقم في الدعاء والصلاة والمحادثات العادية : إنشاء المسجد ( عنوان الاسلام ) . ولما اعتلى عرش سولو توجه إلى تدبير أمور الدولة . وتعهد بنفسه أن يشكل حكومته على غرار سلاطين العرب أهل العدل ، بأن يكون له إمتياز كإمتياز الخليفة فتكون جميع السلاطون بيده (٢) وتكون الأرض من حقوقه ( أى حقوق بيت المال ) وأنه أب الشعب ورؤساء . وأنه كافل الأراذل واليتامى ( أسرة بقول جده صلوات الله عليه ) أما من ترك مالا فوراثة ومن ترك ديناً أو ضياعاً فعلي والى . أو كما قال ، والمراد بالضياع من لا كافل له من يتيم وأرملة .

وكان الشعب قد تناقل على قبول ذلك والموافقة عليه ، ثم عدل ذلك بأن تكون المصالح لجميع ، ورافقه على أن تكون الشواطئ والمناطق الداخلية التي يبلغ إليها صوت الحرس السلطاني ملكاً للسلطان ، وما بقي من الأراضي الخارجة عن ذلك يكون مقسوماً بين الرؤساء والشعب ، وفيهم الجزيرة إلى خمس مناطق إدارية يكون على كل دائرة رئيساً يزاو السلطة والمراقبة عليها من قبل السلطان وكل منطقة تنقسم إلى دوائر صغيرة يديرها الأمراء الذين

(١) الشريف محمد بن علي زين العابدين العلوي الحسيني .

(٢) ليجمع عهد الانقسام واستلام الأراضي مع فلاحها كما كان في بعض بلاد الصين زمن الجاهلية ، وكانت عليه أكثر الحكومات الأرضية ، وعادش . منه بعد الخلفاء الراشدين . وكان في بعض الحكومات الإسلامية أحد منه في غيرها .

يسمونه . مهاراج أو أورانغ كاو أو لقسمان أو فاروكا . والحكومة تدار على حساب العادات والقوانين على شرط أن لا يتعارض مع الأحكام الإسلامية ولا يخرج عما سنه القرآن ، لأجل هذا وضع السلطان الشريف أبو بكر قانوناً شرعياً هذا . أسس ذلك ليكون دليلاً لجميع الأمراء الحكام في الأقاليم فينفذون الأحكام على حسبه . فكان السلطان الشريف أبو بكر يدير أمور سلطنته على هذه الطريقة ويجمع خلفاؤه من بعده ، إنه رجل لا كالرجال ، ظل عالم رحال ، فالحق للبلاد لا يكاد يستقر في مكان ، وقد سافر إلى آخر أنحاء مملكته ، وربما خرج إلى جهات متعددة ولكن لم يوجد نص يتعلق بمدى فتوحاته ومنتهى حدود مملكته . مات هذا الرجل العظيم حوالي سنة ٨٨٥ هجرية الموافق لسنة ١٤٨٠ م . بعد أن قضى ثلاثين سنة في سولو (١) .

## السلطنة في أيامها الأولى

### خلفاء أبي بكر

العائلة التي أسسها السلطان الشريف أبو بكر حكمت بأيد قوية وازدادت قوة وشهرة . وعزز التدبير والنظام الإسلامي وأحكامه وأوامره الشرعية والإدارية متانة مركز البلاد ولشرف نفوذها وبعث نشاطها ، وقامت قطاع ( قرصان ) طريق البحر من الطوائف الوثنية وغيرها فقاتلتها وهزمتها ، فأمن الناس حتى بلغ نفوذهم إلى الجزيرة الكبيرة سالدونغ ( لوزن ) وجزائر ليسايان وبحر السبلي ( سايب - سولاوي ) وفالاوان وشمال بورنيو وبحر الصين وامتدت تجارتهم ونشرت مراكهم في الأنحاء المذكورة إلى بلاد الصين واليابان من الشمال ، ومن الناحية الغربية إلى ملاكا وسومترا وإلى جاوا وما والاها ، ومن الجنوب والشرق إلى جزائر الملوك وهذا ميرا وجزائر السبلي وفافوا واستراليا التي كانت تسمى اصطيغون ، ثم هاجتهم أسبانيا

(١) تحديد سن التاريخ فيه احتلال كما سننل ما يأتي عن نخبة المعمر .



ودامت الحرب والمناوشات بين الفريقين ثلاثمائة سنة ، حتى جاء الإنكليز ثم  
أمريكا فاستتب الأمان . وقد انتشر الإسلام إلى أقصى تلك الجزائر ، ثم حلف  
اسبانيا فيها ما عمت كفضل البرتغال ثم اسبانيا في جزائر الملوك وغيرها  
وتنصرم رغماً وكرهاً فقلت أعداد المسلمين وتضاف المنتصرون ، وفيه الأمر  
من قبل ومن بعد .

### دخول الإسلام إلى جاوا وجامفا وغيرها

قد ذكرنا الغلط الذي وقع في تاريخ دخول الإسلام إلى سومترا وبلاد  
الملايو وجزائر سولو ومينداناو ، وإن الإسلام دخل إليها قبل التاريخ الذي  
ذكره ، وبيننا الدلائل على ذلك . ومثل هذا وقع في تاريخ دخول الإسلام  
إلى جاوا والصين ، وسر هذا الغلط — كما قيل — أنه لم يكن لجاوا تاريخ  
سنوي مضبوط قبل دخول الإسلام ، وإنما أحدث بعد ذلك مدة طويلة  
وأدخل في حوادث التاريخ ، وللقائمين بهذا القول أدلة . منها أنهم ذكروا  
ولادة سون محمد بن البقيع الشريف الحسيني ابن مولانا علو الإسلام مخدوم  
اسحق سنة ١٣٥٥ جاوية ، وأن والده اسحق دخل جاوا بعد دخول الشريف  
الحسيني ملك جرمين الذي دخل سنة ١٣١٣ جاوية ، ودخل بعده رادين  
رحمة ناسر الإسلام بجاوا الشرقية سنة ١٣١٦ جاوية ، وأن خالته بنت ملك  
جامفا التي صارت زوجة لملك ماجا فاهيت استقبلته استقبالاً حسناً ، وذكروا  
بقائه حياً عمراً طويلاً حتى سقطت عاصمة ماجا فاهيت بيد المسلمين ، مع أن  
المكتشفين اكتشفوا قبرها لا يزال مصوناً محفوظاً في مقابر ماجا فاهيت على  
وضع إسلامي وكتب عليها وفاتها سنة ١٣٢٠ جاوية ، يضاف إلى ما ذكر  
ما ذكرته تواريخ سولو ومينداناو وأن مخدوم جاء إليها داهياً إلى الإسلام  
وقد ردوا دخوله سنة ١٣٨٠ مسيحية أي سنة ٧٨٢ هجرية الموافق سنة  
١٣٠٨ جاوية ، فبين دخول مخدوم إلى جاوا وبين هذا التاريخ فرق لا يقل  
عن سبع وأربعين سنة .

وقالوا أن رادين فتاح (أو عبد الفتاح) ولد تقريباً سنة ١٣١٣ جاوية

وقلب أباه على ماجا فاهيت وطرده سنة ١٤٠٢ جاوية . فيكون عمر فتاح  
حينئذ تسعاً وثمانين سنة . فكم يكون عمر والده الملك ؟

كل هذا وغيره مما لم نذكره يحقق أن ذلك التاريخ مقتضب أو مدخول  
أو مزيد فيه ومن أطلع على ما كتب من تاريخ الهند قبل الإسلام وأنهم لم يكن  
لهم تاريخ سنين مضبوط عرف صحة ما قلناه . ولهذا اضطروا في تعيين  
سنين حوادث الهند إلى عملية صناديق لا يوقف معها على يقين . وكذلك وقع  
في سني التاريخ للصين .

والطرق الصحيحة التي يوصل بها إلى حقيقة الأمر هو أخذ تاريخ حوادث  
دخول الإسلام إلى جاوا بالمقابلة والتدقيق إلى تاريخ دخول الإسلام إلى  
سومترا وسولو ومينداناو وبروني وجامفا وجرمين ، فإن دعاة الإسلام  
يبحروا فيها قبل جاوا ، وإن كان الإسلام تمكن بجاوا الشرقية والغربية أكثر  
أو نحو من تمكنه بغيرها حتى كادت أن تسمى سومترا في ذلك . وتاريخها  
مضبوط بما نفش من وفيات ملوك الإسلام بها على الأحجار بالتاريخ الهجري  
وقد تقدم ذكر شيء من ذلك ، ومثل تلك القبور والكتابات على أحجار  
القبور المرورية كانت في بروني أيضاً كما هي في سومترا وقرسي بجاوا .

حتى دخل السادة العلويون

إلى هذه الجزر وما والاها

أقول المؤرخين في العصر الذي دخلوا فيه غير مدققين ، ولا سيما مؤرخي  
الأوربيين فاهم يمدلون دخول الإسلام إلى جاوا في سنة ٨٠٠ هـ (١٣٠٠ م)  
وفي سومترا وبلاد الملايو في القرن السابع ، والصواب خلاف ما يقولون ، فإن  
الإسلام قد صار له ملوك في سومترا في القرن السادس بل والخامس  
الهجري .

رجلة ما ذكره من الدعاة إلى الإسلام المشاهير الذين دخلوا إلى جزائر  
سولو ومينداناو وغيرها سنة ولم تعد منهم راج بسكيندا الذي استولى على



سولو وسلدونغ (لوزن) فانه مذكور في اعداد الاشراف ملوك برني  
وجرمين وسراواق ومايلها من جوريو وسلدونغ ، وكانت تؤدي اليه الجزية  
سنويا كتنفخ من الذهب ، والكنفخ مكبال يكون قارة نحو خمسة امداد  
وقارة ثمانية امداد على اختلاف البلاد . ولم تعد الشريفين تابوماي ومامالو  
ابن الشريف ماراجا (مهر اج) الذي جاء بعد ، شريف اولياء ، فاور الدعاة  
السنه وشريف اولياء ، جاء إلى مكينداناو وغيرها ودهى الى الإسلام وتزوج  
بها واولدبنتا لقبته ، فراميسولي ، وعاد من حيث جاء .

ولعل هذا الداعي هو الذي يقول فيه بعضهم انه الشريف ابراهيم زين  
العابدين بن جمال الدين الحسين بن أحمد شاه بن عبد الله شاه بن عبد الملك ملو  
بن محمد صاحب مرباط إلى آخر النسب المعلوم ، كما في شجرة فاليمبانغ .  
والثاني هو الشريف ماراجا (مهر اج) الذي جاء بعده قزوج بنته  
فراميسولي واولدها الابنين : تابوناوي ومامالو الذين أدركهما الشريف  
محمد بن علي زين العابدين .

والثالث الشريف مخدوم اسحاق الذي أنفذ همزه في الدعوة إلى الله ، وانخذله  
مركبا يدور في على جزر الشرق يدهو إلى الإسلام ، وبعد ما يتخرجون  
عليه في العلم والعربية يرتب ارسالهم ويدين لهم الجهات التي يذهبون إليها الدعوة  
وكان بمنزلة عظيمة من التقشف والزهد والاعتصام في المطعم والملبس  
متعاف في العلم ، وكان قد دخل إلى جاوا في أوائل القرن الثامن الهجري ،  
ومكث مدة عند الداعي إلى الله الشريف رحمة الله صاحب أمفيل وناسر  
الإسلام الأعظم بجارا ، وساعده مساعدة عظيمة في مناقشات رؤساء الديانة  
البوذية والبرهمية وغلهم غلبا بينا وافهمهم ، وكان مستجاب الدعوة ، إذا  
دعا لمريض شفاه الله في الحال ، وكان ذلك بما ايده الله به لنشر  
الإسلام .

وله قصة غريبة مع ملك بلامبانغ في جاوا الشرقية هي من أعجب  
العجب ، وهو والد الشريف الخليفة محمد دين البين الذي كان إليه تلقب [

ملوك جاوا ، فلا يتأقب أحد باسم السلطان إلا بمرسوم منه ، وانتشر به العلم  
في جاوا وما حولها من الجزائر ، لم تزل وفود المريدين والطلابين إليه ترقى ،  
وعمره بنوه من بعده قريتهم المسماة قهمي ، ولم يسم ذكر في تاريخ جاوا  
حسن جليل .

ويقال إن د. ملو الإسلام ، المخدوم اسحاق هو ابن شريف اولياء المذكور  
ارلا ، والله أعلم بنبيه .

ذكر الدكتور نجيب أنه كان له تأثيرات قوية غير عادية نحو الشعب في  
ملاكا ، وهو الذي أدخل السلطان محمد شاه بن السلطان اسكندر شاه إلى  
الإسلام ، وهما من ملوك ملاكا وجمهور .

كان دخول مخدوم إلى جاوا في عهد رحمة الله صاحب أمفيل ، وكان  
دخول صاحب أمفيل إلى جاوا وسنه نحو العشرين سنة ٨٠٤ هجرية ، بعد دخول  
ملك جرمين السيد الشريف بثلاث سنين ، دخل سنة ٨٠١ هـ ومعه ابنة  
واخوته ، ومعهم همه الملك ابراهيم المقبور في غافورا بقرمي . مكث بلبيران  
موضع قريب من قرمي ٢١ سنة يدعو إلى الله وينشر العلم حتى توفي سنة  
١٢ هجرية (١) ، وكتب على شاهدة قبره وهي من المرمر هكذا :

هذا قبر المرحوم المغفور الراجي إلى رحمة الله تعالى مفخر الامراء  
عمدة السلاطين والوزراء وغيث المساكين والفقراء السيد الشهيد طراز بهاء  
الدولة والدين ملك ابراهيم المعروف بكاكوي . ينقل تغمد الله بالرحمة  
والرضوان وأسكنه دار الجنان توفي في يوم الإثنين الثاني عشر من ربيع  
الأول سنة ٨٢٢ هـ .

وقد زعم الدكتور منوك هرغرونجه أن ملك ابراهيم كاشاني ، لأنه لم  
يستطع قراءة المكتوب على الصخرة . وقد قرأناه ووافقتنا عليه من اطلع عليه  
من أذكياه اخواننا كالسيد اشاعر أحمد بن عبد الله بن محسن السقاف فإذا

(١) أي سنة ١٤١٩ ميلادية فاحفظ هذا لتعلم ما دخل على تاريخ الإسلام بجاوا  
من تحريف .



المكتوب الذي تحرف عليه فظنه ، كاشاني ، هو ، كما كوى ، بقتل ، وهذه لفظة تدل على أن صاحب القبر قد بلغ عهد الشيخوخة حتى انحرف ظهره والظاهر أنه لقب أطلق عليه في حياته .

وقد ذكر بعض المؤرخين الموثوق بهم قيام دعوة إسلامية في أقاليم شرق جاوا سنة ٦٤٨ هجرية . أخذ ذلك من عهد مؤكد في مدونات الجاويين التاريخية بين الحكومات الإسلامية المذكورة وأميرة من السوندا . وهذا المؤرخ موثوق به ومعروف بأنه جمع من أصول التواريخ الجاوية ما لم يجمعه أحد .

وكثير من الناس يعتقدون أن الإسلام دخل إلى سومترا حوالي سنة ١٢٧٠ / ١٢٧٥ ( أي سنة ٦٧٠ / ٦٧٤ هجرية ) والحقيقة أن الإسلام قد انتشر هناك سنة ١٢٠٠ ( أي سنة ٥٩٧ هـ ) كما تدل على ذلك بعض الكتابات التي على الشواهد (١) .

الرابع من دعاة الإسلام في أرخبيل سالا ( سولو ) هو الشريف زين العابدين فإنه من أول من ملك سولو ، ولم يوجد في سولو شجرة لسب أو تاريخ ، ولكن هذا مما يتناقلون ، ويدل على ذلك أن الشريف حسن بن بيدين ، فييدين مقتطع من زين العابدين على عادة أهل هذه الجهات في ترقيم الاسماء ، ومنهم من يقول في زين العابدين ، جينال ، وفي جمال الدين الأكبر ، جماد الكبرى ، .

الخامس الشريف أبو بكر العالم الداعي إلى الله المتخرج بمكة والاخذ من غدرم ومؤلف كتاب الدر المنظوم سلطان سولو بعد راج بكيندا ، وقد تقدم ذكره .

وفي قبور ملوك الإسلام باجيه قبر الملك الكامل وهو قبل الملك الصالح في قرية بلنغ مي مع قبور كثيرة جدا تعد بالمئات وعلى أغلبها كتابة منقوشة في أحجار بعضها من المرمر وبعضها من الحجر الصلب المعروف بالجرايت وبعضها مركب منهما .

(١) نشرت تبعة بحث ترجمها إلى العالم المفتي السيد محمد بن أحمد بن سبيط المولى الحسيني . وهو منشور بتاريخ ٢٢ جمادى الثانية ١٣٥٢ الموافق لثمان أكتوبر سنة ١٩٣٣ م .

وفيما كتب على أحجار قبر الملك الكامل أنه توفي يوم الأحد لسبع من جمادى الأولى عام ٦٠٧ هجرية ( ١٢١٠ م ) ، وقبر ابن عمه القائد الذي أسلم على يده أهل بلاد الكابو وغيرها من البلاد الغربية بسومترا واسمه يعقوب توفي يوم الجمعة لخمس عشرة ليلة من شهر محرم سنة ٦٣٠ هجرية ( ١٢٣٢ م ) على قبره بيت من الشعر .

لو كانت الدنيا تدوم لأهلها  
اسكان رسول الله حيا وبقايا  
ولم نر من ذكرهما من ورثي الغريين . وهناك قبور أخرى لم يقرأها أحد ولم يبلغنا عليها .

ولا نعلم أهل هذه الإمارة التي ملكت في ذلك العهد ، وقد أعقبها عائلة أخرى شريفة أولها فيما يظهر الملك الصالح ، توفي لثمان رمضان سنة ٦٩٦ هجرية ( ١٢٩٦ م ) ومن جملة ما كتب على قبره ، وهذا قبر المرسوم المنفور له التقى الناصح الحسين بن الحسين العابد الفاتح السلطان الملقب بالملك الصالح . وهذه الأبيات :

إنما الدنيا فناء ليس للدنيا ثبوت      إنما الدنيا كبيت لسجدة العنكبوت  
لقد يكفيك منها أيها الطالب قوت      ليس إلا عن قليل كل من فيها يموت

ثم تولى بعده ابنه السلطان محمد الظاهر ، وكتب على قبره ، وهذا قبر السيد الشهيد المرحوم السلطان بن السلطان الملك الظاهر شمس الدنيا والدين محمد بن الملك الصالح توفي ليلة الأحد وثاني عشر من شهر ذي الحجة سنة السادسة والعشرين وسبعمائة من الهجرة النبوية وصلى الله على محمد وآله ( ١٢٣٥ م ) .

وتولى بعده ابنه السلطان أحمد بن السلطان محمد الظاهر وقبره في المحل المسمى ، مناسه محت ، في قرية ، بلنغ مي ، كتب عليه : وهذا قبر المرحوم السيد الكريم السلطان أحمد الملقب بأبي زين العابدين كانت الوفاة إلى



الفصل الذي ذكر فيه جميع الجزائر التي تباع نحو ألف وسبعمائة جزيرة وذكر  
خطط البلدان . وقال في ضمن ذلك : « أكبر مستعمرة هي جزيرة كاناوى التي  
يسكنها الشريف العلوى الأفرى في الجزيرة ، اسمها بالفظه متوجما . وهذا الاسم  
العلوى ، للجزيرة ذكره مؤلف « نخبه الدهر » .

## أسماء البلدان الإسلامية

### والمواقع التجارية

أما في سولو وما يليها وبرونى وسراواق فقد تقدم ذكرها ، وأما جامقا فهي  
وضع سيكون الآن ، وقد اسلمت الطبقات العليا فيها على يد شريف أواباء  
ورادين رحمة السابق ذكره . ثم قامت حروب بينها وبين مملكة بودية — على  
ما يقال — وغلبت على أمرها . وقد دخل المستعمرون ولا يزال بها مسلمون  
فذكروا عنهم ذلك ، وقالوا أن مراكب العرب تنخر أنهارها في القرن الخامس  
عشر ، يعنون القرن التاسع الهجرى .

وجاء في التاريخ الصينى الذى ألف في عهد الملك وينغ هي ، أنهم كانوا يسمونها  
« جم سياه » . والألفاظ متقاربة للصينيين يحرفون الأسماء أشد من تحريف  
الغربيين ، وكنابتهم لاتساعد على ضبط الأسماء ، كذا حكوا اسم مملكة أو  
عاصمة أو مملك جاؤا به معروفا لا يكاد يفهم إلا ابتداء مل . وفي برونى من بلدان  
الإسلام دار السلام ، و « كوتابارو » ، أى العاصمة المبنية بالحجر ، ومثلها  
في مينداناو . و « كمال المقام » ، مذكورة في تاريخ سومترا ، واسم مثلها إلى  
جهور .

وكانت هذه الممالك كأشياء واحدة في التعاون والتأييد ، وقد كان  
التأثير العظيم في نشر الإسلام بجوارا الشرقية ، ومنها إلى غيرها لداعى الإسلام  
الاعظم رادين رحمة الذى أرسل داعيا إلى الدين من جامقا إلى اطلق عليها فيما  
بعد « كوشينجينا » .

وقد در السيد البلخى الشاعر الناصر المنظم الأول للمدارس الإسلامية بجوارا

رحمة الله ومقرته تعالى يوم الجمعة الرابع من شهر جمادى الآخرة سنة  
تسع وثمانمائة من الهجرة النبوية ، ( ١٤٠٦ م ) .

وتولى بعده هل زين العابدين ، ثم صلاح الدين شقيقه . ثم عبد الله بن  
صلاح الدين ، وزوجته هي الملكة هبيرة بنت زين العابدين المتوفية سنة  
٨١١ هـ ( ١٤٠٨ م ) وأختها بومن فرابو المتوفية سنة ٨٤١ هـ ( ١٤٢٤ م )  
وفيرم .

والقبور في آجيه في محلات كثيرة وفي قرى متعددة كانت مدنا في الماضى  
مثل « بلنغ فيوري » ، ومناسه في قرية ينبوع على حدود بلدى كيدونغ وبايو ،  
ومناسه ما يجتمع ، وقبوران تنغكو دى إيبوه ، ودى كيدى بلانغ مى ،  
ومناسه كوتا كاروينغ . وقبوران تنغكو سبدى . ودى جت أستانه .  
ومناسه جت . وعل شاطىء نمر قاسى الايمن يبعد نصف ميل قبور عدة من  
الملوك . وقبوران تنغكو سمودرا . ومناسه بيرينغين . وفي بلد مايو ،  
وبلانغ مانغ ، ومناسه سيمفانغ امفت من بلد فولوه تينغوه ( جوندنا )  
وهى قبوان فدوكا ، وفي مناسه فايالفاص ، وفي فلانج أوجى دى جت بلانغ  
بويوى ، وفي مناسه هلوى ، وفي مناسه فوله من بلد جوندنا .

هذا بعض ما في بلاد آجيه . وفي مجاهل جاوا وبرونى توجد بقية قبور ،  
واقه وارث الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين . وهى قبور كبيرة ضخمة  
قد تراكت عليها الأشجار والحشائش ومنها مادم وبيعت أحجاره ، ومنها  
ما أزيل بالكلية . وسجل طريقاً أو أدخل في بيت أو زيادة في بستان مع  
ما عليها من الكتابة الجميلة التي لو قرى . ما عليها ورتب لخرج منها للإسلام  
تاريخ مفيد .

ومن هذه الأسرة — هل مانرى — أجداد ملوك برونى وجرمين القديمة  
وسراواق وما تقدم ذكره من ملحقاتها وملوك سولو وسيلو ومينداناو  
وكاناوى ، وأهلها المسماة بالعلوية قدما كما يشعر بذلك قول الدكتور نجيب في



وان اذها الاكبر احمد بن هداية السقاى الحسينى فى قصيدة ودع بها السيد  
صدر الفضل ذى السيادة والسرارة والاجلال علوى بن الحبيب احمد الحضار  
العلوى الحسينى حين عاد الى البلاد الحضرية من الافطار الجارية ، بعد ابيات  
فى مدحه وتوديعه قال :

سفر الى الوطن العزيز ومشرق الـ انوار كل فيه منا يرغب  
واد بانار الاكابر من بنى الـ بطل المهاجر منذ ألف عصب  
كم من رجال العلم انجهم للنشر الدين وادى حضرموت المنجب  
واد شيب بالحرمة كله نور يشع وكل جزء كوكب  
لعب الزمان به وغيت الحوا دث ما ههدنا واليالى قلب  
فلنطو كشفا عن امور لائلى فى هذا المقام لانها لانتعجب

واراك لائلى لجأوة حقها فتعيد من تذكراها ما يعذب  
إن العلائق بيننا وذه البلاد تاكدت ومضت عليها أحقب  
سل عن جمال الدين واذا ذكر عهد كو شخصين يطربك الحديث المطرب  
سل عن بنية من الدعاة وعن موا قفهم وكيف على الزمان تغلبوا  
حق تشرف أرخيل الهند بالإسلام وانتظمت بمالك ترهب  
زمن مضى أخفت معالمه الطلا سم والحقائق بارقى لا تحجب  
لاشئ فى ذا العصر عصر العلم والتحقيق أنبح من كتاب يكذب

وكانت لهم مراكز تجارية بفاته وسفالة المسماة سفالة الذهب وتمبكتو  
فى أواسط أفريقية وبته على الساحل الشرقى ، وبنادر مدغسكر وجزائر القمر  
وبماسه ولامو وزنجبار وبمبا وكيلوه والشحر وعدن وكينيا والديو وصحار  
ودبا وهرمز وسيراف وجزيرة كيش فى الخليج الفارسى وكاليكوت وسواحل  
مليار الى ما يلى مدراس وسيلان وبورما وملاكا من بعد ، وبنادر سومترا ،  
وفى جارا جريون وبانتن وكرسيك وجنارا ومواقع أخرى فى الجزائر  
الداخلية اندرست أسماؤها ، ومنها باسى ، وفى القديم سرى وبجايا بسومترا ،

وفى بلاد الملايو كله ، ولها ذكر فى كتب العرب وكانت مركزاً تجارياً مهماً حلت  
بها فيما بعد ملاكا ، ويسمون بلاد الملايو كله ، ويذكر أن بها معادن القصدير  
والرصاص الأبيض والذهب ، وبها الاطياب كالقرنفل والهيل وجوز الطيب ،  
والعرب يقولون جوزبوا أخذاً من لغة الملايو اذ يسمون الانمار بواه وهذا  
الاسم فى كتب العرب القديمة ، وكان يجلب منها العود وفد وصفوها فى بعض  
الكتب بنجر وصف سومترا ، ولكن المحققين منهم يجعلونها فى شمال  
خط الاستواء .

وقد ذكرها شاعر سيف الدولة الحمدانى أبو العباس الصفرى فقال :

لما أرج يقصر عن مداه فتيت المسك والعود الكلامى  
وهذا كما ينغزل شعراء حضرموت فى شعرهم العاى كابن زامل وغيره  
حتى فى الأشعار التى يذكرها النساء فى احتفالهن بالأغانى فى الأعراس  
فيذكرون فى أشعارهم كناية وبونه من مراكز التجارة فى الهند .  
ونقول كتب العرب فى كله لأنها منتصف الطريق بين عمان والصين وموقعها  
فى طرف خط الاستواء .

وقال الشيخ العلامة شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أبى طالب الأنصارى  
الدمشقى المعروف بشيخ الربوة فى كتابه نخبة الدرر فى عجائب البر والبحر ص ١٤ :  
« إن خط الاستواء يمر بجزيرة الراج ( أى النارجيل ) والأقرب أن  
مراده جزيرة بورنيو ( كاليمانتن ) ثم جزيرة سرى ( سرى وبجايا ) وهذه  
فى سومترا ، وقال « وجزيرة كله بينهما » .

وهذا تحقيق فإن من تأمل الأعراض وجد بلاد الملايو متوسطة بين  
سومترا وشمال كاليمانتن اللتين يمر بهما خط الاستواء .

ثم ذكر استمرار خط الاستواء شرقاً الى جنوب أرض الصين ، وينتهى  
الى أقصى المشرق حيث جزائر سلا وأرض اصطيغون الفاصلة بين المعمور  
والمغمور بالمحيط الزفى .



ومن تأمل كلامه هذا تحقق أنه يريد بها جزيرة إيريان وأستراليا ،  
ولكن أستراليا جنوبي خط الاستواء .  
وقال في موضع آخر : وإلى أقصى ساحل البحر المحيط الزفتى المشرق الواقعة  
في جزائر السيل والسلا والياقوت وصبح والمطوبة في مشرق صين الصين ، .  
فيظهر أن مراده بصين الصين كوريا واليابان . ويريد بجزائر السيل سولا  
ويبي وما يليها . والسلا هي جزائر سولو سندنا كان ، وصبح محرفة عن ميبوه  
والمطوبة هي جزيرة كناوى .

جاء في تاريخ الإسلام بفلسطين ج ٢ ص ١٢٤ ما ترجمته :

أكبر مستعمرة هي جزيرة كناوى التي يسكنها الشريف العلوى الرئيس  
الافوى في الجزيرة وجزائر بوهانغين ، وماوفو ، وقانغفانغ ، وفاكانغات ،  
تقع على الشاطئ الجنوبي شرق كناوى . والمستعمرات التي على الشاطئ  
الغربي ابتداء من الجنوب هي : شويافوكل ، وكاويمفانغ ، وتيكس ، وبنينغ  
كوتابانو ، وباكوس . والتي على الشاطئ الشمال هي كاويمفانغ وفنغدان ،  
والتي على الشاطئ الشرقي هي سمفوناي ، وتولاكن .

ذكر الدمشقي وغيره فنصور في سومترا وسموا نوعاً من الكافور باسمها  
فقالوا الكافور الفنصوري ، وذكروا هلابر ولاوزى وغيرها في سومترا .

قال أيضاً : إلى هذه القطعة قطعة رابعة تسمى بحر سندنا بولات أوائل  
بحر الصين ، وهذا البحر لا يدرك قعره ، وهذا يدل على أنه أراد الجزائر  
الممتدة إلى جزائر اليابان .

وذكر في بحر الهند جزائر الديبا قال : ومن جملة جزائر متقاربات وأهاها  
قباثل من العرب بها ، والكبيرة منها تسمى جزيرة الديبي والدياب أيضاً  
وهي التي تسمى ديبا مهل أو مال .

وقال : ثم إلى ذلك من الشمال بلاد الصنف ( أيزدوجينا ) ومدينهم الكبرى  
مدينة الصنف ( جفا ) وأهلها مسلمون ونصارى وعباد أصنام ، ووصات  
دعرة المسلمين إليها في زمن عثمان رضى الله عنه .

وذكر الدمشقي جزيرة أخرى تسمى بالمطوبة ، فإنه ذكر جبال تيرى ،  
وقال على خط الاستواء ، وأعله يريد بها كاليمانتن ، ومن وراء هذه الجزيرة  
بحر مائة ميل جزيرة صبح المروفة بالمطوبة ، وفيه معدن الياقوت ليس مثله ،  
ومن وراءها بحر عشرين ميلاً جزائر اصطيغون .

إلى أن قال : وقال أهل العلم بذلك : وفي جزائر السيل ثلاث جزائر  
تسمى جزائر سلا ، يعنى من دخلها سلاوطنه وطابت له السكنى وسلا ما عداها  
من البلاد .

وأهل فلبين يقولون : من دخل جزيرة بلاوان لم يقدر على الخروج منها ،  
وأهل البعد بالأميال الذي ذكره البعد في المسامنة ، أى مشامنة الجزائر  
للأخرى ، وليس المراد البعد فيما بينهما .

أما جزيرة سييو فهي أغنى جزائر الفلبين حيواناً ونباتاً ، وبها صناعة  
وتجارة متقدمتان ، وعاصمتها سييو . وقد أسست هذه المدينة سنة ١٥٦٥ م  
= ٩٧٢ هـ وأبقت عاصمة جزائر الفلبين إلى سنة ١٥٧١ م = ٩٧٩ هـ . وقد  
اكتشفها ماجلان الأسباني سنة ١٥٢١ م = ٩٢٨ هـ ، ولم يتحارب  
الأسبانيون مع أمراء المسلمين بجزائر الفلبين إلا في سنة ١٥٧٧ م = ٩٨٥ هـ  
ودامت الفتنة قائمة بينهم ولاسيما الفراسنة ، والغزوات البحرية مدة ثلاثة  
قرون بلا انقطاع ، وكانت حروباً دينية ، حتى لقد كان المسلم يتمهد لدائه  
بقتل أسباني عوضاً عن وفاة الدين فيرضى الدائن . وكانت لهم أحزاب  
فدائية .

ومن المراكز التجارية جزيرة «مانتو» والعرب يقولون «مانظاء» ،  
وينسبون إليه نوعاً من العود ، كما ينسبون نوعاً آخر منه إلى قار وإلى  
سندابور وإلى لوقين من مراسى الصين .

قال بدر الدين حى الصينى في كتابه «العلاقات بين العرب والصين» :  
يظهر من الكتب التاريخية والرحلات القديمة للكتاب المعبرين في الثقة  
والصحة مثل ابن خرداذبه وسليمان السيرافي وابن بطوطة وغيرهم من العلماء



أن التجارة بين الصين والعرب قد أصبحت منظمة في القرن الثامن من الميلاد (القرن الثاني للهجرة) ثم ازدهرت في التاسع إلى القرن الرابع عشر، أي بعد انقراض حكومة المانول في الصين، وكان ذلك سنة ١٣٦٧ م (= ٧٦٩ هـ) ودليلنا على ما قلناه أن كتاب العرب الذين قد كتبوا عن الصين عاش أكثرهم في غضون هذه القرون، وأولهم ابن خرداذبة ثم سليمان التاجر ومعاوية بن يزيد الحسن السمراني والمسعودي وبفضل وجود هذه التجارة واستمرارها بين موالي الصين وموالي بلاد العرب زاد علم العرب عن الصين من ناحية، وزاد علم الصينيين عن بلاد العرب من الناحية الأخرى.

أما طريق التجارة بين هذين البلدين في زمن الإسلام فهو مثل ما كان فيما قبله، وكان ذلك بالبر والبحر معا إلا أن طريق البحر في عصور الإسلام صار أكثر استعمالا.

وبعد أن أطال في الموضوع عدد مراسلي التجارة ومراكزها، ذكر عمان ومسقط وجزيرة البحرين وأبله وهرمز بخليج فارس، وكانت عدن من أهم المراكز التجارية بجنوب بلاد العرب لأنها قد وقعت موقع مركز التجارة في البحر الأحمر بين مصر وسواحل خليج فارس.

قلت: بل بين الهند وسواحل مليبار وكورمندل وسيلان والشرق الأقصى باجمعه كما ذكر ذلك الأصفهاني.

قال: وابن خرداذبة لم يترك ذكر عدن أيضا فإنه قال إنها من المرافق العظام لا زرع فيها ولا خرع، وبها العنبر والعود والمسك ومتاع السند والهند والصين (Chao Ju - kua p.p.34) وبؤيد هذا القول الإدريسي إذ قال: إن عدن مدينة صغيرة لكنها مشهورة بأنها مرسى لسفن التجارة التي تبحر إلى السند والهند والصين. وتأتي من الصين أنواع من البضائع مثل الحديد والمسك والكاغد والفخار والكافور والدارصيني وغيرها من الأشياء الأخرى؛ فالمراسي التي كانت المراكب التجارية تقف بها في طريقها إلى الصين

هي: ملابار وسيلان ومايد ومجبر وسماطره وجارة وتونكين.

وأما المدن الصينية التي كانت مفتوحة للتجارة العرب وغيرهم من الإيرانيين والروم (كذا) فهي كانتون، وجوانجو، ويانجو، ومالنججو.

وبما لا شك فيه أن جزيرة سيلان قد رقت موقعا مركزيا للتجارة بين الصين وخليج فارس في زمن الإسلام كما في زمن قبله.

قلت: وذكر الباحث المؤرخ عيسى أسكندر الملقوف في مقاله عن تجارة قيثار أبناء إسماعيل أهل الحجاز ونجد وتجار عدن وغيرهم من العرب، كما ذكر ذلك في سفر حزقيال من التوراة، وهذا قبل الإسلام، وكانت قوافلهم تحمل تجارة الشرق إلى مصر والشام كما شاعت من قبل تجارة الفينيقيين والبابليين وهم من أمم العرب، وكان عرب سبأ قبل الإسلام يحتكرون تجارة الشاطئ الأفريقي الشرق. وذكر بطليموس الجغرافي الشهير ثغر أفريقية وما كان معلوما فيه لعمده، واكتشف أنز نفيس اسمه والمرشد للبحر الهندي، ولعل مؤلفه يوناني عاش على ضفاف البحر الأحمر. ويقال إنه كتب سنة ٦٠٠ للميلاد وفيه وصف لتجارة العرب في أفريقية، ولا سيما مع الزنجباريين، وامتدت تجارة العرب في عهد بطرما عاصمة الألباط وملوكها إلى جهات الهند والصين لغربهم منها، كما اتجروا مع البعيدين عنهم، وفي زمن الخلفاء الراشدين سافر ابن عبد الوهاب وكثيرون غيره من البصرة إلى الصين، وكان الذين يتجرون معهم قبل الإسلام من أغني الممالك المتحضرة يومئذ فصر وغوريا وبابل وأشور والفرس واليونان والرومان كانت أسواق ملوك سبأ وبلاد العرب ويختلف قوافل قيثار، وكانوا ينقلون بضائعهم في مراكبهم الراسية بمدينة سيراف إلى العجم وغيرها.

قال بدر الدين حبي الصيني: ومن رحلة سليمان التاجر السمراني يعلم أن السفر البحري من خليج فارس إلى الهند والصين إذا كان في الحالة العادية كان يضم عددا كبيرا من التجار الذين يترددون بين الهند والعراق أو بين الصين



والعراق. ومن أقواله (أى سليمان التاجر) المتعلقة بالموانئ التي تقف بها السفن وتسكن (منها) البضائع أو تفرغها بها، إن أكثر السفن الصينية تحمل المتاع من سيراف، وأن المتاع قد يحمل من البصرة وحمان وغيرها إليها فيمينا بها في السفن الصينية وذلك لسكرة الأمواج في هذا البحر وقلة الماء في مواضع منه، والمسافة بين البصرة وسيراف في الماء ١٢٠ فرسخاً، فإذا عبى المتاع في المراكب يقلعون إلى مسقط والمسافة إليها نحو ١٢٠ فرسخاً. وفي شرق هذا البحر فيما بين سيراف ومسقط من البلاد خيف بن الصفاق، وجزيرة ابن كاوان وفيه جبال حماني، وفيها المواضع المعماة بالدرودور وهو مضيق بين جبلين نسلuke السفن الصغار ولا تسلكه السفن الصينية الكبيرة لكبرها وضخامتها، ثم إلى صغار (وهو مركز تجاري) وإلى بلاد الهند وتقصد المراكب إلى كولم وإلى كولم على تجي السفن الصينية، ثم إلى هر كند وكلاه بار (بلاد الملايو) ثم يتوجه ثم كندر نج ثم صنف (جفا) ثم صندر فولات (أو صندا فولات) ثم إلى أبواب الصين، وهي جبال في البحر بين كل جبلين فرجة تمر فيها المراكب. فإذا سلم الله من صندر فولات خطفت المراكب إلى الصين في شهر، إلا أن الجبال التي تمر بها المراكب مسيرة سبعة أيام، فإذا جاوزت السفينة الأبواب ودخلت الخور صارت إلى ماء عذب وإلى الموضع الذي ترمى إليه السفن في خافق.

قال: إنما القوة التي كانت تنافس العرب في البحر بالشرق في الفترة التي بين القرن التاسع (الثالث الهجري) والقرن الرابع عشر (القرن الثامن الهجري) هي قوة الصين تحت أبناء السماء، تعلم حقاً أن نفوذ العرب البحري في الشرق كان قوياً جداً لا يكاد يساويهم فيه أمة من الأمم، لكن الصين ما كانوا متأخرين عن العرب في الملاحة البحرية، ونفوذهم البحري لم يكن أقل من نفوذ العرب (أه).

وذكر أن المراكب العربية والصينية كانت تجتمع في كله أو كلاه (بلاد فيرق من بلاد الملايو).

ثم أشار إلى ما ذكره السيد سليمان الندوي أحد مشاهير الهند في كتابه وعند العرب كى تعليقات، وما ذكره عبد الرازق السمرقندي الذي عاش في القرن الخامس عشر الميلادي (القرن التاسع الهجري) عن هرمز، وأنه كان مرفأً عظيماً بخليج فارس ليس له نظير هل وبه الأرض حيث يجي التجار من الأقاليم السبعة من مصر والشام ومن العراقيين وبلاد الفرس ومن خراسان وما وراء النهر من تركستان وبلاد قفجاق وقلدوك وجميع الممالك الشرقية مثل الصين ومالامين (ماجين) وخانباق. وهناك أناس يقطعون على شاطئ البحر ويأتون بالتاجر من الصين وجاوا والبنغال وسيلان ومن بلاد زرباد وديابمل (جزائر مالديب) وملابار الحبشة وزنجبار وبيجانغر وجلبرك وكجرات وكاباي ومدن وجدة وينبع. والجوالون يأتون هنا من أقطار العالم ويفرغون بدون صعوبة ما جاؤا به من البضائع استبدالاً بما هو نظير لما ثمنوا أو متاعاً.

ثم ذكر أن سواحل مالابار وسرنديب كانت من أهم المراكز التجارية بين الصين والعرب ومجتمعاً للتجار الصينيين والهنود والبرانيين.

قال: وأما التفاصيل فتجدها في كتاب السيد سليمان الندوي في باب التجارة بين الهند والعرب، وهذا الكتاب يضم خمسة أبواب في أكثر من ١٠٠ صفحة من القطع الكبير، وخلق بمن يهتم بهذه المسائل من علماء الإسلام أن ينقل هذا الكتاب — وهو بلسان الاوردو — إلى اللغة العربية فقد سوي من أفراد ما لا يحصى.

ومن المراكز التجارية العربية (الرافق) يذكرها العرب في كتبهم من القرن الثالث الهجري إلى القرن التاسع الهجري، وهي المشهورة باسم بالم بالغ أو قلمبانغ. ويظهر من كلامهم أهمية هذه الجزيرة في التجارة البحرية والمواصلات التجارية. وكما ذكرها العرب في كتبهم وكرروا ذكرها فقد ذكرها الصينيون كافي وجوفانكي، ومضاه التذكرة عن البلاد الأجنبية. وفي هذا الكتاب ذكر للتجارة العربية مستطيل، وهو زلفه صيني اسمه دنجويوكوا، فكان يوجد من التجار في قلمبانغ



على حاصلاتها الخاصة الصدف والكافور والعود والقرنفل والصندل والقرفة  
( أى الهيل الكبير ) والمر والعبر والحلث واصطرك ( وهو صمغ الزيتون )  
والعاج والمرجان وعين الهر ( نوع من الفصوص ) والعنبر ومنسوجات الفطن  
الأجنبية . وكل هذه من واردات البلاد التى تحت سيطرة العرب .

أما الأجانب الذين يجتمعون ويتاجرون بهذه الجزيرة فيستقبلون  
ويتفايضون هذه البضائع بالذهب والفضة والأفخار والفضار وثياب الكناهب  
والسندس والاستبرق والسكر والحديد والأرز والراوند والكافور وغيرها  
من الأشياء .

قال بدر الدين : لجاءوا أيضاً من المراسى التى ترسى بها مراكب التجارة  
الصينية وهى معروفة عند علماء العرب والإسلام منذ زمن قديم ، وكان لها  
اتصال بالصين فى الشرق والغرب فى الغرب من ناحية التجارة والسياسة .

وللقزوينى كلام فى هذا الصدد إذ قال : ان الجاهل وهى بلاد على ساحل  
بحر الصين عما يلى بلاد الهند ، فى زماننا لا يصل التجار من أرض الصين إلا  
إلى هذه البلاد والوصول إلى سواها من بلاد الصين متعذر لبعده المسافة .

قال بدر الدين وقول القزوينى هذا صحيح لأن مراكب الصين تصل إلى  
البحرة فى القرن التاسع المسيحى ( أى القرن الثالث الهجرى ) .

قال القزوينى : فالتجار يجلبون من هذه البلاد ( جاوه ) الهرم الجاوى  
والكافور والسنبل ( سنبل الطيب ولعله المسمى سريه ) والقرنفل والبسباسة  
( نشر الجمل - قالا ) والفضار الصينية منها يجلب إلى سائر البلاد .  
من آثار البلاد لقزوينى .

قال بدر الدين : ولمؤلف التذكرة عن البلاد الأجنبية ملاحظة خاصة  
عن هذه الجزيرة غفل عنها جميع الكتاب العرب ، وهى أن أهل جاوا كانوا  
يضربون النقود من سبيكات النحاس والفضة والتشكار ، وكان الستون من  
هذه النقود تساوى مثقالاً من ذهب و ٣٢ منها تساوى نصف مثقال منه .

ولقد تكلم الأستاذ هيرث مترجم التذكرة عن البلاد الأجنبية فى هذه  
المسألة استناداً إلى تاريخ كراوفولد History of Crawford من ٢٨١ من  
الحزب الأول ، وقال من بين الآثار القديمة العجيبة التى اكتشفت بكثرة بجاوا  
أنواع مختلفة من النقود المعمولة من النحاس والتشكار ، ولكن نقود الذهب  
للمصور القديمة لم تكشف حتى الآن ولو مرة واحدة ، وأما نقود الفضة  
فوجدت مرة أو مرتين . ومن رأى الأستاذ هيرث أن المسلمين الأوائل الذين  
سيطروا على زمام هذه البلاد قد علموا أهلها استعمال الذهب نقداً والدليل  
على هذا أن جميع الأنواع من النقود الذهبية التى قد اكتشفت فى جاوا إلى  
الآن توجد عليها نقوش عربية وأسماء السلاطين المسلمين الذين عملت من أجلهم .  
ولقد اكتشفت فى جاوا سكة نحاسية عليها عدة صور خيالية وعليها حروف  
عجيبة متعذرة القراءة والفهم الآن ،

قال بدر الدين الصينى : فعندنا أدلة كثيرة وافرة فيما يتعلق بها ( التجارة )  
من المصدرين العربى والصينى . فمن المصدر العربى نعرف أن من أهم مدن  
التجارة العرب فى الصين لوفين وخانقو وحدان وسومو وصينية  
الصين وسيلان .

ولقد ذكر ابن خرداذبه عن لوفين وهى توسكين الآن ، إنها أول  
مرفأ الصين فيها الحجر الصينى والحرير الصينى والفضار الصينى الجيسد  
وبها أرز .

ثم تكلم عن خانقو وهى كانتون الآن قال : انها المرفأ الأكبر فيها  
العواكة على اختلاف أنواعها والبقول والحنطة والشعير ونصب السكر .

ولسليمان السيرافى كلام عنها أيضاً فانه قال : انها مرفأ السفن ومجتمع  
تجار العرب .

وقال أبو داف البيهقى : مدينة التجار والاموال خانقو طولها أربعون



فرسغا . وجاء الإدريسي فأكد ما قاله السابقون بقوله : إنها من أعظم مراقي الصين وبها ملك مهاب . له ملكة جيدة الخصال وقبيلة كثيرة وأجناد وأسلحة ، وأهلها يأكلون الأرز والناجيل والألبان وقصب السكر والفيل .

وذكر ابن بطوطة مدينة الزيتون لأن الاسم الأصل هو Tche Tung وهي مدينة جوان شوان الآن .

ومدينة سوسه المذكورة في نزهة المشتاق الإدريسي يظهر أن المراد بها مدينة سوجو Su - Chow قال الإدريسي : إنها مدينة مشهورة معلومة مذكورة كثيرة التجارات متصلة بالمدن والجزائر وأموالها كثيرة وتجارتها مباركة وفيرة وفراضها ( أي الفضة والتبر المقروض بمنزلة النقد ) معترف به في الآفاق ومتصل بكل الأعمار ، ويصنع بها الغضار الصيني الذي لا يعدله شيء من نغار الصين جودة . وبها طور ( كذا ) كثيرة مشهورة ، ومعمل الحرير الصيني الرفيع التقسيم المحكم الصنعة الذي لا يقرب به غيره .

وأما صينية الصين فبحث بدر الدين أنها فوكين ، الحاضرة ، لقد زارها ابن بطوطة وذكر أنها من أكبر المدن وأحسنها ومن أعظم أسواقها سوق الفخار . ومنها يحمل إلى سائر بلاد الصين وإلى الهند والصين .

وقال ابن خرداذبة : والذي يحوى في هذا البحر الشرق من الصين الحرير والفرند والكخاب والمسك والعود والسروج والسمور والغضار والصليح والصدل والكافور والماء كافور والجوزبوا والقرنفل والقاقلة والسكبابة والناجيل والياب المتخذة من المشيش والياب القطنية المخملة والفيلة . ومن سرديب الياقوت على اختلاف ألوانه وأشباهه والماس والدر والبلور والصباذج الذي يعالج به الجواهر . ومن كولم إلى أفافل . ومن كاه الرصاص الفلأى . ومن ناحية الجنوب البقم والداذى . ومن السند فقط ( الجوت ) والقنا والخيزران . والذي يحوى من اليمن الوثى وسائر ثيابهم والورس والبغال والحمير .

قال بدر الدين : وأما المصدر الصيني الذي يتعلق بتجارة العرب في الصين فيرجع تاريخه إلى القرن الثامن للميلاد ( القرن الثاني للهجرة ) أي قبل زمن سليمان السعدي بقرون على التقريب .

ثم ذكره أن المراكب التي كانت تشتغل في نقل المتاجر وتختلف إلى خائفو من البلاد الأجنبية كانت عظيمة تملو الماء بكثير حتى يحتاج إلى السلام في العودة إلى سطح المراكب . .

قال . وقبيل القرن التاسع من الميلاد ( القرن الثالث الهجري ) انتقل قوم كبير من التجارة البحرية إلى مدينة جوان شوان في ولاية فوكين بقرب أموى الحاضرة . وكانت لهذه المدينة من قبل علاقة مع اليابان وكوريا وجارا وغيرها من جزائر ملايا ، فالعرب الذين وصلوا هناك في أواخر القرن التاسع من الميلاد وجدوا بها البضائع لبقاع الصين النامية التي لم يكن من السهل الحصول عليها بخائفو . وبعد زمن قليل نهضت جوان شو إلى الدرجة الأولى بين المرافئ البحرية ، فكثر الرواد من العرب والإيرانيين إليها بوجود هؤلاء التجار بهذه المدينة ، واشتهر بعد في العالم الإسلامي إلى نفوذ البرتغاليين في الشرق بالاسم الذي وصفها به ابن بطوطة في رحلته وهو الزيتون ، المحرف عن اسمها الأصلي Tche Tung .

قال بدر الدين : وأما المراكب التي كانت تنقل بالبضائع بين الصين وخليج فارس فمنها ما هي صينية ومنها ما هي عربية ، لأن سليمان والمسمودي وابن بطوطة قد ذكروا مراكب الصين بخليج فارس بالبصرة وسواحل الهند . ومراكب العرب إنما ذكرت في بعض الكتب الصينية ، خصوصاً في جوفانكي أو التذكرة عن البلاد الأجنبية تأليف جيوكوا الذي عاش في أوائل القرن الثاني عشر للميلاد ، وأنه قد دون ما رأى وما سمع في تذكروته عن الأجانب ، إذ كان مشغولاً في منصب المراقب العام للتجارة الأجنبية بولاية فوكين فكلامه في هذا الصدد حجة لا ترد ، فلم يكن حديثه مقصوداً على المراكب بل تعداه إلى نفوذ تجارة العرب في الصين أيضاً . .



(بلاد) العرب وهدن وبلاد السوماليين والفاطر (ومر دم الاخوين من سقطرا) من جنوب بلاد العرب وسقطرا . والبخور من اليمن والاشياء الالية من الممالك التي تحت حكم العرب ، والسترك السائل ( لعله الصطرك ) وبخور إيران والاهواد والقرنفل وحبوزة العنصر والحلتيت والصبر والمرجان والزجاج والبلور والؤلؤ والعاج .

### بانتن والقواعد التجارية بها

كان بحارا في الفرتين الثامن والتاسع وما بعدهما مركز تجاري له أهمية وصيت وهو بانتن ، ولا يوجد بندر أسير ذكرناه بعد قرسى . بل لقد كاد ن عصره الاخير أن ينسى الناس ذكر قرسى .

وقد أطل السيد الشريف الشاعر النائر الماورخ أحمد بن عبدالله بن محسن الحفاف العلوي في تاريخ بانتن من النقل عن بعض التواريخ الحديثة فنقل ما جاء في كتابه ما تيسر . قال في أثناء كلام :

إن ملا كاند تضرعت باستيلاء حكومة البرتغال عليها ، تلك الحكومة التي كانت تجرى على غير نظام ، فأخذ التجار الذين يأتون من خارج هندا ( استنبول — مصر — الحبشة ) يفدون إلى بانتن ويأخذون في تصاطي الأسباب وهناك ينشئون السفن وأخيرا يستوطنون تلك البلاد بصفة دائمة .

ومن جميع البلدان يأتي التجار بالبضائع إلى بانتن ، فالمعادن يؤتى بها من الهند وفارس والمجوهرات والذهب من كاليانانتن ، ويؤتى بالذهب والفضة من مومبا ، والرصاص من ملاكا والحديد من جهات أخرى ، ومحصول بنكا وبلتون الرصاص والداير والارز يؤتى به من جاوا الشرقية ، والخيل من سومبا ، والخشب من جميع الاجناس الجميلة من أماكن متعددة ، والتوابل من جزائر الملوك . والصينيون يجلبون ما يسمى تمبرينغ والحريير والستين ( الاطلس من الحريير ) والسيكات والقرطاس والتكوين . واليابان يجلبون

وقال . ونحن نعرف في تاريخ الصين لهذا العهد أنهم كانوا يتعاملون مع العرب في القرن التاسع من الميلاد ، كما يتعاملون مع أهل جزائر ملابيا وسيام والجاره وسقطرا وجزيرة نيكوبار والهند ، فيأتون ببضائع البلاد التي مروا بها في طريقهم إلى الصين ، كما أنهم قد حملوا المنتجات من بلادهم ، فالواردات الرئيسية من بلاد العرب — كما ورد في ساحة التواريخ — كانت العاج والكندر والنحاس و ( منتجات ) العنبر ( ممالك جامفا ) والكافور وقرون السكر كدن . . . .

ومعنى هذا أن هناك مراكب عربية تأخذ حاصلات الجزائر الهندية وتعود بها إلى مراكز التجارة ببلاد العرب مثل سيراف وهرمز وصغار والشحر المهرية وهدن فتشترى بها المراكب العربية الذاهبة إلى الصين فتكون بضائع رئيسية مجلوبة من بلاد العرب . أما العنبر والؤلؤ فمن مفاصات الخليج الفارسي ومفاص شحر المهرية وكان معمور في تلك القرون ، ومفاصات سقطرا ، وأما العاج والسندروس فن الحبشة ، والكندر من بلاد المهرة وجنوبي بلاد العرب كالمر والصحخ والعقيق والحرز والعنبر . وأما الأصمك والمنسوجات فن بلاد الشام ومصر واليمن ، والبلور من الشام ، والابنوس فيأتون به من شرق افريقية ، وربما أن مراكب العرب تأخذ بضائع غير ما ذكر من سواحل الهند .

قال بدر الدين: فتاريخ سونغ Sung قد ذكر أسماء الواردات والصادرات التي حصلت بواسطة العرب والإيرانيين في أواخر القرن العاشر من الميلاد ( القرن الثالث الهجري ) وهي الذهب والفضة والفلس الصيني والمسكوكات والرصاص والمنسوجات على اختلاف ألوانها وأشكالها والفخار والفضار والاهواد والعطور وقاش القطن والصدف وقرون السكر كدن والعقيق والبلور والعاج والمرجان والعنبر وفلاند الؤلؤ والابنوس .

قال . وبناء على ما ذكر في جوفالكي من أن العرب كانوا يستوردون الكندر من مريد ( مرباط ) وصغار وحضرموت ، والمرة ( المر ) من جنوب



الزيتون والنحاس والعنبر والأسلحة المشتملة . وبلاد السيام تصدر الفيلة .  
ويؤتى من البلاد الأخرى بالعاج والفضة والسكر والشمع والعسل والنيل  
والقطن والمحمول وقاش النالوكي والقطائف والمنسوجات والغزل والاقشة بأنواعها ،  
ومن حاصلات بانتن نفسها الفلفل والارز والسكر وزيت النارجيل والطيور  
البيض والفواكه وغير ذلك .

وكان ميناء بانتن دائما مزدحما بالمراكب ، واشتهر أهل ثروة عظيمة  
ولهم نفوذ واسع يلبسون الملابس الجميلة ويحملون الأسلحة المعجبة يحفهم  
الأتباع والحشم إظهارا لما هم عليه من عز ومقام .

إلى أن قال : وقد تقدمت صناعة السفن في بانتن تقدما باهرا وبلغت  
حركة التجارة فيها غاية التقدم .

وقد نقرأ ما تقدم أو أكثره عن ديوس ديكور وسنومى قاني ولسكنا  
انكرنا ذكر الترك وليس الترك بأمة تجارية فعمل من ذكر لك أراد به  
المصريين والشاميين العرب . ونقل السيد أحمد في كتابه سنومى قاني فقال :

قال في ص ١٣٥ ج ٢ أن حاصل الشركة ( الهندية الهولندية ) عام  
١٧٢٤ م ( ١١٣٧ هـ ) ١٩٠.٠٠٠ بهار ، وعام ١٧٢٥ م ( ١١٣٨ هـ ) ١١٠.٠٠٠  
بهار وعام ٧٨٢ م ( ١١٩٧ هـ ) ٤٥٠.٠٠٠ بهار ، وعام ١٧٩٦ م ( ١٢١١ هـ )  
٢٤٥٦ بهار . وكتب بهار بالحروف اللاتينية واضحة هكذا Bahar وفسر  
ذلك بأنه ما يساوى يكيل .

قال السيد أحمد السقاف : وما يستدل به المؤرخون على وجود شعب أو  
جنس من أجناس البشر في محل منذ عهد قديم الكلمات التي تستعمل في ذلك المحل  
وذلك العصر من لغة ذلك الشعب ويكون الدليل أوضح إذا كانت الكلمة  
لا تستعمل إلا عند قبيلة خاصة أو محل خاص من مواطن ذلك الشعب .

وبهارة عند العرب ثلاثة فئاظير أى ثلاثمائة رطل كما ذكره في القاموس  
ولسان العرب ولكن استعمال هذه اللفظة والجري على استعمالها في الأوزان قد

انفص من الأقطار العربية من قرون بعيدة ولكن بق ثابتا في اسان أهل قطر  
حضرموت وأطراف اليمن وهى كلمة تدور على السنة التجار والخاصة والعامه  
وتعرف بها مقادير الاسعار وتجرى على السنة البوادي وأجرة حمال الاقشة  
بالبهار وزنا ، ويقدرون ما يقدر أحد جمالمهم على حمله بالبهار ، فالجمل للفحل  
يحملونه بهارين وبهار ونصف ، والاثني نصف بهار أو بهار الأربعة ثم عندما ما  
يسمونه ، الفصل ، وهو مقدار أجرة حمال البهار من الحبوب أو البهار من  
البضائع الأخرى ، والفصل يختلف باختلاف المواسم صيفا وشتاء وبوقت وجود  
المراعى وبوقت عدمها بسبب القحط ، وبسبب شدة الطلب من داخلية البلاد  
للبنائع . ويسمون رئيس القافلة الذي يماكس التجار في البندر على أجرة حمال  
البهار ، الفصل ، بكسر الفاء وتشديد الصاد . فالبهار هناك هى أكثر الكلمات  
استعمالا في محيط الأسواق والبنادر بحضرموت ، فمخضوخ تجارة بانتن لاستعمال  
القنطار الحضرمي واستعمالها اسمه ومقداره لا يبدل على وجود العرب فقط بل  
على كثرة المنصر العربي الحضرمي الذى فرض استعمال موازينه بأسمائها على سائر  
الأجناس المتاجرة في المركز التجارى العظيم بانتن وهذا في زمن أخير فكيف  
الحال في القرون السابقة .

#### شواهد أخرى غير كلمة بهار

قال فن دن بيرخ في كتابه : حضرموت والمستعمرات العربية في الأرخييل  
الهندي ، في الفصل الأول من القسم الثاني ص ١٢٢ ما نصه : أن العرب  
كانوا يسافرون بمراكبهم من جزائر النيمور إلى غينيا الجديدة وجزائر الفلبين .

قال المؤرخ السيد أحمد السقاف سابق ذكره : وأن من الأدلة التي لا تقبل  
الشك على ما كان للعرب من السياحات والاكتشافات في جزائر الهند الشرقية  
ملا يزال إلى اليوم ناطقا وشاهدا بذلك من الأسماء العربية لبعض البادان والمراعى  
والجزائر والجزال والقارى . وإذا وضع أمامه الخريطة العامة لجزائر الشرق الأفقى  
يجد مثلا الكلمات الآتية :

مولانا -- اسم جزيرة صغيرة بالقرب من سفاروا قريب من آمبون



هل رواية الأستاذ برتولد ، أن العرب قد قتلوا في هذه المعركة الفاصلة  
 ٥٠٠ ر . من جيش الصين عدى ما أسروه من عدد هائل من الأحرار يبلغ  
 ٢٠٠ ر . رجل .

ثم ذكر مساعدة المسلمين للملك الصين سوجونغ Su Tsung بعد فرار أبيه  
 . بونغ بونغ ، وكانت تلك الحروب من سنة ٧٥٥ - ٧٥٧ م (= ١٢٨ -  
 ١١٠ هـ) شنها ثائر اسمه ، انلوشان ، فكسرت جيوش الاسلام جنود الثائر  
 ومزقتها وردوا سلطة الحكم إلى الإمبراطور سوجونغ .

وذكر بدر الدين إشارة الوزير ليلى على إمبراطور الصين بقوله :

، وليس من مصلحة الدالة أن تبقى منطقة عن الأواغرة بعد استخدامهم  
 في دعم أركانها فإن الصلح مع الأواغرة شمالا ، والانصال ببلاد يونان  
 جنوبا ، وإيجاد الرابطة مع الهند والعرب غربا من الأمور التي يجب أن  
 لا تؤجل على أي حال من الأحوال . فقال الإمبراطور لماذا ؟ قال : إن الصلح  
 مع الأواغرة قوة تمنع هجوم التتار على الحدود ، والانصال ببلاد يونان  
 خطوة في ضمها إلى الإمبراطورية ، وأما العرب فأقوى الشعوب في هذه  
 الأيام ، وأما الهند فقد أظهرت ودها للصين من قديم الزمان ، :

قال وفي تاريخه ، مالك جين ، لمؤلفه الأستاذ كاركون ما يأتى :

بما هو جدير بالذكر في آخر عهد سوجونغ الذي حكم الصين سبع سنوات  
 من سنة ٧٥٦ - ٧٦٢ م (= ١٢٩ - ١١٥ هـ) أن سفيرا ورد من بغداد  
 يحمل التحف والهدايا فودعه بالتمظيم الوافر والإكرام الفائق . .

قال . وكان ملك الحتن وأسراء تركستان أوفدوا سفراهم إليه ، وقد  
 بعث إليه هدية نفيسة المطيح لله أبو القاسم من خلفاء بغداد في سنة ٨٢٢ هـ  
 مرفقة برسالة المودة والإخلاص . .

وقد بدأ الانصال في زمن الخليفة الثالث من الخلفاء الراشدين ، لأن تاريخ

خو سلیمان - في جزيرة سيرام (ويقال لها سيرانغ) قريب آمبون . وسيرام  
 جزيرة كبيرة أكبر من جزيرة آمبون بأكثر من ٥٠ مرة .

جزائر المرجان - بين الدرجة ١٤٠ و ١٥٠ من درجات الطول والدرجة

- و ٢٠ من درجات العرض الشمال ، وقد حرفت إلى جزائر المريان .

خو صالح - في جزيرة سجاوا

جبل الفتح - في مقاطعة بنكولين بسومترا

بندر خليفة - بشاطىء سومترا الشرق قريب ميدان

هذه الأماكن مذكورة في الخرائط المتداولة الآن هكذا بأسمائها العربية ،

ومن تتبع ما في الخرائط المفصلة يجد كثيرا من هذه الأمثلة .

## الصلات السياسية والدبلوماسية بين العرب والصين

قال بدر الدين وقد تكلمت في السابق على ضوء الوثائق التاريخية عن اتصال  
 العرب بالصين من عهد قديم إلى زمن النبي صلى الله عليه وآله وسلم ، وكان ظهوره  
 قد قلب ورقا جديدا في تاريخ العالم ، فالتغيرات التي ظهرت على أثر مناداته  
 بالنبوة في الشرق والغرب وخصوصا في محيط البحر الأبيض ظاهرة بالغة  
 يشعر بها كل صغير وكبير من جميع الاجناس والالوان في غير محتاجة إلى  
 شرح في هذا المقام .

وأما الصين فلا شك أنها بعيدة عن مهبط الوحي ومهد الاسلام غير أن بعدها  
 لم ينف عنها شيئا فوقعت أيضا تحت تأثير هذا الانقلاب المدين والدين الذي  
 ظهر أولا في جزيرة العرب في أوائل القرن السابع للميلاد ثم أخذ يفيض على  
 البلاد المجاورة حتى هم أكثر ربوع العالم .

وقد أطال بدر الدين بالامحل لنقله إلا أنه ذكر اصطدام الجيش الإسلامي  
 الذي كان يقوده زياد بن صالح الذي بعثه أبو مسلم الخراساني في موضع يسمى  
 ، قالاس ، فكانت معركة فاصلة للعرب على الصينيين في سنة ٧٥١ م (= سنة  
 ١٢٤ هـ) وكان قائد القوات الصينية ، كاوشيان جى Kao Shian Chi ، وبناء



الصين يشهد بوصول وفد من العرب إلى عاصمة الصين في السنة الثامنة من عهد  
 "بونغوى"، وهي توافق سنة ٦٥١ م ( = ٣٠ - ٣١ هـ ) فأخبر الوفد  
 الإسلامى لإمبراطور الصين بأن الله بعث محمداً صلى الله عليه وآله وسلم رسولاً  
 من بين العرب داعياً إلى التوحيد وفهم معاني الحياة والعقل، وافتنى أثر هذا  
 الوفد وفرد آخرون. وقد ذكرت أخبار الوفود في تاريخ الصين لعهد "تانغ"،  
 لقد سجل مع كتب الصين القديمة وصول أربعة وثلاثين سفارة من بلاد تغاشى  
 (العرب) في قرن ونصف قرن من ٦٥١ - إلى ٨٠٠ م ( = ٣٠ -

١٨٤ هـ )

١٨٤  
أقول : ياليت شعري من أين نجد تاريخاً أندونيسياً قديماً يدلنا على وفود  
الحقاف الراشدين ومن بعدهم من الأمويين والعباسيين إلى جزائر أندونيسيا  
وماروكها وشعوبها ، وما السبب في حفظ الصين لهذه الاخبار القيمة وضياها  
في أندونيسيا ؟

ومن تاريخ تابع نعرف أن سبع عشرة سفارة قد وردت من العرب  
إلى عاصمة الصين في زمن الأمويين ، وخمس عشرة في زمن العباسيين ،  
فالسفارات السياسية ابتدأت من سنة ٧٥٢ م ( = ١٣٥ هـ ) وما قبلها من  
الأمويين .

يقول جفويو انكوى ، في الشهر السابع من السنة الرابعة لعهد ، كان  
يوانغ ، وهي توافق سنة ٧١٦ م ( = ٩٨ هـ ) وردت سفارة مبعوثة من  
أمير المزمين سليمان ( آي سليمان بن عبد الملك ) لتقديم هدايا إلى إمبراطور  
الصين ، وكانت مشتملة على عباءات منسوجة من خيوط الذهب والعقيق  
ورشاشات العطور وأشياء نفيسة خاصة ببلاد العرب الخ .

وأم السفارات بعد قيام الخلافة العباسية في سنة ٧٥٠ م (= ١٣٣ هـ) وابتدأت بذلك العلاقات بين خلفاء بغداد وأباطرة الصين ، ومن السفارات أو من أهمها ما كان من قبل أبي العباس وأبي جعفر المنصور

وبناء على ما ورد في «جنوريو نكوي» ان هذه السفارات وقعت متتابعة  
في سنة ٧٥٢ و ٧٥٣ و ٧٥٤ و ٧٥٥ و ٧٥٦ و ٧٥٨ و ٧٦٠ و ٧٦٢ و ٧٦٩  
٧٧٢ و ٧٧٨ و ٧٩٨ م يقابلها من السنين الهجرية على التوالي ١٢٥ - ١٢٦ -  
١٢٧ - ١٢٨ - ١٢٩ - ١٤١ - ١٤٢ - ١٤٥ - ١٥٢ - ١٥٦ -  
١٦٥ - ١٨٢ هجرية .

ثبت أن أول وفد رسمي وصل إلى الصين في زمن الخليفة عثمان بن عفان  
رضي الله عنه ، ويظهر أنه وفد أيضاً إلى جاوا وما حولها لأنه مكث في سيره  
بمراً أربع سنين .  
وذكر صاحب نخبة الدهر أن الإسلام دخل إليها سنة الثمانين في زمن  
خلافة عثمان .

قال بدر الصيني في كتابه «العلاقات بين العرب والصين» يقول جيوتانغ  
شو وكتاب تانغ القديم أن وفدا من العرب وصلوا إلى عاصمة الصين في السنة  
الثانية لهد يونغوى أى في سنة ٦٥١ فمثلوا بين يدى الإمبراطور يقولون :  
إن ملكهم يلقب بأمر المؤمنين وحكومتهم أسست من ٢٤ سنة وقد مضى  
منهم ثلاثة ملوك حتى الآن (١) وهذا المصدر يذكر وصول وفد آخر من  
العرب بعد أربع سنوات فى سنة ٦٥٥ م .

ويوجد حديث عن هذا الوفد في كتاب تانغ الجديد فيؤكد هذا القول  
ماورد في تهونغ ديان ببيان عن العرب قائلا إن وفدا من العرب قد ورد  
عاصمة الصين أيام يونغوى فوصف بلادهم بما يلي :



إن بلادنا بنرب إيران وظلنا عليها وعلى بلاد الشام وعندنا نحو  
... ٢٠٠ ر. مقال ، لا شيء يستطيع أن يسد طريقنا أينما نتوجه ولنا  
حكومة قد مضى عليها ٣٥ عاما بعد التأسيس وعلى العرش الملك الثالث (٢).

والسفارات التي بعثت إلى عاصمة الصين في عصر بني أمية كما وجدناها في  
جغريو السكوي كانت في السنين الآتية : ٦٥٥ - ٦٨١ - ٧٠٣ - ٧١١ -  
٧١٦ - ٧١٩ - ٧٢٤ - ٧٢٥ - ٧٢٨ - ٧٢٩ - ٧٣٣ - ٧٤١ -  
٧٤٤ - ٧٤٥ - ٧٤٧ م الموافق للسنين الهجرية ٣٥ - ٦٢ - ٨٤ - ٩٣ -  
٩٨ - ١٠١ - ١٠٦ - ١٠٧ - ١١٠ - ١١١ - ١١٥ - ١٢٤ -  
١٢٧ - ١٢٨ - ١٣٠ .

وقد وقعت على مؤلفين لبعض المعاصرين من مسلمي الصين ، أحدهما  
بدر الدين وقد ألف كتابه وهو ببلاد فارس بعيدا عن مصادر التاريخ الصيني  
وكتبه ، ومع ذلك فقد ذكر جملة كافية ، ووجدت بجمع كتاب أكبر وبيان  
أطول ، مع أن كتابه هذا اشتمل ٣١٧ صفحة في تسعة أبواب . وأنا أذكر  
أسماء الكتب الصينية ليعرف الفرق بين تاريخ الصين الذي بقي محفوظا وتاريخ  
جزائر الهند الذي لعب به رشتته المستعمرون والمستشرقون .

١ - أصل المسلمين في الصين ( هوى هوى يوان لاي ) .

٢ - الهبات الصين .

٣ - تاريخ شيما جانغ .

٤ - تاريخ تانغ القديم والجديد .

٥ - تاريخ منغ .

٦ - قهونغ جيانغ .

٧ - جوفانكي .

٨ - الدراسات عن تاريخ الإسلام في الصين .

(١) Ancient Chinas Relation with the Arabs p. 53.

٩ - ديوان لغات الصين .

١٠ - مجلة ، توه جوه ، ٢٠ ج ٥ .

١١ - مجلة ، شين بار ، ١٥ / ١١ / ١٢٢٤ م .

١٢ - مختصر حضارة الصين .

١٣ - علاقة الصين القديمة بالعرب .

١٤ - علاقة الصين القديمة بالتركستان .

١٥ - الذئب من العرب ( شى لاي تشونغ يو )

والمنتظر من الأندولسيين بعد التحرر أن يبحثوا عن التاريخ الصحيح ،  
قد صار التاريخ المحرف الملقق ستارا كثيفا دون استجلاء الحقائق  
واقعة المستعان .

وثانيهما كتاب الصين والإسلام تأليف محمد تواضع ( رئيس البعثة الصينية  
في مصر وهو في ١٨٣ صفحة ) .

وإذا ثبت ذلك الاتصال العظيم بين العرب والصين وهي أبعد ، والجزائر  
الشرقية إنما هي على نحو من منتصف المسافة فالصلات السياسية والتجارية  
والعلمية والدينية كانت بين العرب وهذه الجزائر أكثر وأكبر وأمن وأوثق ،  
ولكن تواريخ البلاد أخذها الأفوياء فأنلقوها أو كنموها .

### مناجر العرب في الشرق الأقصى

ونعني بمناجر العرب البضائع التي يوردونها إلى الشرق الأقصى والتي  
بأخذونها من الشرق الأقصى إلى بلاد العرب .

وقد ذكر المؤرخون أن تلك البضائع لها طريقان ، أحدهما من الخليج  
الفارسي إلى العراق ثم يذهب إلى الشام فبلاد الروم فأوروبا ، وثانيتهما  
يذهب إلى عدن ومراسي اليمن ثم يحمل في البحر الأحمر إلى القصير . ومنها



ما كان ينزل إل سواكن وتحملة قواقل ، البجا ، إل مصر ، وفي ذلك أخبار  
وأوصاف ، ومن مصر تورد إل الإسكندرية ثم يحملها التجار في السفن  
إل أوروبا .

وتلك المتاجر منها الأرض والتارجيل والأخشاب والمعادن ونحو ذلك من  
البضائع الثقيلة . ومنها ما خف وزنه وثقل ثمنه كالجواهرات والذهب والفضة  
وأنواع الأطباء والعقاقير والأدوية المختلفة .

وهذه التي أطال العرب في كتبهم في وصفها . فثل المواد عسود النخور  
ذكروا منه نحو عشرين نوعا ، وكذلك المسك والكافور والعنبر . ونحن  
نذكر هنا بعض ما جاء في كتبهم لأكمله .

وكان المجلوب منها إل البلاد العربية يفوق حد النصور ، وكان المخزون  
من ذلك في خزان خلفاء العباسيين والفاطميين بمصر يدل على غنى عظيم  
وتجار كبرى .

ذكر العرب من المجلوبات من الشرق المسك ، وذكروا أن أفضله النبق  
الذي يؤتى به من مواضع يقال له ( ذو سميت — ذو جمت ) بينه وبين التبت  
مسيرة شهرين ، ومنه ما يؤتى به من بلاد الصين .

وقد أطال في ذكر مواضعه وحيواناته وكيفية جمعه والحصول عليه  
المؤرخ أحمد اليقطيني ومحمد بن أبي العباس المسكي . بل ذكروا ما يراه  
غزال المسك .

قال الشاعر المكي :

تكسو المفارق واللبات ذات أرج من قصب معتاف الكافور دراج

سمى حبشته الكهمة التي هي من مراعى غزال المسك .

ومن أطال في ذلك الحسين بن يزيد السيرافي وهو من أهل الخبرة بين الصين ،

وقال إن الأرض التي بها طباء المسك الصيني والتبت أرض واحدة لا فرق بينهما ،  
وأهل الصين يجمعون ما قرب منهم ، وكذلك أهل التبت .

وكذلك محمد بن أحمد بن الخليل بن سعد التميمي المقدسي في كتابه المسمى  
بجيب العروس وريحان النفوس .  
وفي كلامهم من معرفة جغرافية البلاد ولطيف خصائصها ما لا يدل على  
معرفة جيدة لهذا الشرق بحرا وبراً .

قالوا : أجوده حمل من التبت إل بلاد الصفد ثم حمل على الظهر إل خراسان  
ثم إل الأفاق . ثم الهندي الذي حمل من أرض التبت برا إل الديبل ( كراشو )  
ثم حمل في البحر إل سيراف وعدن وعمان وغيرها من النواحي ، ثم المسك  
الصيني وهو دونه لطول مكثه في البحر وما يلحقه من عفونة هوائه ولعله أخرى  
وهي اختلاف المرمى . وكانت المقادير التي يتاجر فيها هائلة .

#### الكافور

ومن متاجرم الكافور ، وقد ذكر في القرآن ، على أن اليونان والرومان  
لم يعرفوه وهو عندهم أنواع ، منه الفنصوري نسبة إل جزيرة فنصور . قالوا :  
وهي جزيرة محيطها سبعمائة فرسخ ، وفنصور من سومترا ، والكافور المنسوب  
إليها أفضل ما عداه . ومن مضانه موضع يعرف بارشير والزايج والمنسوب  
إليها ( أي إل جزيرة الزايج ) أدنى أصنافه . ومن أصنافه الرباحي نسبة لملك  
الرباح ( أو رباه ) ، وأجود الرباحي الفنصوري . ومن الرباحي نوع تسمى  
المنشان ، وبعده صنف يعرف بالمرحان . وصنف يسمى موطيان ،  
وصنف يعرف بالرفوق ، وصنف يعرف بالاسفرام وهو غشاء الكافور .  
وبعده صنف يسمى الكندج يشبه لونه إشارة الساج .

وقد ذكروا وصف منه فتركت ذكر ذلك للاختصار . وقالوا : إن كل  
هذه الأصناف لا تدخل في الأدوية إلا الرباحي المجلوب من أرض فنصور فانه  
لا ينبغي أن يستعمل في الطيب غيره .



الغدير

وأفضله الدحري ثم الزنجي وهو الذي يؤتى به من بلاد الزنج إلى عدن،  
وبعد الغدير الشلاء على، وشلاء على بحر عظيم بعد بحر هر كند مشرقاً، وهذا  
البحر في جزيرة سيلان. هكذا ذكره المسعودي في كتابه التنبيه والإشراف.  
وقال كون راد ميلر في تعليقاته على خرائط الإدريسي أن شلاء على هذه  
هي المروقة الآن بجزيرة بلاوان وهي إحدى جزر الفلبين. ثم الغدير القافلي،  
ويظهر من وصفهم أنهم يريدون بقالة جانباً من جزيرة بورنيو كالوايج أو  
الرايح. قالوا وهو دون الشلاء على. ويؤتى بهذا الغدير من بحر قالة  
إلى عدن.

وبعد القافلي الغدير الهندي يحمل إلى البصرة وغيرها.  
وعن الكرك بالوس منسوب إلى قوم يجلبونه فيشتريه منهم أصحاب  
المراكب وأصحابه يأتون به إلى قرب عمان.

العود :

ذكروا أن معدنه أرض الهند، وهذا إطلاق عام دخلت فيه جزائر  
الشرق، وذكروا منه أنواعاً تختلف صفاتها ومواضعها أو البنادر التي تصدر  
منها، واختلفوا في الأفضل من أنواعه. فقال بعضهم أن أفضله وأجله المنديل  
لأنه إلى منديل وهو وسط بلاد الهند، فربما أنه كان ينبت هناك أو يجلب  
ويجمع ببنادر المنديل ثم يأخذه التجار.

قالوا وهو يجلب من ثلاثة مواضع من أرض الهند، فأفضل ذلك القامروني  
وهو ما جلب من القامرون. والقامرون مكان مرتفع من الهند. ومن هذا  
نفهم أنهم يطلقون اسم الهند حق ما كان في المصنف وشمالها أي بلاد آندوجينا.  
قال أبو الفداء إن جبال قامرون هي حجاز بين الهند والصين. ثم نقل عن  
المهلي أن مدن قامرون منها : كوكرا، وداكشيمبون، ودمراس، وهي  
كورة في آخر بلاد قامرون وأول بلاد الصين. وقامرون تكتب في الخرائط  
المصرية كامرون بالكاف.

قالوا وهو أغلى العود ثمناً وأرفعه قدراً.

قلت : وهذا الذي يسمى على السنة أهل حضرموت بالماوردي. وقامرون  
ومنديل مواضع العود لها شهرة عند العرب، وقد جاء ذكرهما في شعر العرب.  
قال ابن خزيمة وهو من شعراء المدينة في القرن الأول للهجرة النبوية شعراً :  
أحب الليل أن خيال سداً إذا غشا ألم بنسا فزارا  
كان الراكب إذ طرفتك بما توا بمنسدل أو بمقارعتي قارا

ينفي أن ربح طيفها وخيالها فاح دلى الراكب بزائحة بخور العود، حتى كان  
الراكب بات أصحابه بمنديل أو بطريق قار البحري والبري حيث معدن  
العود الطيب.

ولما أبطأ أمير المدينة وآخر الصلاة على إحدى الجنائز ذهب أهل الجنازة  
فأشعروا عوداً بالبخور بستمانه دينار. فتأمل وجود المقادير الكبيرة في ذلك  
العصر أول الإسلام في المدينة البعيدة عن ساحل البحر تعرف أن نقل متاجر  
الشرق جرى بسرعة وكثرة من أول الإسلام وقبله.

والصنف الثاني من العود السمندوري ويحلب من بلاد سمندور وهي بلاد  
بسفالة الهند.

قال ابن سينا المراد بسفالة الهند من بلاد الصين آخر بلاد الهند، ولكن  
ورد في كتاب المادة الطيبة، سمندور التي هي بلد في أقصى الهند. وقال بعض  
الفربيين كانوا يطلقون ذلك على بلاد الملايو. وإذا صح حقيقة أنه وجد في  
بعض المصور عاصمة تسمى سمندور ببلاد الملايو، كما كانت الشهرة لمدينة كله،  
ثم تحولت التجارة والشهرة لمدينة ملاكا.

وقد جعل بعضهم العود السمندوري أرفع وأفضل من العود القماري،  
وكان يجلب نوع من العود ذو خمرة وعبق من ولاية فاهنغ، ودام نقله إلى  
أوائل هذا القرن، ثم اشتغل أهل بلاد الملايو بغرس المطاط وقلعوا ما كان  
في مزارعهم من أشجار القرنفل والاصباغ.



ثم العود الصيني وهو ما يجلب من طائفة صنف ، وكانت صنفاً وحقاً قريب  
من بندر سيكون كما حرره الأستاذ المؤرخ السيد أحمد بن عبد الله السفار  
ونقله من غرائب قيمة .

قال ابن أبي يعقوب : بعد العود الفاقي العود الصيني ويجلب من بلد يقال  
له الصنف بناحية الصين ، وبين الصنف والصين جبل لا يسلك ، وهو أجل الاعواد  
وابقاً ما في الثياب ، ا هـ .

ثم قالوا : إن شجرة العود الصيني أعظم من شجر الهندي والفمري ثم العود  
الصيني وهو عود حسن وأفضل أنواعه القطمي .

وقال أحمد بن أبي يعقوب : ومن العود أيضاً صنف يسمى القشور ومن  
الصين أصناف أخر ، منها المنطاني ( نسبة إلى منيا أو مانتو ) وصنف يعرف  
باللوقيني بلد في أول الصين ، ومنه العود السكلي ( كله في فيراق ) .

وبعد العولاني من جزيرة تسمى العولات ( أو اولات ) بناحية قار من  
أرض الهند . وبعد اللوقيني المنطاني وهو من شجرة بحيرة تسمى منطام .

وبعد الريطاني من جزيرة تسمى ريطام ، ثم العود السمولي والعود  
الرائحي . ومن أنواعها الجلاني واللواني والريطاني واليوتاجي والافليقي .

وكان بعدن له صيت عظيم لأنها صارت كذلك مركزاً لحزن المناجر حتى  
تحمّل المراكب إلى الجهات المختلفة ، وكان من متوجاتها القرطاس والطيب المعمول  
بها لا يعرف سره غيره يتنافس فيه التجار فكان يحمل إلى جميع الأنطاكية وادي  
به الملوك ويعمل إلى الصين ، كما كانت مراسي الهند وسيلان مراكز تجارية .

وفي القرن التاسع عمرت كاليكوت وكانت مركزاً لتجارة العرب وخزناً  
لبضائع ، وكان في سومترا عدة مراكز منها فليمانع .

وكال الهندل المقاصري ( المكاسري نسبة إلى مكاسر ) هو أعلا أنواع  
الهندل . ومن صادرات البلاد العربية الخيل يطليها أهل الصين والهند ، بل  
كانوا يطلبون جنوداً من بلاد العرب

وكانت الصين مختصة بالمنتجات الحربية ثم أخذت ذلك خراسان  
وكان للاد الاشوريين المصرية تفوق عظيم في النسيج فكان من جهة المناجر  
التي تصدر إلى الآفاق .

وفي التاريخ أن الشريف بركات الذي كان والياً على مكة من سنة ٩٠٣ هـ  
وتوفي سنة ٩٣١ هـ بث هدايا مكونة من الخيل والإبل والاهوف والمرجان  
والاحجار الكريمة وسكاكين مذهبة من دظام الاسماك .

وابراهور الصين يجلب الخيول العربية في سنة ١٠٠٦ م ( ٩١٢ هـ )  
وكانت الامارات بالهين في القرن الخامس عشر لليلاد ، أي القرن التاسع  
الهجري متصلة بإمارة ظفار والاحساء وهدن .

ولما سافر الحاج جهان من الصين وورد إلى عدن والبين ومقدشوه ومكة  
لناكيد املاات التجارية أمر الحاكم - وهو يومئذ من بني رسول -  
وعاياه أن يخرجوا إليه مالدتهم من المناجر النفيسة ونوادير البضائع ليأدولوا  
بها مامعه .

قال بدر الدين : ولقد سافر أمير من أمراء الصين وهو من عائلة تشو  
Chow إلى عدن في سنة ١٤٢١ م ( ٨١٥ هـ ) فحصل في سوقها عين الهرة بلغ  
وزنها شقابين ومرجاناً بلغ علوه ذراعين فرجع ، وبها الاشياء الأخرى  
النادرة كاللآلئ والبواقيت مختلفة الألوان ، والزرافات والاسود والفهود  
المنجمة الاجسام والنعام والسكر الكي ، وكانت هذه الاشياء لا تبلغ مافي عدن  
من نفاسة وبداعة . يوجد في أرضها فواكه مختلفة الأنواع وأنعام مختلفة  
الاجناس إلا الارز والخنزير . ومصانع للأواني الفضية والذهبية .

وكان يصدر من ظفار إلى الصين الكندر والفاطر ( وهو دم الاخوين  
ومن اسمائه النعام ثم أحمر يصنع به فيدخل في الادوية ) والكافور وغيرها  
من البضائع ، ونوع من النعام شكلها شكل الطاووس رجلها تبلغ ثلاثة أو  
أربعة أقدام ولون راسها لون الوبر ومشيا مثل مشي النعامة ، وكانوا يهادون  
به إمامة الصين ، وكانت الصين تستورد أنواعاً من السمك الخفيف من



طافار وسواحل حضرموت يرسله أهل سيلان ، ونقى ذلك إلى مصر قريب ،  
وما يرد إلى الصين ويصدر عنها نوع من الثياب الحريرية يسمى البرنيان ،  
منه الأحمر ومنه المائلون ، وما يرد إليها سرر كلاب البحر وأذنابها وزعانفها  
والتمر والتوابل والمنسوجات الصوفية ، كما ترد هذه الأشياء إلى الصين ، ترد  
إلى ما تنفق فيها من الجزائر الهندية ، وهذا عدى المعادن المعروفة من الذهب  
والفضة والحديد والرصاص وأنواع الأحجار الكريمة ، وأما الأدوية والعقاقير  
كالبن وهو السكندر بالفارسية فقد قال الاصمعي ثلاثة أشياء لا تكون إلا بالصين ،  
وتدملات الأرض الورس واللبان والعصب ، يعنى برود البن . وصنع المفل  
وهو من جبال البن والشجر ويدخل في الأدوية . وأصابع فرعون وهو  
أحجار تمتد كالقصب فارغة ولكنها أعرض وأما صوت كهوت الحجر تتولد  
بأطراف البن بما يلي الشجر وعمان تستعمل لقطع نزيف الدم والحام والجراح  
وتحليل الأورام . الخ . وأطافار الطيب والافاقيا وهو من جنوب البلاد العربية  
وفيه ذلك كالأكنة وحجر الولادة والماسكة والبنك قشريعى خفيف عطري ،  
والبن البني وهو أفلا أنواعه وأرفعها ، وحبيوه ثم شجر كالنارجيل ولكن  
لا يلف له للإسهال المزمن ونزيف الدم . الخ . والوند والصبر والمر والصبغ العربي  
والعقيق والموميا .

وما كان يجلب من بلاد الصين وجزائر الهند الشرقية من العقاقير الراوند  
والداز صيني وملاح البارود ( إلى أن وجدته العرب في جبالهم وهو كثير بجبال  
حضرموت ) وبربخ وتوتيا وندند وامايران وشاه صيني وسرطان حجر وسنبادج  
وصندل من بلاد سندابور - كله أو كلاءه وكافور وماء السك والمسك الصيني  
والشاي وغير ذلك .

قال سيديو - وقد تقدم ذكره - وكان الذهب والعطور ما يصد من  
موانئ جزيرة العرب ، ولكن العرب يستخرجون من الجور الهندية معظم  
المعادن الثمينة والافاريه التي يرسلونها إلى الخارج من خلجان بلادهم إلى فارس ،  
وقال فوستاف لوبون في كتابه حضارة العرب : لم يعرف القدماء ( بنى )

القدماء ( الغربيين ) من بلاد العرب سوى الثوب القليل ولم يتحدث هيرودوتس  
فيها في أكثر من بضع كلمات . ولا يؤيد الأخبار الباقية التي أتت بها استرابون  
ودودورس الصقلي وهما اللذان أسندا إلى بلاد العرب من المنتجات ما كانت  
تصدره إليها بلاد الهند فتصدرها إلى الخارج ،

وذكر بطليموس - ويظهر أنه عرف بلاد العرب أحسن بمعرفة أولئك -  
أنه كان في بلاد البن مائة وسبعون مدينة ، وعد من هذه المدن خمس مواضع ،  
وهي عرق الرومان ببلاد العرب ضعيف إلى الغاية ، وحاول الرومان  
تدوين بلاد العرب التي كانوا يعتقدون أنها تنتج من التوابل والابازير  
والعطور والنساج ( المنسوجات ) والأحجار الكريمة ما كانت تستورده بالحقيقة  
من بلاد الهند والصين ، واسكنهم وهم ( أي الرومان ) الذين كانوا سادة العالم لم  
يستطيعوا أن يقيموا قبائل البدو العربية التي احتلت بكثبان الرمال وجو البلاد ،  
وقال في موضع آخر ، وكانت عدن فيما مضى زاخرة كثيرة السكان ، فإ  
قاله العالم الجغرافي الادريسي عنها منذ ستائة عام أنه يجلب إليها من السند والهند  
والصين ثمين الادرات كنصال السيوف المرصعة والجلود المحببة والمسك وسروج  
الخيل والفلفل والبهار ( أنواع الزهور والاطياب ) والنارجيل والابازير والبال  
والقرفة وقشر العنصر والاهلياج والابنوس وقشر الساحفة والكافور وجوز الطيب  
والقرنفل ومختلف المنسوجات النباتية والشمينة والخمالية ( كمنها ) والعاخ  
والقصدير ونخل الهند والقصب والند المر الصالح للتجارة ، الخ .

## ولع الخلفاء وملوك الإسلام وأهل اليسار بمحاصيل جزائر الهند من الاطياب

ذكر صاحب نهاية الارب قصة الحسين بن برمك مع المنصور العباسي  
خلاصتها أنه رأى المنصور يتبخر بالعود القهاري ، وكان الحسين بن برمك قد  
اختبر العود الهندي وما به من حمرة وعبق ومرارة وبقاء فوصفه للمنصور  
فأمر بجلبه وفضله على غيره .



وهذا صنف العود الذي كان يجلب من قافض ، وغيره من بلاد الملايو .  
ومن قراء ما ذكر في التواريخ مما كان لدى الخلفاء والملوك من مدخرات  
العود والمسك والعنبر وجد أمرا عظيما ، حتى أن منهم من يدخر منه أدقلا .  
وهذا يكون من العود الصنف لعظم ذبحه ، ومنهم من وجد لديه منه شجرة  
بأكملها ، فكانهم كانوا يفترون على التجار أن يأتوهم بذلك المطالب التي لا  
يتأتى التمكن منها إلا بما ذكرنا أن تجار العرب ( وإذا قلنا تجار العرب دخل  
تجار الإسلام ) قد عرفوا مسالك جزائر الهند القصوى واختبروها ومازجوا أهلها  
وساحرائها أكتافها واخترقوا غاباتها ، لأن العود والكافور والمسك إنما كان يجلب  
في تلك العصور من هذه الجزائر والمسك يجلب من التبت والصين ، وقد يجلب  
الآن من الحبشة .

قال المقرئ وهو يعدد الأصناف المختلفة التي كانت بالقاهرة ، سوق  
العنبر ، وكان العنبر بديار مصر نفاق والناس فيه رغبة زائدة لا يكاد  
يوجد بأرض مصر امرأة إلا ولها فلادة من عنبر ، وكان يتخذ من الخواص  
والكل ( جميع كاهن ) من الأريكة = الناموسية ) والستور وغيرها .  
وتجارة العنبر يعدون من بياض الناس ( يعني أهل المروات والحشمة ) ولهم  
أموال جزية وفهم رؤساء واجلة .

وقال عن خزائن الجواهر والطيب وأطراف للحكومة العاطمية المنقط  
من هناك ما كان يجلبها من جزائر الهند الشرقية ( اندونيسيا ) والصين : ومنها  
عدة أزيار صيني كبار مختلفة الألوان ملوثة كافور فنسوريا ( سومتريا ) وعدة  
من جاجم العنبر الشحري ، وتوافج المسك التبت وقواريره وشجر العود وقطعه ،  
ومائة قاطر من ملوثة كافورا فنسوريا .

فتأمل وجود أشجار كالة ، هل يحصل عليها إلا بتوصيات  
ومواصفات وتفسير الاتصال بجبالها من سكان الغابات وعمار البساتين وبيوادي  
جبال الصنف وغابات كاليمان وجبالها ، وبانتشار التجار وانسياب التجار في البلاد  
وحلولهم بكل مكان من جهات هذه الجزائر وما والاها من الهند الشرقية وجبال  
القامرون وصحاري التبت ومدن الصين وموانئها ، وبتمكن من الوفاء بالحصول على  
مقترحات التجار على سكان الجزائر المتاجرين وهذا يدل على امتزاج بين الفريقين ،  
وهذا السبب انشر الإسلام وجاء الدعوة فوجدوا أمرا مهيئا .

في ووجدت في القصر خزائن ملوثة من سائر أنواع الصيني منها اجاجين  
صيني ( جمع أمارة ) كبار ملوثة ( أي ملوثة بالتمسك ) ، كل اجانة منها على  
بلاطة أو على صورة الوحوش والسباع ، قيمة كل قطعة منها ألف دينار  
معمولة لفضل الثياب ، ووجدت عدة أفصاف ملوثة ببيض صيني معمول على  
هيئة البيض في خلقته وبياضه يجعل فيه ماء البيض النيمرشت ، ووجدت عدة  
مناظيق ملوثة مرايا حديد ومن صيني ومن زجاج الينا مالا يحصى ما فيها  
بجوة ، وأخرج من الخزانة من تماثيل العنبر اثنان وعشرون ألف قطعة أقل  
تتصل منها وزنه اثنا عشر مئاة وأكبره يحاوز ذلك ، ومن تماثيل الخليفة مالا  
يعد من جعلها تماثمة بطيخة كافور وخمسة صواري ( اد قال ) عود هندي  
كل واحد من تسعة أذرع إلى عشرة أذرع ، وكافور ( فنسوري ) سمطري  
زينة كل حبة من خمسة مثاقيل إلى ما دونها . وقطع عنبر وزن قطعة ثلاثة  
آلاف مثقال . ومشارد صيني بحمرلة على ثلاثة أرجل ملاء كل واحدة منها  
مشارط من الطعام ، وبطيخة من الكافور في شباك من ذهب مرصعة ،  
وزنها خالصة سبعون مثقالا من كافور ، وقطعة عنبر تسمى الخروف وزنها  
ثلاثون مئاة ، وبطيخة عنبر أخرى وزنها ستة عشر ألف مثقال .

وما يستنفذ أعجب أن المؤرخ المقرئ ذكر فيها وجد من ذخائر أخت  
الحاكم بامراته الملقبة بخت الملك أنه كان في جملة موجوده نفث وثلاثين  
زرا أصبيا ملوثة جميعها مسكا مسحوقا .

#### خارطة منسوجة بالذهب :

رباط من الحرير الأزرق القسري القرقوني غريب الصنعة منسوج  
بالذهب وسائر ألوان الحرير كان المعز لدين الله أمر بعمله في سنة ٣٥٣ هـ  
( ٩٦٤ م ) فيه صورة أقاليم الأرض وبحارها ومدنها وأنهارها ومسالكها  
بجغرافيا وفيه صورة مكة والمدينة مبينة للناظر مكتوب على كل مدينة



وجبل وبلك ونهر وهر و طريق اسمه بالذهب أو الفضة أو الحرير و (كتب)  
في آخره أمر بعمله المعز لدين الله شوقا إلى حرم الله واشهارا للعالم رسول  
الله في سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة . . . .  
والنفقة عليه اثنان وعشرون ألف دينار ..

وهذه المناسبة نذكر ما جاء في دائرة المعارف الوجدية تحت عنوان  
جغرافية العرب ، قالت دائرة معارف لادوس : إذا أراد القارىء أن يجد  
في القرن الحادى عشر ( القرن الرابع الهجرى ) عجيبة من العجائب الجغرافية  
فلا يبحث عنها في أوروبا التي كانت وصارت إذ ذاك بربرية ، ولكن ليبحث  
عنها عند العرب . كان الخلفاء كلما أمعنوا في الفتوح أمروا برسم الاراضى  
التي يفتقرونها ، حتى إن الخليفة المأمون أمر بقياس درجة من درجات العرض  
سنة ٨٢٢ م ( ٤٢٠ هـ ) وهي الدرجة الواقعة بين الرقة وبالمير . .  
وفي الكتب الجغرافية العربية ذكر للجغرافية الارضية المصورة مع  
الارتفاع والانخفاض التي عملت لهارون الرشيد .

وفي أخبار الحاج أمره بتصوير بعض المدن الحصينة التي تعذر فتحها ،  
فصورته فأمره بالهجوم عليها من ناحية عينها له ففتحها .

### من علم البرتغال جغرافيه البحار ؟

إن أوروبا كانت هاجمة في بلادها لا تعلم عن العالم الشرقى إلا ما قل ،  
لكنها فتحت جانبا في أوروبا ومدنا البرابرة الذين دمروا مملكة الرومان - كما  
يقول غوستاف لوبون - فهل كتب علماءنا السابقون مفتخرين على  
أوروبا ، يقولون لها ولاطفالها في المدارس أننا أول من اكتشف موضع  
الفلاي ، وفلان منا هو أول مكتشف لمح كذا ، واستمررنا على ذلك القرون  
بعد القرون ؟ كلا . ولكنهم الآن يعلمون أبناءنا أبناء الشرق معتنين عليهم أننا أول من  
اكتشف تيكوفلان ، مع أن تجار عرب حضرموت وأناس من السان

للبولين كانوا يطلقون البلاد في القرن الثاني عشر الهجرى . نعم إن بعضهم مثل  
غوستاف لوبون يقولون إن المكتشفين الأوربيين إنما جاءوا يتبعون آثار  
العرب أينما ذهبوا . وقد اكتشف أسلافنا بحيرات النيل من قرون قبل  
هجرة أوروبا .

كلنا يعلم نحن وهم - أن أول من خرج إلى الشرق هم البرتغال ، فن الذي  
هلهم ؟ رجل منا خدع في نفسه ، أو خان قومه فلم البرتغال ، ونعلت سائر  
دول أوروبا من البرتغال ، فهم تلاميذ تلاميذ أحد خونتنا ، ذلك هو أحمد  
بن ماجد السعدى ويقال المهري .

جاء في معجم المطبوعات العربية والمعرية تأليف يوسف الياس مركيس  
في صفحة ٢٢٠ .

### ابن ماجد

شهاب الدين أحمد بن ماجد بن محمد بن معلق السعدى المتوفى بعد سنة  
٩٠٠ هـ كان ملاحا يلقب بأسد البحر ، وله التصانيف في علم البحر نثرا ونظما ،  
وهو الربان العربى الذى سیر الاسطول البرتغالى بقيادة فاسكودى غاما ، من  
ماليندى على ساحل أفريقية الشرقية إلى كاليكوت في الهند .

جاء في كتاب البرق النيانى في الفتح العثمانى لقطب الدين الهروالى مخطوط  
في الخزائن التيمورية : وقع في أول القرن العاشر الحوادث المتوادر دخول  
البرتغال ( البرتغال ) اللعين من طائفة الإفراج الملاعين إلى ديار الهند ، وكانت  
طائفة منهم يركبون البحر من زقاق سبتة ( بالاندلس ) في البحر ويلججون  
في الظلمات ويمرون خلف جبال القمر ويصلون إلى الشرق ويمرون بموضع  
قريب من الساحل في مضيق أحد جانبيه جبل وبجانب الثانى بحر الظلمات في  
مكان كثير الامواج لا تستقر به سفائنهم وتنكسر ولا ينجو منهم أحد ،  
واستمروا على ذلك وهم يهلكون في ذلك المكان ، ولا يخلص من طائفتهم



أحد إل أن خلص منهم قراب إل الهند ، فلا زالوا يتوصلون إل معرفة هذا البحر إل أن دلهم شخص مامر من أهل البحر يقال له أحمد بن ماجد صاحبه كبير الفرنج ، وكان يقال له ال ملندي وعاشره في السكر ، وقال لا تقربوا الساحل من ذلك المكان وتوغوا في البحر ثم عودوا فلا تالكم الأمواج ، فلما فعلوا ذلك صار يعلم من السكر كثير من سراكمهم ، فكثروا في بحر الهند وبنوا في كوه ( بنم الكاف العجمية وتشديد الواو وبعدها هاء ) اسم لموضع من داخل الدكن هو تحت الافرنج الآن ، من بلاد الدكن قلعة يسونها كوتا ، ثم أخذوا هرمز وتقدموا هناك وصارت الامداد تتراف إليهم من البرتقال . . .

قال : ولابن ماجد كتاب : الفوائد في أصول علم البحر والقواعد ، باشر الأستاذ غريال فران بنشره في باريس سنة ١٩١٢ ( ١٢٣١ هـ ) بالتصوير العوتغرافي ؛ وقد طبع قسم منه وأضيف إليه بعض رسائل في فن البحر للعلم سليمان بن أحمد المهرى المحمدى .

وليك فهرست المصنفات :

- ١ - رسالة فلاة الشمس ، واستخراج قواعد الاسوس للعلم سليمان المهرى .
- ٢ - تحفة القبول في تمهيد الاصول له أيضاً .
- ٣ - العمدة المهرية في ضبط العلوم البحرية .
- ٤ - المنهاج الفاخر في علم البحر الزاخر .
- ٥ - الأرجوزة المسماة بالسبعة للمعلم شهاب الدين أحمد بن ماجد .
- ٦ - القصيدة لابن ماجد .
- ٧ - القصيدة المسماة بالهدية للذكور .
- ٨ - شرح تحفة القبول في تمهيد الاصول لسليمان المهرى .

تقول معتمدة عن العرب وتجارهم ومهاجرة البرتغال لهم قال في كتاب : تاريخ أوروبا الحديث وآثار حضارتها ، طبع بمصر سنة ١٣٢٨ هـ - ١٩١٩ م ، طبعة المعارف بشارع النجالة وقررت وزارة المعارف العمومية لمدارسها الثانوية ومدرسة دار العلوم ، وقد ذكر في أوله أنه مأخوذ من التاريخ الحديث مجموعة كبريج المجلدات ١ - ٨ ، والتاريخ الاوروبى مجموعة متون المجلدات ٣ - ٦ ، واتساع نطاق أوروبا تأليف المسعودى جرافمفثس بوزارة المعارف العمومية في ثلاثة مجلدات وتاريخ أوروبا الوسيط والحديث تأليف ماير ، وأوروبا الحديثة للطالبة تأليف لدج ، ولويس الرابع عشر وعصره تأليف جابور ، وتاريخ أوروبا للأستاذ جرات ، وتاريخ الامة الانكليزية تأليف جرين ( النسخة المختصرة ) .

قال في صفحة ٢٤ وما بعدها : لما كان العرب أثناء معظم رقدة أوروبا يرحون في بحبوحة المدنية ونور العلم لم يألوا جهدا في كشف ما يحيط ببلادهم شرقا وغربا طلبا للتجارة التى كانت من أعظم موارد ثروتهم في بحر الفلزم وعلى شواطئ أفريقيا الشرقية إلى جزيرة مدغسكر جنوبا ليس لهم فيها منافس ، وساروا شرقا في طلب التجارة حتى وصلوا إلى شواطئ الشرق الأقصى وجزائره واحتلوا الكثير منها ، وأما في الغرب فلم تال دولهم في الغرب جهدا في كشف الجزائر الخالدات ( كناريه ) وشواطئ أفريقيا الشرقية .

قال : إن سيطرتهم على شمال أفريقيا سهلت عليهم التجول في الصحراء الكبرى والوصول بها إل البحر حيث بلاد غانة التى اشتهرت بوفرة ثروتها ( قال هذا ردا لزعم بعض الغربيين أنه لم يقم دليل على أن العرب وصلوا إلى غانة بحرا ) وقد عرفوا هذه البلاد قبل عصر النهضة الاوربية بمدة طويلة ، يدلنا على ذلك ظهورها في مصور جغرافى رسمه الإدريسي أحد كبار جغرافى العرب لملك صقلية عام ١١٥٠ م = ٥٤٥ هـ .

وقال : أما أوروبا فكانت في القرون الوسطى لا تعلم عن البحار النائية إلا ما صورته لهم الوهم والخوف من الاخطار والخوف التى لاحقيقة لها ، فكان القوم يزعمون أن تلك الانحاء مقر الجن والوحوش الجهنمية ، أرضها ظلمات بعضها



فرق بعض ، وبحارها غامرة بالدوامات والتيارات العاصفة. وفي المحيط الاطلسي باب جهنم تضيئ منه النار فتكسر الشمس حمرة قبل الغروب ، وإذا أبحر الإنسان جنوبا وجد نطاقا من نار ( خط الاستواء ) ليس له اجتيازه من سيل .

## ابتداء الاكتشاف الحديث

أول من فتح للأوروبيين باب الاستكشاف المطرد الأمير هنري البرتغالي ١٤٦٠ - ١٤٩٤ ( ٨٦٥ - ٩٠٠ هـ ) أحد أبناء الملك يوحنا الأول الذي أجلى العرب من البرتغال وأكل استقلال تلك المملكة ، وقد سمي هذا الأمير « هنري الملاح » .

وقد دل الأنبياء الصحيحة عنه أن غرضه كان دينيا وأنه كان يرمى إلى العمل على إضعاف المسلمين بكل الوسائل التي في استطاعته خصوصا أنه كان رئيسا لطائفة دينية تدهى « فرسان يسوع المسيح » ، فرأى من أسهل الوسائل المؤدية إلى ذلك الاستيلاء على بلاد غانة فيضيق بذلك الحناق على المسلمين وينفسح المجال للأوروبيين للمتاجرة مع شواطئ البحر الأحمر والهند والصين ، ويرتبط هذا المأرب مأرب أخرى لا تخرج كثيرا عن دائرته وهو انتزاع تجارة بلاد غانة من يد العرب ونقل الثروة الطائلة التي يحبونها من ذهبها ورقية إلى أيدي البرتغاليين .

وكان هنري في صباه قد لعب الدور الأعظم في نوع سبته من يد العرب عام ١٤١٥ م ( ٨١٨ هـ ) وهي مدينة على الشاطئ الأفريقي أمام جبل طارق ، وفيها سمع من تجار العرب عن بلاد غانة ( غينيا الأفريقية ) ولم يكن الأوروبيون يعرفون شيئا من شواطئ أفريقية جنوب رأس « دن » ، بعد ترددات لمكتشف البرتغال وبمؤات متعددة وصلوا إلى غانة ، وسارت من أكبر موارد حكومتهم ، وأماضوا ٢٤ سنة حتى اكتشفوا رأس الرجاء الصالح ( أي الرجاء أن يجدوا طريقا إلى الهند )

واشهر أساطيمهم وعظم حتى خرج ملاحهم العظيم « فاسكودي جاما » ، من لشبونة يوم ٨٨٠٠ حول ١٤٩٧ ( ذو القعدة ٩٠٢ ) ولم يزل حتى وصل إلى موزامبيق ، وكان العرب قد نزلوا هذه الجهات منذ أزمان بعيدة ، واحتكروا في أيديهم تجارتها وتجارة الهند حتى تجارة الهند الأقصى ، وكانوا ينقلون تلك التاجر الشرقية بنفسه إما إلى البحر إلى البحر الأحمر ومنه إلى القاهرة والإسكندرية ، وإما إلى الخليج الفارسي ومنه إلى إسكندرونة وحلب وبيروت . ومن هذه الثغور جميعا يتناولها تجار البندقية وجنوه فيوز هونها في أوروبا ، فتحس تجار العرب أن يهتدى الأوروبيون إلى طريق الهند فيتمكنوا من نقل تجارتها منها إلى أوروبا ، لذلك حثق العرب على فاسكودي جاما هند وصوله إلى موزامبيق .

هكذا هلل المؤلف الذي نقل عنه ولعله أخذ هذا التعليل من كتاب الأوروبيين . والاصوب أن العرب هللوا بغارته على غانه ومحاولته الهجوم على مراكز المسلمين وتجارتهم في الشرق ، وتجار الاندلس المسلمون والحجاج منهم والمسلمون من بلاد غانه وغيرهما سينقلون أخبار تلك المحاولات العدوانية ، على أن ملك موزامبيق استقبل البرتغاليين بمنزلة ضيوف ولسكنهم غدروا به وتملكوا البلد وأمعنوا في أعمار القرصنة والنهب والقتل في البحر بحر الزنج وبحر العرب والبحر الأحمر . ونعود إلى سياق الأصل .

فخرج من موزامبيق شيئا لا إزاء شاطئ أفريقية الشرق فكان كلما حل بشعر وجده مسكونا بالعرب وهم يمتنعون عن إرشاده ، وبعد أن أخفق في سعيه في موزامبيق وكلوه ومنبهه قاز في « ملنده » ، واصطاحب أحد الهنود العالمين حق العلم بالطريق إلى كاليقوط ( نقول : كلا إنما استصحب أحمد بن ماجد المهري ) .

وكان سلطانها السامري وهم يسمونه « زامرين » ، وزاد في تنفيره منه تجار العرب في تلك الجهات إذ أفهموه أن البرتغاليين ليسوا إلا لصوص بحرلا عمل لهم سوى النهب والسلب فيه ( نقول هذا هو الذي وقع منهم وهم يسمونه الغني



بسرعة) فاعتقل جاما واكثر سفته وبعض رجاله وكاد يفتك بهم ولكن جاما استعمل المال والثبات، وعقد معه معاهدة تجارية كانت بعد ذلك سببا في زوال ملكه، ولم يمض على رحلة جاما هذه أكثر من ١٥ عاما حتى انتزع البرتغال تجارة الشرق من يد العرب واحتكروها لانفسهم وأسسوا لهم معاقل ومراكز تجارية في معظم أنحاء تلك البحار الشرقية.

وكانت لتجارة العرب بالشرق وقت وصول جاما إليه مركزان عظيمان أولهما قاليقوت مقر التجارة الصادرة إلى أوروبا، وثانيها ملقا مقر تجارتهم مع الصين واليابان. وكان جاما في أثناء رحلته قد تجسس أحوال العرب وعرف موضع ضعفهم وقلة حيلتهم في الدفاع إذا عمل البرتغال على قهرهم خصوصا أن سفنهم الصغيرة لم تكن شيئا بجانب السفن البرتغالية العظيمة المسلحة بالمدافع والرجال المدربين على الحرب. فلما عاد البرتغال هون على الملك أمر العرب أعداء دينة فأغراه باستئصال شأفتهم من الشرق وتكوين دولة برتغالية عظيمة فيها، وأعظم المؤسسين لهذه الدولة بعده أربعة كيرال ودي نونال الميديو والبوكيرك، وقد وضعوا نصب أعينهم جميعا القضاء على العرب والحلف مع بعض أمراء الهند للاستعانة بهم. وقد كان كيرال أول من خرج إلى الهند بعد فاسكودي جاما. خرج إليها عام ١٥٠٠م (١٤٩٦) في أسطول كبير مزود بالمدافع والمعدات الحربية فلم يكذب يبلغ قاليقوت حتى بدأ بمناوأة العرب وارهابهم، فقبض على إحدى سفنهم الكبيرة وأهداها إلى الزامرين (السامري) فأخذ العرب بشأرم بتهديم المعقل الذي أنشأ البرتغال على شاطئ الملابار وذبحوا حاميته، فجاءهم كيرال بتدمير عشر من سفنهم الكبيرة في مياه قاليقوت. ثم رأى أن الزامرين مازال في جانب العرب فسار إلى كوتشين (هكذا كتبها المؤلف المصري تبعا للرسم الروماني، إذ يجعلون الحرف ج حرفين هما اللام والشين، والمذكورة هنا هي كوجين الهند، وفي بورنيو كوجين، وفي الهند الصينية كوجين ثالثة) وكان أميرها في حرب مع الزامرين، فوعده كيرال بأن يساعده في ضم قاليقوت إلى أملاكه، والحقيقة أنه كان يعني الاستعانة به في استيلاء برتغال عليها ولكنه لم يفتن لذلك، وانضم إل جانب البرتغال، واستمال كيرال إليه أيضا أمير كنافور، ثم هم بالعودة إلى لشبونة وسفته مثقلة بغنائس المتاجر الشرقية.

وفي هذه الأثناء خرج من لشبونة قائد آخر يدعى دي نونال يقصد الهند، فلما علم بمبالاة أمير قاليقوت للعرب واتخاذهم خطة العداء للبرتغال لم يرص على بلاده وقصد كنافور، فعلم فيها نقاب الزامرين لمهاجمته بأربعين سفينة ترك متاجره بها وخف المنازلة العدو في مياهه فهزم الزامرين، ولكنه أخذ بنهب جديدة فذهب الخوف في قلوب البرتغال وخشوا أن يكون إقدامهم ومزمهم على بسط السيادة على تلك الأرجاء واحشكار تجارتها قد أتى بهم إلى منازاة أمراء أشداء لا طاعة لهم به، وكادوا يمدلون عن عزهم وراحتهم، ولكن العزيمة التي حملتهم إلى تلك البحار الجانم إلى أن يثبتوا، فمقدروا المتاجر على أن يحملوا على أعدائهم حملة صادقة حتى يفوزوا بأرهم. وخرج فاسكودي جاما ثانية إلى الهند في أسطول مكون من عشرين سفينة وتبعه نواد آخرون، وهولوا على استئصال شأفة العرب من قاليقوت وتضيق الخناق على أميرها حتى يخضع للبرتغال، فزالوا به يغلبونه حتى التحموا به في موقعة منظمة ويغلبهم حتى سنحت له فرصة لاخدم على غرة، إلى أن اشتبكوا معه في موقعة فاصلة قتل فيها الزامرين مدافعا عن دولته وانهمزت جيوشه، واتبع خافه أيضا خطة العداء للبرتغال واستصرخ بساطان مصر لإخراجهم من بلادهم فكذب السلطان الغوري البابا يتوعدة أنه إذا لم يخرج البرتغال من الهند خرب هو الاماكن المقدسة (يعني الكنائس) ببيت المقدس فلم يعبأ البرتغال بهذا التهديد ولم يردم الا عنادا وعقدوا النية على استئصال شأفة العرب والمسلمين كافة من جميع البحار.

فخرج القائد البرتغالي فراسيسكو الميدا لهذا الغرض وكانت الخطة التي وضعها البرتغال لذلك أن ينزعوا أولا ماقام يد العرب الذين جعلوها مقر تجارتهم بعد أن اضطروا إلى الارتحال عن قاليقوت وشاطئ الملابار، ثم ينزعوا شاطئ أفريقية الشرقية من أيديهم ثانية، ثم يستولوا على هرمز وعدن مفتاحي الخليج الفارسي والبحر الأحمر ثانيا.

بدأ الميدا بنزو شرقي أفريقية فهجم على كلوه، وكانت مدينة زاهرة



آمنة مطمئنة فاستولى هاما بعد قتال عنيف في الشوارع والطرق وداخل  
المنازل وفوق سطوحها . وبعد أن شبع البرتغال سلبا ونهباً وذهبا وتقنيلا  
نقلوا إلى الشاطئ . كل نفيس في المدينة من ذهب وفضة وعاج وسرير وفازوا  
به وأشعلوا النار في المدينة وتركوها حفرة من الجحيم = ( أقول لأنهم خربوا  
مساجدها ثم عادوا إليها فعمروها وبنوا بها كنائس ) ، ولكن عاد العرب  
فهاجموهم وأخرجوهم منها ) .

ثم سار الميدا إلى موزامبيق وهي مدينة عربية أيضاً ففعل فيها ما فعل  
بكاليسكوت ، وبذلك تمت البرتغال السيادة واشرف على شرق أفريقية .

وفي هذه الأثناء كان المصريون قد شنوا الغارة على البرتغال بعد اتحادهم  
سرا مع البنادقة والزامين ، فكانت الغلبة لهم في أول الأمر ولكن ما لبثوا  
أن هزمهم البرتغال بقيادة الميدا في موقعة بحرية عظيمة بالقرب من جزيرة  
ديو أمام بومباي عام ١٥٠٩ م ( ٩١٥ هـ ) فكان في ذلك الفصل في أمر  
التجارة الهندية ووقوعها جميعا في يد البرتغال .

ثم استهدف الميدا إلى البرتغال فأتى في الطريق وهو يقابل بعض قبائل  
الهوتوت في جنوب أفريقيا .

ثم عهد بالقيادة إلى البوكيرك شيخ مستعمري البرتغال وأكبر متعصبهم  
على العرب والمسلمين ، فبقى والياً على المستعمرات الشرقية ست سنين ( من  
سنة ١٥٠٩ - ١٥١٥ ) من سنة ٩١١ = ٩٢١ هـ فاستولى على جوا التي  
جعلها مقر دولتهم وتجارتهم بالشرق ، وارتحل إليها كثيرون من جالية البرتغال  
حتى صارت أكبر مستعمرة برتغالية .

وفي سنة ١٥١٥ ( ٩٢١ هـ ) سار بسفنه إلى ملقا فانتزعها من يد  
سلطانها محمد فصارت من ذلك الحين مركز حركات السفن وما زالت تطارد  
سفن العرب حتى أجلتها من المحيط الهندي ١ هـ .

أقول : إن مهاكر الغوريين المصريين وأساطيلهم التي خرجت إلى البحر  
الأحمر وطرقت سواحل اليمن فالهند كانوا أشد على العرب من البرتغال في  
الغدر ونهب المدن وقتل أهلها وأعمال القرصنة في البحر وعمل الفاحشة  
بالنساء في كل بلد طرقة وكلوها بأعمال خدر في عدن وسواحل اليمن بعد  
أن غدروا بملك كنباية وفجرات وقتلوه ونهبوا بلادهم ، ثم بعض الفواد منهم  
يقدر بالآخر مكابدة على الحطام ، ونسلم بعضهم رشوة من البرتغال فولاها  
دبره في ساحة القتال وانهمزم بالعسكر مذقوا مدحورا ، ولا غروان كانت  
عاقبة أمرهم خسرأ .

أما حركات البرتغاليين في الجزر الجاوية ومقاتلتهم للعرب والمسلمين  
براً وبحراً وللحكومات الوطنية وقرصنتهم في بحارها فقد تضمنته تواريخ  
الاهمال التي مضت هولندا سفينا طويلة في إعدامها وقد هاجم البرتغاليون  
بندر بانن المركز التجاري الشهير ولكنهم هزموا وكمر أسطولهم في شواطئ  
بانن ، ونجحوا في الاستيلاء على جزائر سيلان وترنات وأمبون وغيرها ،  
وفي جاوا استولوا على شرقها إلى بنغر . والبرتغاليون أول من سن القوانين  
بأنه لا يجوز لنسل العرب أن يملكوا أطيانا فذهبت أموالهم ومنهم من أخفى  
لسبه ثم جاءت هولندا وأيدت هذا القانون وشدت فيه .

### المستشرقون والإسلام

لما كانت كتب المستشرقين وبعض مؤلفي كتب المدارس التاريخية منا ومن  
غيرنا قد بينوا مكرم على طمس معالم دعوة الإسلام ودعائه الحماة  
السكامة المغاير وتركوا حقائق التاريخ الصحيحة واتوا بالمحال والمكذوب  
والآراء الفجة ، حتى أتوا في الاستدلال على أن العرب ليس لهم أثر في دخول  
الإسلام بالشرق الأقصى بأدلة ضعيفة مزوية بهم أنفسهم . واستدلوا بما ليس  
بدليل ، حتى لقد قرأت في كتاب مدرسي من جملة السفخات والزائف الذي  
يأتي به قوله : وأيس العرب رجال فن فلم يتركوا آثارا بنائية تدل على الحضارة .



وهو حتى أخذ ينتقد بناء الكعبة التي هي قبله أمر الله نبيه وخليله إبراهيم صلوات الله عليهما وعلى الهين آثاره زوايا التوحيد ووضع طهر للطائفين والراكعين والساجدين عظيم وجهتهم لله ، واشكون دواعي الهياكل الوثنية التي ملأت العالم ، وملئت بالصور والأصنام ، ولم يأمره ببنائها رمزا للزخرفة والريشة والتماثيل الوثنية والنقوش المخزية التي تشير إلى ما يستحق عن ذكره .

وقد ألف جوستاف لوبون الفرنسي كتابه Le Bon Justav: La Civilisation Des Arab وقام بترجمة الكتاب العبري عادل زعتر : بناء على رحلته إلى الأندلس فصرقناهم والشام تتبع فيها آثار حضارة العرب الباقية .

قال : وقد أظهر العرب في دراسة العالم الجديد في أعينهم من الحماة كالأستعداد الذي أبدوه لفتحهم ، ولم يتقيد العرب في دراسة تلك الحضارة التي واجهتهم بخافة بمثل التقاليد التي أنقلت كامل البيزنطيين منذ زمن طويل فكانت الحرية من أسباب تقدمهم السريع .

وقد يثبت أن تجل استقلال العرب الروح الطبيعي وخيالهم وقوة إبداعهم في مبتكراتهم الحديثة ، فقد رأينا أنه لم يمض سوى وقت قصير حتى طبعوا على فن العمارة وسائر الفنون ، ثم على مباحثهم العلمية طابعهم الخاص الذي يبدو أول وهلة في آثارهم .

قال : كان شأن العرب بالنسبة إلى المهندسين الأجانب الذين استخدمهم في دور الفتح شأن الرجل الفني الذي يقيم لنفسه بيتا ، فكما أن المهندس الذي يرسم بيت ذلك الفني يراعى فيه لأريب ذوقه ، ترى مهندسي الروم قد راعوا ذوق العرب فيما أقاموا من المباني الأولى ، فتجلت عبقرية العرب فيها ، ولم يلبث العرب بعد أن تحرروا من المؤثرات الأجنبية أن أصبح لفنوشهم وممارتهم طابع عربي خاص فصار من المتعذر خاطبا بغيرها .

وقال : يكنى الإنسان أن ينظر إلى إحدى البنايات التي أقيمت في دور راق من أدوار الحضارة العربية ، مسجدا كان ذلك البناء أو قصرا ، أو أن ينظر إلى ما صنع فيه من دراة أو خنجر أو جلد قرآن يمرى لهذه الآثار طوابع خاصة لا يتطرق الوم إليه في أصلها .

فالباحث في مصنوعات العرب ، كبيرة كانت أو صغيرة ، لا يرى فيها أية صلة بالأمم بمصنوعات أية أمة أخرى ، فالأبداع في مصنوعات العرب تام واضح . وتجلى قوة الإبداع الفوق في الأمم في سرعة تحويل ما ظفرت به من عناصر الفن وجعله ملائما لاحتياجاتها وابتكارها بذلك فنا جديدا ، فإذا تحقق لدينا ذلك علمنا أن العرب لم تسبقهم أمة .

وما على المرء إلا أن ينظر إلى آثار العرب الأدبية والفنية ليعلم أنهم حاولوا تزيين الطبيعة ، وذلك لما اتصف به الفن العربي من الخيال والنضارة والبهاء وفيض الزخارف والتفنن في أدق الجزئيات .

فالأمة العربية قد رغبت بعد أن اغتنت ( والأمة العربية أمة شعراء ) في تحقيق خيالاتها فأبدعت تلك القصور الساحرة التي يتجلى إلى الناظر أنها مؤلفة من تخاريم رخامية مرصعة بالذهب والحجارة الكريمة ، ولم يكن لأمة مثل تلك العجائب ولن يكون فهي وليدة جيل قتي مضى ، وخيال خصب ذوى ، ولا يطمعن أحد في قيام مثلهما في الدور الحاضر ، المادى القاتر ، الذي دخل البشرية فيه .

وقال على جامع الصخرة بيت المقدس ومسجد عمر . والمرء قد يفكر في تلك القصور السحرية التي يبصرها بخياله أحيانا ، ولكن الخيال دون الحقيقة في أمر جامع عمر .

هكذا يقول لوبون في جامع عمر فكيف لو رأى زخارف مسجد دمشق قبل أن ينالها الحريق وقد بنى في القرن الأول للهجرة .

وقد بحث المستشرقون عن أسباب النجاح الذي أدركه محمد صلى الله عليه وآله وسلم وخلفاؤه فأنوا بالعلل السخيفة والأسباب البعيدة وحاولوا كل المحاولات ليعلموا ذلك النور والرحمة ، فكان منهم ذاهبا أدراج الرياح . وكل تعليل وتحليل لتاريخ الإسلام جاء منهم في غاية التفاهة ، ولكن



تلك الترافة تفيض علينا في المجلات والمؤلفات الآتية من الشرق الأوسط  
بكتبا مأجورون .

وأما الشرق الأقصى فقد لسبوا انتشار الإسلام فيه إلى الكوجراتيين  
وغيرهم وكذلك كتبوا في الكتب المدرسية ، وهي خطه مبينة ومنفق عليها  
بين المستشرقين وحكوماتهم على ما يظهر ، حتى لقد نشرت جريدة يافا بودي  
الهولندية أربع مقالات في أعدادها ١٩ ماى سنة ١٩٣٣ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ منه  
فاجسر أن يذكر اسم العرب ، وأخفاهم تحت اسم « سراجين » SARAGEIN  
وذكر فيها شيئاً عن تفتيشه لمقابر الملوك وغيرهم في سومقرا . وقد أكثروا  
في كتبهم من الطعن والأزدراء بالعرب من أجل الإسلام . ونحن نعلم لو كان  
العرب وثنيين لآلئوا على تاريخهم ، ولكن حملوا عليهم تلك الحملات من أجل  
الدين واستمروا على نشر البغض لهم بما ينشرونه عنهم في الكتب المدرسية  
تبغيضاً للإسلام لأنه إذا دخلت الكراهة في قلب أمة للعرب الذين منهم نبى  
الإسلام وعلى يدهم انتشر الإسلام حلت الكراهة لأحالة للإسلام نفسه ، فالعرب  
ذهب اسمهم وعى تاريخهم من أجل الدين الإسلامى ، ومضى كرهت من أتاك  
بشئ . كرهت لأحالة الشئ الذى أنك به .

كل هذا فعلوه تنفيراً عن الإسلام بالتنفير عن العرب وتفريقاً بين المسلمين  
وتصنيفاً للمسلمين جميعاً عند الأمم الأخرى من أمم الغرب والشرق ، وتلك  
الكتب المشتعلة على ما ذكرنا من التنفيض للإسلام ومن جاء به قد طبعت  
في أدمغة ملايين من أبناء المسلمين منذ قرون مضت ولا تزال إلى اليوم .

والمستشرقون في مؤلفاتهم التى لا تعد كثرة قد أسقطوا اسم العرب من  
كتبهم في التاريخ العام منذ قاموا بنهضتهم إلى اليوم ، ولكنهم ذكروا بما قد  
خلت ونسبت وذكروا الأمم الحاضرة .

وإذا تأمل ذو العقل والفهم لم يجد سبباً لذلك إلا دين الإسلام فهذه

لعداوة العميقة والبغض الشديد والحقد الناري على العرب كله بسبب الدين  
الإسلامى .

وقد رد العلامة لوبون على الزعم القائل أن الإسلام انتشر بالقوة فما قاله  
أن لو كانت القوة عاملاً في انتشار القرآن ما ترك العرب المغلوبين أحراراً  
في دينهم ، فإذا حدث أن اعتنق بعض الأقوام النصرانية الإسلام واتخذوا  
العربية لغة لهم فذلك لما رأوه من عدل العرب الغالبين فلم يرو مثله من  
سادتهم السابقين ولما كان عليه الإسلام من الموهولة التى لم يعرفوها من قبل .

ولم ينتشر الإسلام بالسيف بل انتشر بالدعوة وحدها ، وبالدعوة  
وحدها اعتنقت الشعوب التى قهرت العرب مؤخرأ كالترك والمغول الإسلام ،

وأدرك الخلفاء السابقون الذى كان عندهم من العبقريّة ما ندر وجوده  
في دعاة الديانات الجديدة أن النظم والأديان ليست بما يفرض قسراً ، فعاملوا  
كل أهل قطر استولوا عليه باطاف عظيم ، تاركين لهم قوانينهم ونظمهم ومعتقداتهم ،  
غير فارضين عليهم سوى جزية زهيدة في الغالب إذا ما قبلت بما كانوا يدفعونه  
فيما مضى في مقابل حفظ الأمن فيما بينهم ، فالخلق أن الأمم لم تعرف فاتحين  
راحين متساعين مثل العرب ، ولا ديناً سمحاً مثل دينهم .

وما جهله المؤرخون من الأسباب السريعة في رحمة العرب الفاتحين  
وتساعهم كان من الأسباب السريعة في اتساع فتوحاتهم واعتناق كثير من  
الأمم لدينهم ونظمهم ولغتهم التى رسخت وقاومت جميع الغارات وبقيت  
قائمة حتى بعد توارى سلطان العرب عن مسرح العالم ، أه كلام لوبون .

إن أولئك المستشرقين المهاجرين للعرب إنما هاجموا كراهة في دين  
الإسلام ، ولو كانوا وثنيين كما كانوا قبل الإسلام لما عادهم هذه العداوة  
المرة . ولو عادهم وهم مشركون لما دافعنا عنهم ، فإن ديننا الإسلام نبى عن  
المصيبة الجنسية ودعى إلى الأخوة الإيمانية وإلى الاجتماع من عباد الله من  
أى جنس على الإيمان بالله ورسوله صلوات الله وسلامه عليه والتأخى على



ذلك ، والناس من آدم وآدم من تراب ، ونحن لا ندافع عن العرب الخارجين  
على آداب الإسلام وأحكامه ، ولكن ندافع عنهم لأن المهاجرين إنما هاجموا  
من أجل دين الإسلام ، فنحن ندافع عن دين الإسلام .

أخبرني الأستاذ الأمامي الشاعر الناصر السيد محمد بن هاشم بن طاهر العلوي  
الذي مكث بجوار سنين طويلة وأسس مدارس وادرس بها التعاليم وصار له فيها  
تلاميذ مشاهير أنه نشر في بعض الجرائد ، وأظن اسمها ، الإقبال ، كانت  
تصدر في سورابايا نشر فيها مقالات تاريخية فتأذى منها المسترقون اليهودي  
الأصل المولندي التبعية فسافر من جاكرتا إلى سورابايا واجتمع بالأستاذ محمد  
بن هاشم فنهأه نهماً صريحاً بغضب واستياء وقال له : لا تنشر شيئاً بعد هذا .  
فامتلأ الأمر ، وكيف لا ووراءه قوات هولندا بأجمعها .

ينبغي للنشء الجديد أن يعرف أن أجداده بالشرق الأقصى قد تركوا له  
من التواريف ما يعد ثروة علمية تاريخية عظيمة ، ولكن أخذتها أيد طويلة  
قوية فغارت منها البلاد وبقيت نصوص وحكايات . ولكن بقي الشاهد العظيم  
الذي لم ينسخ ونرجو أن يلجته الله فلا يمحي أبد الدهر — ألا وهو دين  
الإسلام .

## الاتصال القديم بين البلاد العربية وهذه الجزائر

إن الاتصال والامتزاج بين بلاد العرب وهذه الجزائر الشرقية إلى فليبين  
التي كانوا يسمونها جزائر واق واق وجزائر السلا والسلاهي كان قديماً من  
العصر المسمى بالعصر الشيودوري أو الخرافي ، فإننا وجدنا في السكتب العربية  
حكايات شيودورية (خرافية) عنها ، ووجدناها نفسها أو قريباً أو بتعريب  
قليل أو كثير في السكتب الملايوية كتاريخي سومطرا وفليبين . وأنا أذكر  
هنا ما في تواريف فليبين وسومطرا ثم أقبله بما في السكتب العربية .

قال صاحب كتاب «أمة الملايو» في ذكر فليبين ، والعواصف شديدة  
ورغبة هذه الأصقال بحيث تثير أمواج البحر وتلف البلاد وتقتل العباد ،  
وقد اكتسحت موجة عظيمة ميناء هونغ كنغ ، في ٢٣ سبتمبر سنة ١٨٨٤ م  
فابتلعت جملة آلاف من الناس وغرقت ١٤ سفينة . .

قال سراج الدين عمر بن الوردى في كتابه «خريدة العجائب وفريدة  
الغرائب» حين ذكر بحر الصين ، ويسمى هذا البحر باسماء عديدة ، بحر  
الصين وبحر الهند وبحر صقحي (أو صيني) ولعله يحرف من لفظي صين وجي  
وهو متصل بالمحيط من المشرق وليس على وجه الأرض بحر أكبر منه إلا  
المحيط ، وهو كثير الموج عظيم الاضطراب بعيد القعر فيه المدن والجزر  
كبحر فارس . .

ثم قال : فن جزائره جزيرة زابج وتشتمل على جزائر كثيرة في آخر  
حدود الصين وأقصى بلاد الهند ، عاصمة خصبة ليس فيها خراب يسافرون  
فيها بلاماء ولا زاد لكثرة الخشب والعمارة ، وهي نحو مائة فرسخ قال  
محمد بن زكريا : وملك هذه الجزيرة يسمى المهرج .

ثم ذكر ما فيها من العجائب ، وذكر دابة الزباد ، وفارة المسك والحيات  
العظام والقردة البيض وأنواع طيور البيغاء وما تسمى الدرة ، وأنها ما بين  
بيض وحمر وصفر وخضر ، وذكر جزيرة دلاي ، وذكر ما فيها من  
العجائب .

ذكر جزيرة الرخ ، قال : وهذا الرخ الذي تعرف به هذه الجزيرة طير  
عظيم غريب مهول الهيئة حتى إن طول جناحه الواحد عشرة آلاف ذراع ،  
ذكر ذلك الحافظ ابن الجوزي رحمه الله تعالى في كتابه المسمى بكتاب الحيوان .  
وكان قد وصل إليه رجل من الغرب من سافر إلى الصين وأقام به وبعزائره  
مدة طويلة وحضر بأموال عظيمة وأحضر معه قسبة من ريش ذلك الرخ  
تسع قربة ماء ، وكان الناس يتعجبون من ذلك ، وكان هذا الرجل يعرف  
بالصيني لكثرة إقامته هناك واسمه عبد الرحمن المغربي . ثم ذكر قصة



ذكرها هذا المغربى من بيضة الرخ التى هى كالقبة العظيمة . فمن أراد ذلك  
فليراجعها فى خريدة العجائب .

والذى نراه أن هذا ما أخذ من أهل قليبين ، ثم تزيده فيه الرواة ومنها  
تذكر ما فى تاريخ قليبين قال فيه :

### قصة ميندانو

قبل كورونفسوان ( السيد محمد بن على زين العابدين الذى أسلم على يده  
أهل ميندانو ) كانت ما كيندانو مغمورة بالمياه وكان البحر يطفى على جميع  
الأراضى ، فلا يظهر للمين سوى الجبال ، وكان الناس قد لجأوا إلى الأماكن  
المرتفعة ، كان عددهم كثيراً ، عاشوا فى هناك فى عدة قرى ، متفرقين فى كل  
مكان . ولكن هذا انتهى وذلك إلا من لم يدم طويلاً كما يظهر فقد حدثت  
مصيبة من حيوانات هائلة تبلغ كل لسان تحده ، وأحد هذه الحيوانات  
يسمى كوريتا ( سرطان ) غنياً جداً يعيش فى البحر وفى البر يقصد جبل  
كابلان ، ويقضى على جميع الحيوانات الموجودة ، والثانى حيوان يدعى  
تارابولسو ، وهو شبيه الإنسان ولكنه كبير جداً ، يهوى قتل كل من  
يجده فى جبال ما توتون وغيرها .

فهذا الكلام يصف نوعين من السمك تطول حياته بعد خروجه من البحر  
وهو كثير فى بحر قليبين ، ومنه كبير قد يفرق بمض المراكب الشراعية ،  
ويصف القردة المسماة بالغوريلا .

والثالث طائر عظيم يدعى فاه ، ومن عظمه إذا طار يحجب الشمس  
فيظلم الجو ، ( أسفل البيض مثل البيت ) .

فهذا هو عين ما تقدم عن الرخ المذكور فى خريدة العجائب لابن الوردي  
وفى حياة الحيوان للسيدي .

وفى عجائب المخلوقات لعالم الموزخ ذكرها بن محمد القزويني قال :  
وجزار السلاهي ، وهى جزائر كثيرة من دخلها لا يخرج منها لكثرة خيرها  
وفىها ذهب كثير .

قال : ومنها جزائر الوافواق تنصل بجزائر الراج ( أو الراج ) وهى  
بورنيو ( كاليانين ) والمسير إليها بالنجوم . فأولها ألف وسبعمائة جزيرة  
تلكها امرأة .

قال موسى بن المبارك السيراني دخلت عليها فرأيتها على سرير عريانة وعلى  
رأسها تاج من ذهب وعندها أربعة آلاف وصفة إكباراً .

وذكر المقريزي دابة نستوطن شيئاً من الجزائر هناك لها رؤوس كثيرة  
ورؤوس مختلفة وأنياب معلقة ولها جناحان تأكل دواب البحر .

قال فى تاريخ قليبين فى تمام الكلام على طير الرخ ( فاه ) : هذا ( فاه )  
يقم فى جبل بيتاً وشرق منطقة رانويانهم الناس ويغرب البلاد ، وسكانها فى  
خوف عظيم ، ومن هرب اختفى فى كهف أو فى بلد قريب .

الرابع طائر عظيم أيضاً له سبعة رؤوس ، يقم فى جبل كورين والبلدة  
القريبة منه تخربت بصورة مدهشة جداً . وقد وصل هذا الخبر المحين إلى  
البلدان البعيدة ، وحزن الناس لهذه الحوادث التى جرت فى ميندانو .

واذكر هنا الطائر المسمى العنقاء ، فى كتب العرب ثم اذكر بقية  
كلام تاريخ قليبين .

قال القزويني فى كتابه : عجائب المخلوقات : : : عنقاء أعظم الطيور جثة  
وأكبرها خلقة تخطب الفيل كما تخطب الحداة الفار ، كان فى قديم الزمان  
ينخطف من بيوت الناس فتأذنوا من جنائنه إلى أن سلب يوماً عروساً مجلية  
فدما عليها حنظلة ( بن صفوان ) فذهب الله بها إلى بعض جزائر البحر المحيط



تحت خط الاستواء ، وهي جزيرة لا يصل إليها الناس وفيها حيوانات كثيرة كالنيل والكركدن والجاموس والتمر والسباع وجوارح الطير ، والعنقاء لا تصيد منهم لأنهم تحت طاهها ، وإذا أتى شيء من الصيد تأكل منه ، والباقي يا كل الحيوان منه ، ولا تصيد إلا فيلا أو سمكا عظيما أو قنينا ، فإذا فرغ منه يخل البقية له ويصعد إلى موضعه ويتفرج على أكلها ، وعند طيرانه يسمع من ريشه صوت كهجوم السيل أو صوت الأشجار عند هبوب الريح (وسكى) من بعض التجار قال ضلنا الطريق في البحر المحيط ونحيرنا فإذا نحن بسواد عظيم كغيم مظلم ، فذكر الملاحون أنه العنقاء فتقبحناه حتى دخلنا تحت السواد ثم فتحنا الأسان بالدعاء فما زال يمشى حتى وجدنا الطريق ثم غاب عنا . . . إلى آخر ما أطال به . وليس مقصودنا ذكر تلك الأساطير بطولها ، فن أحب الإطلاع عليها فليطالعها في تلك الكتب ، وإنما مرادنا أن الأساطير التي في تواريخ فليبين ذكرها العرب في كتبهم ، ذكروها واقعة في هذه الجزائر فسواء كانت حقية أو أسطورة أو نبودور ، أو خرافة فنقل العرب يدل على اتصالهم بهذه الجزائر ومعرفتهم بلغة أهلها حتى أخذوها عنهم وسيروا أخبارها في البلاد العربية ، والعنقاء ذكرها الدميري في حياة الحيوان وذكر عنها روايات كثيرة ، وذكر أن سبب هلاكها دعوة حنظلة بن صفوان ، وفي رواية أخرى بدعوة خالد بن سنان . وقد تطورت القصة على ألسنة البحارين العرب وأهل فليبين يقولون إن سبب هلاك ذلك الطائر راجع سليمان ، ودونك ما جاء في تاريخ فليبين .

فلما بلغ الملك راج اندرافورا راج شعر بمزيد الحزن والأسف ودعا راج اندرافورا أخاه الأكبر راج سليمان وطلب أن يذهب إلى ميندانو لانقاذ هذه البلدة من تلك الحيوانات العاتية ، وحزن راج سليمان مع شعوره بالحزن والطاعة لأخيه ودعا له راج اندرافورا بالسلامة ، وناولته خنجرًا يدهي (جدر و فاكل) قبل أن يرحل ، فأخذ راج اندرافورا غصنا من شجرة وغرزه وأقامه . لا اعتقاده أنه سوف يخبره بكل ما يحدث لراج سليمان بعد

رجله . فقال لراج سليمان إذا انتعش هذا الغصن فإليك ، فتعش ، وإذا ذوى فهو دليل موتك .

وفاء راج سليمان ما فولى ، وتوجه إلى ميندانو بطريق الجو ، فلم يسر على قدميه ولم يركب البحر ، وأول مكان وصل إليه هو كيبان ، فوقف هناك على قمة جبل وتأمل ما حوله من السهول والقرى ، ولكنه لم يشاهد إنسانا واحدا ، فأينما وجه نظره أحس بالأسف ، فقال مساكين إن هذا التخريب عظيم فلما قال كلمته هذه تحركت الجبال جميعها واهتزت وخرج من الأرض حيوان عظيم يهاجمه ، ولشب فيه أظفاره ، فلما رأى سليمان ذلك السرطان ، علم أن هذا حيوان مخيف ، فسل سيفه وقطع السرطان أربا أربا ثم توجه إلى كمانوتون ، فرأى هناك التخريب العظيم عندما كان على قمة جبل ، فسمع صوتا ينبعث من الأجام ورأى الأشجار تتحرك ، ثم ظهر تارابوسو ، الذي اقترب منه وله صوت عظيم ، وحاول أن يهجم على سليمان ويبتله ، فأراد سليمان قتله ، فقال الحيوان إذا أردت قتلي فأتني أموت شهيدا .

وفي ذلك الوقت كسر الأغصان الكبيرة وهجم على سليمان ، والنجم في معركة طويلة حتى تعب الحيوان وسقط إلى الأرض ، ففتربه سليمان بسيفه وقتله ، وقبل موته أثنى على سليمان ، فأجاب سليمان بقوله إن عمك السابق هو الذي سبب موتك ثم توجه سليمان إلى جبل بيتا ، فكان الخراب أعظم ، ومر على بعض المنازل قرأها خالية لا يوجد بها إنسان حتى ، ما عدا خراب وفناء عام ، فقال لنمش ، ولكن فجأة أظلم الكون ، فاستغرب سليمان من ذلك ، فد طرفة إلى البحر فرأى طائرا غريبا كبيرا ينزل عليه من السماء فعرف حالا هذا الطائر وقصده ، فأمرع إلى سيفه وأطلقه على الطائر فقص جناحه فخر إلى الأرض ميتا ، ولكن الجناح سقط على سليمان فأت .

فهذه القصص فيها مشابة كثيرة لما حكى بحارو العرب ومسافروهم إلى هذه الجزائر عن الرخ وغيره من الحيوانات وتارابوسو وكوديتا توجد



في ذلك البحر . وبحارو العرب تلقوا هذه القصص عن أهل هذه الجزائر  
على قدر التفاهة فيما بينهم وصارت في كتب العرب ، وهذا يدل على  
امتزاج تام .

### النساء اللواتي يخرجن من أصول البمبر

إذا قرأنا في حكايات ألف ليلة وليلة نرى شيئا مما نراه في التاريخ  
التيودوري لهذه الجزائر ، فقد ذكر في الكتاب الملايوي المخطوط المسمى  
بكتاب «سجرة ملايو» المكتوبة سنة ١٠٢١ هـ الموافقة ١٦١٢ م أن  
السلطان محمد حكي الناس منه أنه تبع كلبه ذات مرة في الصيد إلى غابة  
قصب (بامبو) وهناك وجد جذع قصبة كبير جدا فأخذ عدة مفاصل منها  
إلى قصره ، فالبس أحد المفاصل ثوب امرأة تسكريما له ، فلم يلبث أن انقلب  
ذلك المفصل من القصبة عن بنت فسيماها «ملكة القصب» هكذا يتناقل  
الأمم هذه القصة .

وفي تاريخ فليبين أمثالها ، وقد سمعنا البحارة العرب والتجار والرحالون  
منهم وصارت كما سنرويها فيما بعد .

وشبه بما ذكر عن «سجرة ملايو» ما ذكر في تاريخ فليبين بعد ما ذكر  
وصول محمد زين العابدين (كابو نغسوان) وإدخاله الإسلام سلبا إلى  
مكيندانو قال : لم يمر زمن على وصوله إلى مكيندانو ، تزوج شريف  
كابو نغسوان بالأميرة «توينينا» ماملو الذي جاءت من غصن الغاب ، حدث  
هذا في عهد «تابوناوي» وماملو عند ما قطع الغصن ليصنع منه مصيدة  
للسمك ، فلما عاد ماملو ، سأله تابوناوي ، هل قطعت جميع الأغصان ؟  
فقال ماملو قطعت الجميع إلا واحدا فقط لأنه ما زال غضا . فقال تابوناوي  
أفطعها جميعا ، فإن ذلك علامة نحس لمصيدة السمك إذا تركت غصنا واحدا .  
فقطع ماملو الغصن فظلمت منه فتاة دعيبة «فوتري يونينا» وكان قد جرح  
خصرها من ضربة الفأس .

ومن أهل فليبين من لا يزال يفتخر بأن جدتهم الأولى ليست من نساء  
بن آدم وإنما خرجت من باطن شجرة الغاب .

وقد نقلها رجالو العرب وبحاروهم على ندر ما تقبله عقولهم فقد قال ابن  
الوردى في «خريدة العجائب» في روايته عن عيسى بن المبارك السمراني :  
وهذه الجزيرة شجر يحمل ثمرا كالنساء بصور وأجسام وعيون وأيد وأرجل  
وشعور وأبدان وفروج كفروج النساء حسن الوجوه يخرجن مطلقات  
بشعورهن ، يخرجن من غاف كالأجربة الكبار ، فإذا أحسن بالهواء  
والشمس يصحن «واق واق» حتى تنقطع شعورهن فإذا انقطعت ماتت .  
وأهل هذه الجزيرة يفهمون هذا الصوت وينظرون منه . وفي كتاب الحواشي  
أنه من تجاوز هؤلاء وقع على نساء يخرجن من الأشجار أعظم منهن قدودا  
وأطول منهن شعورا وأكل محاسن وأحسن إعجازا وفروجا ولهن رائحة  
عطرية طيبة فإذا انقطعت شعورها ووقعت من الشجرة عاشت يوما أو بعض  
يوم وربما جامعها من يقطعها أو يحضر قطعها فيجد لها لذة عظيمة لا توجد  
في النساء .

فهذه الأسطورة التي كانت منتشرة في هذه الجزائر أخذها الملاحون العرب  
والتجار والرحالون عن أهل هذه الجزائر ورووها على ما يفهمون إذ لم يدخل  
في عقولهم أن في الدنيا بشر يتناسلون أمهاتهم يخرجن من ثمر الأشجار ،  
ولكن هذه الأسطورة لا يذكرونها إلا لزوجات ملوكهم فيما وقعت عليه ،  
فلملها رمز من الاحترام لهم عقلاؤهم وكنابهم ويفهمه عوامهم حقيقة واقعة .  
والدليل على ذلك أن تاريخ فليبين أو جزائر السلا والслаي يذكر في موضع  
آخر أن «ماملو» من ذرية «أشراف أولياء» السابقين ، ويشير في موضع  
آخر أن «فوتري يونينا» هي بنت «ماملو» . وبذلك تعلم أن كل ما رواه  
العرب بأنه من غرائب وعجائب في هذا البحر الذي يسمونه بحر الصين له  
أصل ، وقد دخل في كتاب ألف ليلة وليلة ولا سيما حكاية السندباد البحري



أشياء موجودة في هذه الجزائر ، وقد أقر بذلك وثقة به بعض المستشرقين مع تعصبهم الذي لا نظير له على العرب من أجل دين الإسلام . وما ذكره القزويني من العجائب بهذه الجزائر : أن بها نوعين من النسايس له أجنحة كأجنحة الخفافيش ، وهذا نوع من الخماش وهو موجود كما ذكره ، ومنها سمكة تسمى سيلاه ، قال صاحب تحفة الغرائب : هذه السمكة تبقى على اليبس يومين حتى تموت فإذا جمعت على القدر وغطى رأسه تفضج ، وإن ترك رأس القدر مكشوقا فإذا أثرت فيها النار طمرت وهربت .

فهذه السمكة يذكرها أهل شمال كالمانتن ، وأما السرطان الذي يخرج من البحر فإذا بان منه صار حجرا فقد تطابقت على ذكره كتب الطب والمقايير وكتب الغرائب ، وذكر الأطباء أنه يدخل في الاكحال ( ادوية العيون ) .

كان في دار الآثار بحا كرتا حجر مربع منقوش عليه أحرف بخط المسند الحميري وجد على ساحل البحر بما يلي جوكجا ، بما يدل على أنه من بناء حميري أقامه العرب هنا ليكون مركزا تجاريا . وقد رأيت هذا الحجر وساءت عنه الموظف في دار الآثار فقراء على أنه وجد ذلك الحجر قريبا من شاطئ البحر من جانب جوكجا ، قراء على هذا من كتاب يخص بذلك . ومثل ذلك الحجر الضخم إنما يصنع للبناء كما هي عادة الحمير بين رارم من قبلهم : وأقرب الاحتمالات أن يكون ذلك البناء كان مركزا تجاريا . وكيفما كان فوجود هذا الحجر يدل على أن الاتصال التجاري بين العرب والشرق الأقصى قد وجد من زمن واصل في التقدم .

تواريخ جزائر اندونيسيا وما نزل بها من مصائب

قال الكاتب عبد الله منشى بن عبد القادر في حكايته عن ملاكا في القرن

الثالث عشر الهجري بما يتضمن ما يأتي :

وكان يوجد في بلاد ملايو لذلك العصر مجتمع مؤلف من الملايو والكليمنغ والعرب واقيف مختلف من التجار من الصين وغيرهم ، وفي ذلك العصر جمعت هولندا من رياو ولينغكا وقاهنغ وترنغكاو وكلانين كتبيا ملايو وحكايات نحو سبعين مجلدا .

إذن فأين هذه المجلدات ؟ وإذا كان قد اجتمع من هذه البلدان سبعون مجلدا فكما اجتمع لها من جاوا وسومترا وجزائر سيلان وجزائر الملوك ؟ إنه لا حالة يبلغ إلى المئات أو الألوف من المجلدات . فأين هي ؟

ولما وردت إلى جاوا سنة ١٣٤١ هجرية أخذت أبحث عن التواريخ المأوية فقبل لي : ينبغي أن لا تفتح فك بهذا ، فإن هنا قانونا قد شرعته الحكومة أنه يلزم من كان بيده تاريخ خط أن يسلمه إلى لجنة أقامت لاستلام التواريخ الإسلامية المأوية ، وبعد سنتين زادت في ذلك القانون مادة بأن من وجد عنده تاريخ أم يسلمه للجنة يحكم عليه بالسجن أو حتى القتل .

وقرأت مرة في مجلة تصدر من بالي فوستاكا ، مقالة ذكر فيها دخول أربعة من دعاة الاسلام ، كباوه اغين ، أحدم السيد عبد الله القدسي والثاني السيد عثمان بن شهاب والثالث السيد محمد بن أحمد العيدروس والرابع السيد حسين القدري ، وأن السيد حسين القدري رحل من تريم بمحضرموت وعمره ١٨ سنة فدخل مليبار وطلب العلم ثم استأذن هؤلاء الأربعة استاذهم بالسفر كباوه اغين وسرد حكايتهم فأحدم صار جد ملوك سيالك ، الذي ازدهرت تجارتها فيما بعد ، والقدري تولى بجهة في بورنيو وافتتح ابنه عبد الرحمن فوتيانك إلى آخر ما ذكر .

فأخذت بعض الاصحاب معي وقابلت محرر المجلة فاذا هو يهودي فسأله عن المصدر الذي أخذ عنه المعلومات التي ذكرها في مجلته فقال لي أخذتها من تاريخ عندنا ، قلت له أمكتوب باللغة العربية أم الملايوية ؟ فاجابني أنه مكتوب باللغة العربية .

فإذا نظرنا إلى ما جمعه هولندا من التواريخ وذهب ضياعا عرفنا السر الذي تبحث عنه ، وهو أن التواريخ الصينية كلها تتحدث عن العرب وبلادهم وتجاراتهم ومراكبهم والكبار من ورد الصين منهم ووفود خلفاء الإسلام ، ولا نرى لجزائر الشرق الأقصى تاريخا يذكر ما كان ، كأنها ليست على طريق



للمهمة التجارية أو مسكونة بأمر عامة ، ولكن بما ذكرناه وعالمنا نذكره  
نعرف أن تواريخ علمائها ومتفقيها ذهبت إلى حيث لا رجعة وأخذت من  
أيديهم كل سيادة مبينة ، وهو لإسناد تاريخهم ما أتفق به من إلهيم دين  
الإسلام وحكوماته وتجاره ومن جاء به ويقطع بينهم وبين أول أمة لشرته  
وم العرب .

وذكر عبد الله بن عبد القادر منشور في حكايته أن المستر رافلس جمع  
نحو ثلاثمائة جلد .

أما ما وجدته البرتغال والاسبان فأول ما يتبادر إلى الهمم أنه أحرق لوفته ،  
لأن عند هؤلاء قاعدة معلومة أسسها لهم الكاردينال خميس ، وملخص  
ما وقع أنه لما تعادلت مظلة الإسلام في أسبانيا (الاندلس) وانحصرت  
حكومتها في غرناطة لبكت زهاء قرنين وهي مركز التأليف والعلم الإسلامي  
وحضر إليها مؤلفات العلماء ونتائج بحوثهم في مختلف العلوم ، وقد كان في  
مكتبة قرطبة مئاة ألف جلد ، هذا خلا ما هو من أملاك الأفراد ، فقد كان  
أهل الفن كل منهم يجمع لنفسه مكتبة خاصة حتى ولو كان أمياً ، فلما سقطت  
غرناطة معقل الإسلام إلا غير سنة ١١٩٢ م (٨٩٨ هـ) لم تمض أعوام حتى  
ارتكبت أسبانيا جريمتها العنصرية الشائنة بإحراق تلك المكتبة ، ففي سنة ١٩١٩  
(٩٠٥ هـ) أمر الكاردينال خميس مطران طليطلة بجمع جميع الكتب والآثار  
العربية في غرناطة وتنظيمها أكادساً في ساحات المدينة فاحتفل بإحراقها  
لما يسمونه ، عمل من أعمال الإيمان AUTO - DA - FE ، وقد قدرها بعضهم  
بمليون ، وأحسبها أكثر من ذلك .

ويكنى في معرفة نفسية هذا الشعب أن يقرأ من أراد ذلك ما جاء في كتاب  
نجيب صليب المسمى The History of Sulu المطبوع في ماينلا سنة ١٩٠٨  
صفحة ١٦٤ - ١٦٧ - ١٦٩ - ١٧٠ - ٧١ . وقد علم أن هولندا كانت  
ريبة أسبانيا .

## تاريخ اندونيسيا

إن اندونيسيا أول أن يكون لها تاريخ قديم عن العلاقات التجارية  
بالبلاد العربية والعلاقات السياسية في الإسلام والعلاقات العلمية ومعلومات  
الاندونيسيين عن العرب وبالعكس والعلاقات الاجتماعية والدينية واللغوية  
والدبلوماسية ، وتاريخ انتشار الإسلام ورجال الدعوة إليه ، وعلاقات  
اندونيسيا بسلاطين المسلمين في البلاد الإسلامية وتبادل الفنون وامتزاج  
الدماء والعائلات وما دخل إلى اللغة الاندونيسية من لغة القرآن ، وما دخل  
اللغة العربية من الفاظ اندونيسية .

وقد قدر المؤلفان الصينيان أن يذكرنا أعداداً من علماء المسلمين الصينيين  
ومالهم من أعمال وتأليف وتلاميذ . فمجزت اندونيسيا في مدة هذه الستمائة  
سنة من إجماع علماء ومؤلفين ؟ فإين تراجعهم ؟ . ثم إننا نعلم أنه كان لها ملوك  
في الإسلام وقائمون بالحق تآثرون على الظلم منهم عدد قد نفوا من بلادهم إلى  
سيلان أو إلى أفريقية . فإين تراجعهم ؟ .

إن تحرير وجمع تاريخ اندونيسيا يحتاج إلى توحيد الجهود وتحديد  
المزم من اليوم وبهذا التاريخ المكذوب المحرف وبحو الادمنة من التعصب  
للمنصرى والتفريق بين المسلمين ، فمضى أن يقوم بذلك من يجتنيه الله  
لهذه المهمة .

إن للمؤرخين الوطنيين مؤلفات فيها صفائق اجتمعت على ذكرها كلها حتى  
أصبحت في معنى المتواتر ، بل إن كثيراً من المستشرقين لم يستطع إغفالها وإنما  
نصارى جهدهم أن يدخلوا في أثناء الكلام ما اعتادوه من التمعل والتحكك  
وكلمات التشكيك قرامم بمرورون الامر كذا ، وأشباه ذلك .

وقد صنعوا هذا في تاريخ الإسلام العام ولكن تاريخهم الذين لم يكن  
ماخوذاً إلا من روايات الشوارع وحكايات المعجزة جعلوه أمراً مقرباً  
يلحقون بكل عبارة منه كلمات التأكيد والتقوية .



وقد وقفنا على توارىخ المسلمين من الأندونيسيين منها المنشور ومنها المنظوم ومنها المسجع فبأى ذنب ترمى خلف الظهر ويترك ما فيها من الحقائق؟ لقد ألفت في العهد الذي كانت أوروبا هاجمة في بلادها ، فكتبوا — وهم المسلمون الصادقون — ما كتبوه عما شاهدوه أو سمعوه من الثقات ، ثم إن تطابق تلك المؤلفات على أكثر ما ترويه علامة ظاهرة من علامات الصحة والثقة .

## علاقة البلدان العربية ببلاد الصين

### قبل الاسلام

ذكر الشيخ أبو علي المرزوق الاصفهاني في كتابه ، الازمنة والامكنة ، ج ٢ ص ١٦٣ عندما حدد الاسواق التي أنشأها العرب ، والتي بلغت في عهد الجاهلية ١٢ سوقا ، فقال : ثم يغادرونها ( أى صحار الواقعة على ساحل عمان ) إلى دبا ( وهي على ساحل عمان أيضا ) حيث يجتمع التجار من الهند والسند والصين وغيرها من بلدان الشرق ( أى من جزر الهند الشرقية وأفريقية الشرقية ) ومن الغرب ( أى من سوريا والعراق والروم قبل حربهم مع فارس ) والعادة أنهم يبدؤون بأسواقهم في آخر شهر رجب . فيشترون البضائع العربية ومحصولات البحر الموجودة بها . ويتعاطون تجارتهم بالمساومة ، ويأخذ الجندى ( رئيس البلدة ) عشورا على البضائع بمقدار عشرة بالمائة كالعادة الجارية لدى الملوك في البلدان الأخرى .

### الشجر

بلاد على ساحل البحر العربي بناحية الشرق يسكنها قبيلة المهرة ، ثم يرحلون مع التجار المرحلين إلى الشجر ، وهي بلدة معروفة باسم شجر المهرة ، ويقومون بالسوق بأسفل جبل مدفون بأعلاء قبر أبي الله هود عليه السلام (جبل

بقرب ظفار المهرة ) فيبيعون على السكان جميع البضائع المرغوبة لديهم مثل البان والصمغ والمر والصبر وأنواع البخور وغيرها .

ولا نفرض هناك عشور على البضائع ، لأن البلاد لا تقع تحت سلطة أية حكومة . وجميع التجار العرب هناك يأخذون لهم حراسا من بني يثرب ، وهي قبيلة من عرب المهرة . وهذه السوق تقام عادة في أواسط شعبان .

### ع - دن

ثم يتوجهون إلى عدن ، وباستثناء تجار البحر الذين ليسوا منهم ، إلا من بقي لديه بضائع لم تنفق بعد ، فيتوجهون إلى عدن مع التجار الذين لم يحضروا السوق السابقة التي تقام عادة في أول رمضان إلى اليوم العاشر ، فيقتفلون من سوق إلى سوق ، ولا يأخذون خفراء لحمايتهم ، لأن عدن تحت سلطة ملوك حمير ، الذين يفرضون عليهم عشورا عشرة بالمائة ، وقد استولى عليها ملوك اليمن الآخرون ، وآخر من فرض العشور على الأسواق هناك هم ملوك العرس الذي استعمروا اليمن أخيرا .

المعطور وما يشبهها المعده هناك لا يعلم أسرارها غير العرب وحدهم الذين عرفوا بها . يتجهون بها إلى بحر الهند والسند ( باكستان الآن ) ويتجر فيها أيضا التجار إلى بلدان فارس والروم .

قال المسعودي : وقد كان الأكثر من ماء الفرات ينتمى إلى بلاد الحيرة ثم يجاوزها ويصب في البحر الفارسي . وكان البحر يوم ذاك في الموضع المعروف بالنجف في هذا الوقت ، وكانت مراكب الهند والصين ترد على ملوك الحيرة فيه .

وقال شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النويري في كتابه (نهاية الإرب) . وأما الفرات فهو أحد الرافدين ، ويقال الرافدين ، والآخر دجلة ، سميا بذلك



لقد صح ما قل الأستاذ مادي حسن في كتابه ، تاريخ الملاحة الإيرانية ،  
عند ما تكلم في هذه النقطة حيث قال ، إن تاريخ الصين الذي يتعلق بالمصور  
التي بين أواخر القرن الرابع إلى أوائل السابع من الميلاد يذكر جميع البضائع  
التي كان أصلها من بلاد العرب أو من شرق أفريقيا تحت اسم ، بضائع برسي ،  
أي فارس ؛ لأنها هي المملكة التي كان يصدر منها أغلب بضائع البلاد  
المجاورة . .

قال بدر الدين ، اتفقت المصادر الثلاثة الصينية والإيرانية والرومانية  
على وجود العلاقة بين العرب والصين قبل الإسلام بضعه قرون في شكل غير  
مباشر ، إذا اعتبرنا السلطة الحاكمة التي كانت سائدة على شمال بلاد العرب  
وجنوبها قبل الإسلام ، وفي شكل مباشر إن أخذنا في حسابنا الحدود  
الجغرافية ، اه كلامه .

والصواب أن اتصال العرب بالصين وجد قبل الإسلام بوجه مباشر مدة  
طول أيام الخمسين في عدن ، وبلا تحديد في بلاد المهرة وبعض عمان ، وأزد  
عمان ثم كانوا البحارة استعانت بهم فارس قبيل الإسلام في جلب المتاجر  
مراغمة الروم ، وكانت قريش قبل الإسلام بنحو قرن تذهب إلى اليمن فتأخذ  
تلك المتاجر إلى الشام ، وقد لجأ بعض تجار الرومان إلى مكة بعد استيلاء  
الفرس على عدن ، وهو الذي ألزم لقريش حين أرادوا بناء الكعبة بالحطب  
على أن يحملوا تجارتهم مع تجارتهم .

قال بدر الدين ، فالمراكب التجارية التي كانت تحمل البضائع من البصرة  
إلى الصين تمر بطبيعة الحال ببلاد عمان ومسقط وجزيرة البحرين وأبلة ومرمز  
بخليج فارس ، وكانت عدن من أهم المدن التجارية في البحر الأحمر بين مصر  
وسواحل خليج فارس . .

ولقد روى الأستاذ ميرث من ، كوزومو ، الهندي أن تجارة الصين  
مع هذه المدن كانت موجودة في القرن السادس من الميلاد . ومن الأشياء .

في ذكرها ، كوزومو ، حرير الصين الذي كان يأتي إلى سيلان أولاً ثم يحمل  
إلى عدن . .

قال ، وعندنا أدلة من كلام كوزومو الذي عاش في القرن السادس الميلادي .  
لقد قل كلامه الأستاذ ونحن مؤلف خليج فارس (١) ، وهو يقول : . . من  
بين التجار الذين يشتغلون في مبادلة البضائع بين الصين وخليج فارس في  
القرن السادس للبلاد العرب والإيرانيين والأجاش ، وكان مركز  
اجتماعهم في تلك الأيام جزيرة سيلان ، اه كلام بدر الدين الصيني . وقد  
رجع إلى الصواب وكان عليه أن يشتغل بكلام جيون وتمحلاه ، فإن سواحل  
شرق بلاد العرب محتضن لبحر الهندي ، وما جاء منه . والساكنون فيها  
إلى عدن بل واليمن من أشد الملاحين مهارة ، ورأس الجملة بين عمان والشحر ،  
وهو الذي يعود إليه كل مركب صيني أو عربي يريد الرجوع أو السفر ، فن  
هذا الرأس كانوا ينشرون أنشودة مراكمهم في خط مستقيم إلى مليار .

ودامت ظنون أهل الغرب قروناً طويلة أن بلاد العرب هي التي تثبت  
الاقارية الطيبة والعود والأدوية الصينية حتى عاجوماً بحثاً وتفتيشاً عنها .  
ذلك من أعظم الأدلة على جهلهم بالشرق الأقصى والأدنى لأنها كانت تأتيهم  
على أيدي النيبتيين ومعين النينة ، وهؤلاء يأتون بها من الشرق .

قال المسير جيلان Mr. Guillaum

في كتابه Documents de L'Histoire, le Geographie et le Commerce de  
L'Afrique Orientale وثائق تاريخية وجغرافية وبحارية في أفريقيا الشرقية )  
استول العرب منذ أقدم الأزمنة على أفة التجارة البحرية عامة وفي  
الشرق خاصة فكانت سفنهم هي وحدها التي تخوض المحيط الهندي عامة وفيما  
بين بلادهم والهند خاصة ، وكانت لهم جاليات كثيرة العدد بها على سواحل



الهند ما يقرب من نهر السند ، وكان الهنود يسمونها عربو Araltee .  
ولما أرسل الاسكندر المقدوني قائداً أسطولاً ، نيارك Nearque ، لاستكشاف  
بحر الهند وجد بساحل جدورزيا أنارا دالة على ترغل العرب الواسين في  
أساطيلهم العربية من مدتهم ، وكان الريان الذي أخذه معه لمعرفة طريق البحر  
عربياً . وكانت أمة أخرى عربية سماها اليونان Phoenician وبالعربية فونيقا  
أو فونيقان أو الفينيقيون ، وهم كنعان ، أمة مشهورة في الكتب الإسرائيلية  
والمصرية ، وشهرتها في تاريخ اليونان والرومان أعظم ، ولهم عند الفرس  
شان عظيم ويحسبون لهم حساباً ، فقد تكاثرت جموعهم فأسسوا لهم مستعمرات  
وانشأوا أساطيل عظيمة . وكانت هذه الأساطيل كثيراً ما تهاجم الإغريق ،  
وتوقع بهم الأضرار حتى صاروا يهابونها ويعملون على انتفاء شرها وقد استعمروا  
بعض جزر اليونان ، وانتشرت تجارة كنعان في ذلك العهد انتشاراً عظيماً .

وأما مستعمرات الكنعانيين ( الفينيقيين ) التجارية فقد انتشرت إلى البلاد  
البعيدة عن مواطنهم ، وأقدم آثار الكنعانيين الناطق واسطلاحات وردت في  
رسائل مسمارية موجهة من بعض الأمراء الكنعانيين في نواحي فلسطين إلى  
الملك ، أمون حوطف ، المصري في القرن الرابع قبل الميلاد ورسائل كتابات  
منسوبة إلى الملك دكلور ، من حوالي القرن التاسع قبل المسيح ، وهناك كتابات  
اكتشفت في قبرص ومصر وصقلية وبلاد اليونان وما لطفوسردينيا وجنوب  
فرنسا وجنوب أسبانيا وقرطاجنة ( قرت حدش ) التي تعتبر أغنى البلاد بالآثار  
الكنعانية ، وحروب الرومان مع قائد الكنعانيين ، حتى بعل ( هني بال ) من  
أعظم الحروب ، وكانت أساطيلهم التجارية تصل إلى بلاد الإنكليز وما  
وراءها ، وكانوا يسكنون في نجد وسواحلها على الخليج الفارسي وجزيرة  
البحرين قبل ستة وعشرين قرناً .

وكانت جزيرة البحرين قلعة من قلاعهم ، وكانت لهم بسواحل نجد بنادر  
وتغور اسماءها صور وارواد وجبيل . ذكرها الرحالة اليوناني استرابون  
في كتابه في الجغرافيا القديمة الذي ألفه قبل ميلاد المسيح .

وقال : إن في هذه الثغور مياكل تشبه مياكل الفينيقيين ، وبعد أن نزع  
الفينيقيون من مواطنهم هذه إلى سواحل الشام سموا بعض ثغورهم هناك بأسماء  
ثغورهم هذه . وقد اكتشفت مقابر الفينيقيين في البحرين في سهل المراقيب ،  
بين المنامة والرفاع ، وتشتمل على آلات من القبور اكتشفها الكابتن دوران ثم  
تيودرنبت .

وقد جاء بعد هؤلاء أمة معين وهي يمنية تجارية عظيمة الشهرة في العالم  
الغربي بما كانت تمدّه من حاصلات الهند والشرق الأقصى ، الصين وجزائر الهند .  
وقال الدكتور اسراييل رلنستون ( أبو ذؤيب ) كانت بلاد اليمن مصدر  
الحضارة العربية قديماً والبنبوع الذي ارتوت منه جميع أقاليم العرب فقد اشتقت  
جميع الخطوط العربية القديمة من الخط المسند اليمني ونزحت بطون يمنية كثيرة  
إلى الشمال فأدت إلى حدوث تالقيات سياسية عظيمة ، وفوق ذلك كانت اليمن  
ملتقى تجار العرب الذين جاؤوا ببلاد المعمورة يحملون إليها الذهب والفضة  
والخشب والمسك واللاذن . .

قال : وكان لأهل اليمن صيت ذائع عند اليهود في الشؤون التجارية لأن  
قوافلهم التجارية كانت ترد إلى أسواق اليهود والكنعانيين حيث كان لمتاجرهم  
فيها شأن كبير . .

وقال : إن تلك البلاد التجارية كانت تقطعها أربعة شعوب :

- ١ - أهل معين Minae وكان اسم عاصمتهم قرنا ، أو قرنانا ،
- ٢ - ثم أهل سبأ وعاصمتهم مارب ،
- ٣ - ثم أهل حضرموت وعاصمتهم سبنا ،
- ٤ - ثم أهل قتيان ومدينة ملوكهم تسمى تمنه ، ومنطقتهم تمتد إلى الخليج  
الفارسي .

ثم تغلبت سبأ على الشعوب الثلاثة ، وقد امتد لعصر الذي قويت فيه سبأ  
وارتفع شأنها في اليمن زمناً طويلاً استغرق عهد بابل واشور واليهود والفرس  
واليونان والرومان .



قال السرخسي (الهلاج بعد اقلي) في كتابه عن سبا وشبوة وحضر موت  
قائه ذكر القبور التي بصفة غرف كثيرة العدد تبلغ الالف في الاطلام (أو الجبل)  
الصغار المنفردة أثناء الصحراء بين شبوة والجوف

فهذه القبور بدون ريب قديمة ، ولي أن أقول إن لها صلة بالفينيقيين  
Phoenicians (لأن الكنعانيين المعروفين باسم الفينيقيين هاجروا إلى سوريا  
كما تقدم) ولا نعلم من أين جاء أصل سيرييا (تقدم ما يرد كلامه هذا) ولعلم  
كأوا من التجار القدماء ، رمت بهم أمواج البحار ونحن نعلم أنهم يرغبون في شراء  
البهارات والعطور في مصر قديما وهذا ما سبب تقدم التجارات البرية مع جنوب  
بلاد العرب ونحن نعلم أن سلاطات الملوك في تلك الأماكن هم المينيون في  
جنوب الجوف ، فلا شك أن هذا الاسم يدل على وجود صلات لغوية بين  
مينوس Minoan ومينوان Minoan مع مصر وملك مصر أخو ملك سيرييا كما  
في الحكايات القديمة

ليس من الجائز أن يكون المينيون قد تفردوا بتجارات البحر لمضاعفة  
أرباحهم التجارية ، فرحلوا إلى بلدان الشرق الأقصى ، وراحوا إلى البحر الأبيض  
المتوسط وأقاموا هناك وكانوا سببا في تقدم التجارة ،

وبعد أن أطال قلبي عن الجبال النارية في مواضع معينة ، أو كنعان  
غربي شبوة وحضر موت قال :

واسم المينيين ، له صلة : TUNI كما ظن Schoff ، ومن الجائز أن  
يكون لقباً لأولئك المعروفين لديهم في شواطئ I honix وهو اسم طيور  
من بلاد العرب ، كالنخيل عند العرب . والأصابع التي هي من التجارات  
المهمة للسوريين .

لذلك ظهر أن PHOENICIAN كما هو معروف في أوروبا له صلة ببعض  
المواد وضاع اسمهم الحقيقي واستعملوا كلمة TYRIAN أو سيدونيان  
SIDONIANS وهذه الوسيلة نجد أن PHOENICIAN صلة بالنخيل والطيور

الصناعة من بلاد العرب ، وكذلك أيضاً عن الزلازل التي أخرجتهم من  
ديارهم .

جورجس Josephus قد شرف Schoff من أصل أمالي ديدن Dedan  
(Udadon) من Syncellus ابن رامة Raamah ابن كوش Cush وديدن  
كان في كتاب موسى Genesis آخر شيئا (سبا) .

وهذا لا شك صلة تشابه ، لذلك فإن مهارة الفينيقيين التجارية من أول  
تاريخهم المعروف مشهورة لدى من يحاول أن ينكر بأن مصر أم المدينيات كما  
اعترف به ديليجي فيري W. J. Perry في كتابه Growth of Civilisation  
ومن أهم تجاراتهم هو الذهب والفضة من بلاد العرب ، وحمل العطور  
المرية في مسافات برية بعيدة ، كل ذلك بأيدى العرب وحدهم . هم الذين  
أنشؤا التجارات مع الهند وغيرها من بلدان الشرق .

ويعتقد Schoff أن العرب هم أصل انتعاش تجارة بحر البحار مع الهند ،  
مع العلم بأن الهنود قاموا بدورهم وحملوا تجارتهم إلى بلاد العرب . ومرت  
مئات السنين كان العرب والهنود فيها عتكرين التجارة منافسة لمصر وحوض  
البحر الأبيض . وإذا كان رأى شوف عن أصل المينيقيين صحيحاً فلا يجوز  
لنا إنكار مساواة العرب للفينيقيين في التجارة قديماً ، كما يتساوى المينيون  
بالقرلميين ، الذي قيل إن ذلك في عهد الهكسوس ، من عام ١٢٠٠ و ١٨٠٠  
في مصر (١٨٠٠ إلى ١٦٠٠ ق. م) وهو أصل قديم العرب . وشوف يقول  
إنهم مينيون ، وكذلك يقول Pliny إن بلاد معين هو مصدر لشراء اللبان في  
طريق ضيق ، والمينيون هم حراس قوافل تجار اللبان .

وقال إن من المحتمل وجود علاقة بين المينيين والمينوس من كريت  
Crete وبعض حكايات القدماء يمكن الاقتباس منه .

ويوجد شك في علاقة المينوان في كريت والبولشيان ، الذين احتلوا أخيراً



شواطيء سوريا ، وهذا على الأقل يزيد في احتمال أن المعينين قد يكونون  
أجداد الفينيقيين ، ا . ا . .

## محاولة نحو تاريخ العرب من أجل الإسلام

إن مؤرخي أوربا انفقوا اتفاقا صارما على نحو تاريخ العرب وكتبه  
والهزم . به والسخرية منه وإبعاده عن مدارسهم وكتباتهم بكل وسيلة ، لأن  
أجل العرب ولكن كراهية لدين الإسلام والمسلمين الذين يدينون به . ثم  
رأوا أن ذلك لا يكفي فأخذوا يؤلفون مؤلفات تاريخية تبلغ لسنها مئات  
الملايين ، ألفوها بزعمهم في تاريخ الإسلام فلزمها كذبا وبهتاناً وزورا  
وسخرية وتحريفاً ، ودخلوا إلى الطعن في كل جيل من تاريخ الإسلام من  
كل باب بالتفحيط ، بالتعريض وبالتصريح ، حتى لا يكاد متعلم يقرأ كتاباً منها  
فيبقى مسلماً صحيح الإسلام ، واجتهدوا فلزموا المدارس بمؤلفات صغيرة فيها  
خلاصة ما في مؤلفاتهم الكبيرة من الافتراء والسخرية وعمت هذه المؤلفات  
المشار إليها ما بعد باب المذهب إلى آخر جزيرة بالشرق الأقصى ، بل كل الشرق  
الأوسط والأدنى والأقصى .

وهذا رجل واحد منهم أظهر ما تقاسموا عليه وتكاتفوه فيما بينهم وهو  
« سيدو » الفرنسي فقال في مقدمة تأليفه « تاريخ العرب العالم » .

« يظهر أنه قصد نسيان العرب وإنكار ما كان لهم من تأثير في الحضارة  
الحديثة ، فأفقد حل الوقت الذي رجع فيه الأنظار إلى تاريخ تلك الأمة التي  
كانت بجهولة الأمر في زاوية من آسيا فارتقت إلى أهل مقام فطبق اسمها آفاق  
الدنيا مدة سبعة قرون (١) » .

ومن كلامه نفهم أن المؤلفات التاريخية الأوروبية قصدوا فيها لسيان العرب

(١) تلخيص المترجم العبري عادل زعير .

ولفت الأنظار عنهم ، كل ذلك من أجل دين الإسلام .

وقد علق صديق سيدو وهو غوستاف دونغا ، أحد المستشرقين على  
« تاريخ العرب العام » لسيدو بقوله :

« بل أراد رسم صورة حية ساطعة لحركة الإسلام المعجبية في جميع نواحي  
التاريخ والأدب والفلسفة والعلم على الخصوص وحفزته دراساته الخاصة  
إلى اعتناؤه العظيم بكل ما هو خاص بالعرب في الحقل العلمي ، فوفى لبعث  
حضارة عابرة مؤثرة في حضارتنا ، فأعاد إلى الأمة العربية مكانها ، وهي التي  
ملأت بما أنتجته الفراغ الذي كان في تقاويم الروح البشرية بين مدرسة  
الإسكندرية والمدرسة الحديثة » .

ودونك ما قاله سيدو بحملته لئى كيف أخفوا اسم العرب في الشرق  
الأقصى تحت اسم « الجزائريين » ، والبرانيين والهنود ، بل نفوا وجود  
العرب في ميدان الدعوة إلى الإسلام ونشره في الشرق الأقصى :

قال المسيو سيدو في أول كتابه :

## إلى القارىء

يظهر وقد قلت ذلك في موضع آخر أنه قصد نسيان العرب وإنكار  
ما كان لهم من تأثير في الحضارة الحديثة دوام الفنون الوسطى .

فانظر إلى بوضوحه تجده في أحاديثه عن التاريخ العام قد بحث في هظمة  
الدول القديمة وانحطاطها ثم وقف تجاه دولة العرب التي بدأ أمرها قبل شرلمان  
بمئتي سنة مؤجلاً إلى حين اكتشاف أسباب ما أصابه عجز وخلفاؤه من النجاح  
العجيب ، وما سكت عنه بوضوحه ساعد على إسدال ستار صفيق من الظلام  
والغموض زاده التعصب والجهل كثافة مع الزمن .

« واليوم ترى اسم الغرب يمحى حتى تحت اسم الشرقيين والمحمديين



والمسلمين والمهاجرين والمغاربة وفترك حتى نُحت اسم الهنود ، وهو إذا ذكر فلاهانة والازدراء ، وما علمنا أن مغازي العرب وإقامتهم بين القرنين الثامن والحادي عشر جنوب فرنسا أسفرت لا ريب عن آثار لا تزول من لغتنا وأن نفوذ العرب كان بادياً في مختلف أديار تاريخنا لا فرق في ذلك بين زمن الغزوات الأولى وزمن الحروب الصليبية ولا حينما أنى طرد من أسبانية إلى استقرار قبائل منهم بأفرن وليرزن الدنيا ، ولأن أسماء الأعلام فيها تبدى شكلاً عربياً في كل خطوة كما تبديه اصطلاحاتنا العلمية أيضاً ، وما يأنية علماء اللغة المعاصرين هندنا ومنهم العالم ليقويه العريضة صفاته علينا من اشتغالات يقف لها شعر الرأس ، كما قال بسكال (١) .

ومن المؤسف أن جهل أفضل علمائنا في اللغة لهجات الشرق فظلت اللغة العربية التي حافظت على صفاتها بفضل القرآن وهي أدعى اللغات إلى العجب حروفاً فاقصاً عندهم حتى إنه لم يدر في خلدنا أن الكلمات التي يفترضونها إيطالية أو أسبانية أو برتغالية فلا تنم على أصل لاتيني قد اقتبست من العربية ، وهم الذين لا يستطيعون مع ذلك أن يذكروا أن شبه جزيرة ليبيرية ظاهراً كلها خاضعة لسلطان الإسلام من القرن الثامن إلى القرن الخامس عشر ، وأن جزر البحر المتوسط الكبرى وصقلية على الخصوص والشواطئ الإفريقية كانت في قبضة العرب في تلك المدة وأن البابا يوحنا الثامن كان يدفع إليهم جزية سنوية ليقى لإيطاليا الجنوبية من غاراتهم وأن المدن بلزم والماهرة وفاس الخ كانت زاهرة في الآداب ازدهار بغداد قرطبة وأن الإدريسي كتب في سنة ١١٥٠ م (١٠٤٠ هـ) رسالته العربية في الجغرافيا إلى الملك الناصر روجر الثاني وأن الإمبراطور فردريك الثاني استقبل في بلاطه حفدة ابن رشد بعد قرن وأنه يجب في الحقيقة أن لا يبالى بمؤلفات

(١) يعني أن ليقويه يحاول إرجاع الكلمات العربية الموجودة في اللغة الفرنسية إلى اللاتينية فتأتي اشتغالات غريبة تذهل من سمعها من غرائبها وعمالها .

سادة نادر ونشي ودوزي وسوزا ومستشرق في فرنسا ، حتى لا نجد الأوهام العريضة في الوهم لها مجالا (١) ، ولا ينكر فضلاً عن ذلك أن الخلفاء كانوا في القرن التاسع من الميلاد سادة إمبراطورية واسعة رائعة تقضى بالعجب ، وأن خلفاء بغداد كانوا يرسلون وفوداً وهدايا إلى الإمبراطور شلمان وإلى عامل الصين ، وأنهم كانوا مثال العظمة الحقيقية بنظمهم الصالحة وعنايتهم بالآداب والعلوم ، وأن ما شيد من المدارس في أرجاء دولهم كان يوقد مصباح الحضارة فيما بين الشرق الأقصى ، وهدم هر كول بجبل طارق فاشراً آثار الفن العربي الرائعة في كل مكان عاملاً على تجديد الدم في هروق العالم الحر .

جاء في كتاب سجارة تانه جاوا Sedjarah Tanah Djawa تأليف W. Fruin Mees في الجزء الثاني ، أن الذين جاءوا بالإسلام إلى فرلاك هم الهنود ، بناء على ما ذكره مركوبولو ، مع أن مركوبولو يصرح بأن الذين جاءوا بالإسلام إلى جزيرة فرجام العرب .

ومن العجب أن يؤرخوا دخول الإسلام إلى جزيرة فرجام سنة دخول مركوبولو إليها ، وهذا أمر مستحيل في العادة ، إذ لا بد أن تسبق الإسلام دعوة في سفين متطاولة حتى يتسكاث المسلمون . وإذا قلنا أن الإسلام دخل إليها سلباً كادخل إلى بورنيو ومقتداناو وسائر الجزائر حولها وجزائر السيلي وجزائر الملوك وغيرها فلا بد له من مقدمات ، ولا يمكن تحديد وقوع ذلك بمجيء مركوبولو إليها ، بل الذي لا يحتمل غيره أن ذلك قد وقع قبل مجيئه بقرون ، ولذلك بلغ من القوة أن كانت له حكومة وملوك وجنود ونظام .

مراسين Saracenان أو مهاجرين ومورو Moro

إن كل ما هو منسوب إلى مراسين Saracenان المراد به العرب

(١) يعني أنها مملوءة بالتحريف والأوهام والإغراض .



الإسماعيليين ، وقد يطلقونه على العرب ، مطلقاً ، وكان الرومان أول من صمى العرب سراسين كما ذكر ذلك المؤرخ المسعودي في كتابه التنبيه والإشراف ، وكان مرادهم من ذلك تعبير العرب بأن أمهم هاجر المصرية ، وذكر المسعودي أن أحد رهبانهم لا يؤمن على هذا التهجين ولكنهم لم يتركوه ، بل وروثته عنهم شعوب أوروبا والمستشرقين خاصة .

أما اسم موردو Moro فأول من استعمله الأسبان في أسبانيا ثم في جزائر فلبين .

بعضهم لا يزالون جازمين بأن الإسلام دخل إلى جنوب أجييه بواسطة العرب خصوصاً قوم سراسين .

قال مركوبولو : إن قاضي هو بنفسها بجمهورية منها فرلاق أو فرلاك ، وبلغة أهل أجييه فيريلا يسكنها فيما بعد المحلون وقد اعتقت هذه الأمة الإسلام بواسطة السراسين .

### إقرار المستشرقين بشخصيات الدعاة

جاء في التواريخ الأملية الإسلامية أن الدعاة المشاهير الذين أدخلوا الإسلام إلى سومترا منهم الشريف إبراهيم ، والشريف إسحاق والشريف علي رحمه الله والشريف محمد بن زين العابدين ، فذكرت أنهم من نسل علي زين العابدين ابن الحسين سبط رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم .

ومن ذكر هذا صريحاً Donald Maklaine و Sir Stamford Raffles في كتابه Hisotry of Java وكل منهما قد جمع تاريخه من عدة مؤلفات .

وقد أرسلت حكومة هولندا بعثات لارتباد المقابر الإسلامية القديمة لأخذ معلومات عنها قبل دمارها أو تدميرها ، وقد نشر أحد مرافقي البعثة أربع مقالات في جريدة « يافابودي » الهولندية في الإصدار الصادر في ١٩ و

٢٢ و ٢٣ و ٢٥ مايو ١٩٢٢ ( ٢٥ و ٢٧ و ٢٨ و ٣٠ محرم ١٣٤٢ ) .

وقد عثرته دهشة من كثرة المقابر وما دلت عليه من حضارة قامت في شمال سومترا ، فإذا كانت هذه قبور أهل ناسم الحضارة فكيف كانت قصورها ؟ ورأى الكتابات المختلفة من كوفي إلى نسخي جبل مفصل أو موضوع على مداخل الكهات والمخروف بعضها في بعض فتكون كتابة ونقوشاً وشجراً مزهراً في آن واحد وكتابة بالخط الريجاني وغيره من الخطوط التي توجد نظائرها في مساجد العالم العربي ومقابره .

قال الكاتب : في القرن الثامن أنى الصينيون المسافرون بتعاليم بوذا ثم أنى بعدهم تجار الهندو الكجراتيون وهم الذين أدخلوا الإسلام سلماً ، فقد قال البروفسور الدكتور سنوك فرونجه في خطبته العلوية التي ألقاها في ٢٣ جنواري سنة ١٩٠٧ ( ذي القعدة ١٣٢٤ ) مديراً عن رأيه ، أن الإسلام جاء إلى الجزائر الشرقية الجاوية من طريق الهند لا من طريق بلاد العرب .

ذكر مؤلف « سجارة عالم ملايو » أن الإسلام جاءنا من مليبار ، والدليل على ذلك مذهبنا شافعي مثل أهل مليبار .

وأظن لو كان الكاتب بمليبار لقال إن الإسلام أتانا من بلاد الملايو ، لأن مذهبنا في مليبار شافعي مثل الملايو ، وسيقول أهل بلاد السومال وشرق أفريقية إن الإسلام أتانا به أهل مليبار أيضاً عبر المحيط الهندي ، فما أصعب هذا الدليل .

ثم قال الكاتب : والحقيقة أن مكان كجي ( كباية ) في كجرات في سنة ١٣٠٠ تقريباً كان مركز حركة المسلمين ، وبعضهم لا يزالون جازمين بأن الإسلام دخل إلى جنوب أجييه بواسطة العرب خصوصاً قوم السراسين Sarasenani .

ثم نقل قوم خ . ي . فربني « بأن سمودرا حظت في سنة ١٢٧٠ م ( سنة ٦٦٩ هـ ) وأن الإسلام دخل إليها بين سنة ١٢٧٠ و ١٢٧٥ م . »



وهذا قول لادليل عليه والمنقوش على شواهد القبور يدل على خلاف ما  
قاله فالملك الكامل توفي سنة ٦٠٧ هـ (١٢١٠ م) وربما كان قبله ملوك .

ذكر مكتشفو البرتغال انهم لم يزالوا يقاتلون مراكز العرب التجارية  
ومراكزهم من فاته genea فرأس الرجاء الصالح الى ملاكا ، واخذوا غانة من  
يد العرب ومكثوا اربعا وعشرين سنة بعد ذلك حتى اكتشفوا رأس الرجاء  
الصالح ، فوصل ملاحهم العظيم فاسكودي جاما ، من لشبونة يوم ٨ جول  
١٤٩٧ ( ٨ ذو القعدة ٩٠٢ هـ ) حتى التزعوا ملاكا من يد سلطانها عام ١٥١٥  
( ٩٢١ هـ ) أي مدة ١٨ سنة وهم يقاتلون للعرب ومراكزهم التجارية .

جاء في كتاب De Islam en Zijn Betoekenis Nederland Indie  
تأليف الأستاذ س. س. س. Spat (١) : وأما من هو أول داع إلى الإسلام وأول  
مؤسس لمركزه بجوارا فهو لا يزال مجهولا ، وقد جاء في التاريخ الماليزي أسماء  
كثيرين مثل مولانا ملك ابراهيم ورادين رحمة أو سوسن امفيل ، ورادين  
فاكو ، ومن اشتهر أيضا سوسن كيري ورادين فتاح وغيرهم .

أما ملك ابراهيم فهو أحد ذرية الحسين سبط النبي محمد ، ولعله قدم من  
مليار وحمل إقامته في كرسيك ، وهي بلدة كالت معدودة من البلدان التجارية  
المهمة ، وقبره لا يزال معظما إلى الآن .

أما رادين رحمة فقد جاء من جامفا بكبوجا ، وهو من أقارب ملك  
ماحافا هيت الذي جعل له السلطة على بضعة آلاف من العائلات بامفيل ،  
وهو موضع بالقرب من المحل الذي به مدينة سورابايا الموجودة الآن .

وقال في ص ٤ : . كان أول ظهور الإسلام في بلدة ملاكا قبل غيرها ،  
وقالتين ثم اسم أحد ملوك ترنتاق ، وهو الذي أتى بالديانة الإسلامية إلى  
بلادته حوالي عام ١٥١٠ م ( ٩١٦ هـ ) .

( ١ ) أصدرته عام ١٩١٧ . مطبعة الجامعة الملكية العسكرية في بريدا بهولندا .

وقال في ص ٩ : إن الناس كانوا يعتبرون تلك الأماكن الملايوية في  
سومترا هي المغذية والمنمية للدارس القرآنية التي تسمى سوراو ، واسم  
المعالي في أجيه ، ميناية ، والتعليم المقدم على غيره خصر صا هند سكان أجيه  
هو تدريب الصغار على الكتابة العربية وإذا لم يتعلم الصغير القرآن من أوله  
إلى آخر سورة منه ، وهي السورة الرابعة عشر بعد المائة يعتبر تلميذه ناقصا .  
وقال في ص ٩٠ : إن أصحاب الأولوية في نشر الإسلام بأماكن معلومة  
مثل ملك ابراهيم وغيره يعتبرون في الدرجة الأولى من المشهود لهم بالسلطة  
والنفوذ العام والخاص .

وقال في صفحة ٩٢ : . في أماكن متعددة من سومترا سيما في الجهة  
الغربية منها تقام المآتم كل عام لتذكرى قتل الحسين بن علي سبط النبي الذي  
قتل بكر بلا عام ٦٨٠ م ( ٦٠ هـ ) وهي عادة أخذت من المسلمين المنتصبين ،  
وهي فرقة الشيعة المبتدعة المذمومة ، ا .

وقوله وإن أول ظهور الإسلام في ملاكا من الخطأ الواضح ، فقد ذكر  
مركوبولو أن ظهور الإسلام في سومترا قبل ذلك العهد . فالتفاوت في ظهور  
الإسلام بأجيه وظهوره في ملاكا يبلغ نحو قرنين .

### أجيه

قال الكاتب تحت عنوان : حكاية عن أجيه ، نقل عن كتاب صيني قديم  
عن ورثة أسرة ليانغ ان في سومترا الشمالية مملكة تسمى فول ، تنقسم إلى  
١٣٦ قرية ، ومسافتها من الشمال إلى الجنوب مسافة خمسين يوما سير الأقدام ،  
ومن الغرب إلى الشرق مسافة عشرين ، وزراعة الرز فيها مرتين في السنة ،  
وكان الناس يصنعون ملابسهم من القطن المزروع عندهم غير أن ملكهم يلبس  
الحرير ويتوج رأسه بتاج من ذهب مرصع بالجواهر ، ويركب عربة يجرها  
الفيل ، هذا الملك دينه البوذية . وفي سنة ١٨٠٥ م أرسل رسولا إلى  
ملك الصين .



وقال إن تلكة فول حوالي سنة ٦٧٥ كان سكانها متسكنين بديانة  
بوذا ، وذلك أنه ما بين سنة ٦٥٠ و ٧٠٠ ( = ٨١ ) كريستوس أو  
ملايو في مومبزا الجنوبية والوسطى كانت مملكة بوذية ، وكل شواظها  
الشمالية والشرقية كان أسكار من المهاجرات ذوي ديانة بوذية ، وانتشرت هذه  
الديانة إلى جاوا سنة ٧٧٨ م ( = ١٦٢ ) وبنامها جاء سلا العرب عن  
طريق ملايو ينتشرون الإسلام . ومن أجل هذه المهمة صار شمال أجييه متانة  
العرب والإسلام ، وفيما بين سنة ٨٤٦ - ٨٥٠ ( ٢٣٢ - ٢٣٦ ) كما جاء  
في كتاب الله بعض العرب أنه لا يزال هناك من المتوحشين من يأكل لحوم  
الآدميين ، ذكر هذا السيد الإدريسي العالم الجغرافي الشهير .

وفي سنة ١٢٩٢ ( = ٦٩٢ ) قدم إلى أجييه مراكوبولو في طريقه من بكين  
إلى فارس وذكر أن تجار العرب هناك يحدون في دعوة السكان إلى الإسلام  
وفي تعليمهم ولكنه لم يذكر شيئاً عن الإسلام في قاسي وسمودرا . والواقع  
أن هناك حكومة الملك الصالح ، فدلنا اسمه على أنه لابد أن يكون هناك  
مسلمون ، وهو الذي تزوج بنت سلطان فيوريولا المسلم ، المسماة فورتى  
كنتمكنغ كما جاء في ذلك في نقش على حجر قبره وأصله من أهل جامبو ،  
توفي هذا السلطان سنة ٦٩٤ م ( ١٢٩٤ ) وخلفه ابن السلطان محمد ثم  
حنيد الملك الطاهر .

قال رشيد الدين الفارسي في كتابه أن سكان ذلك البلد كانوا يشمون ( أي  
بالوشم ) أجدامهم . وكانت مدينتا فيوريولا وسمودرا عامرتين .

توفي السلطان محمد سنة ٧٢٧ م ( ١٣٢٥ ) ثم تولى بعده ابنه أحمد  
الذي في هذه المحتمل بجو . الرحالة ابن بطوطة إلى الصين سنة ٧٤٦ م  
( ١٣١٥ ) فضل الطريق ووصل إلى ميناء سرخ الذي يبعد أربعة أميال ، المحاط  
بمحيط من خشب ، ويوجد هناك نفود ذهبية صينية ، وكان ملكها بركب  
القبيل ويركب عرباً ملوكية ، وكل ذلك يدلنا على أن هناك اتصال بين العرب

والهند والصين . وكان ذلك السلطان يجاورب مملكة الهندوك بقرب ملجاوا  
( ولعل المراد بذلك متكابور ) مع بندر كاكولا ( انكولا أو سيولا )  
ثم عاد ابن بطوطة إلى سمودرا في قارب بحري على الطراز الصيني وهو من  
عهد السلطان ، ثم تزوج ابن الملك وتولى عرش الملكة . وهذا الملك ليس  
سوى زين العابدين وكانت سمطرا خاضعة للملكة ما جاءتهت بجوا حوالي  
سنة ١٢٥٠ تقريباً ( ٧٥١ ) وفي سنة ١٣٣٥ م تقريباً ذكر في كتاب  
الافغان الحاوية . تكارا كرا كما ، ان ارو - تيانغ - فيوريولا -  
سمودرا - لامورى بارت - باروس بلخان تابعة لإمبراطورية  
ماجاهايت (١) .

وفي سنة ١٤١٦ و ١٤٠٦ و ١٣٤١ ( ٨١٩ و ٨٠٩ و ٧٤٧ ) قدم  
إلى سمطرا قاصد من ملك الصين ، جنغ جوا ، ومع القاصد كاتبان له من  
مبلى الصين اسم أحدهما ماخوان واسم الآخر فاشين . وقد كتب ماخوان  
رحلتها في سنة ١٤١٦ ( ٨١٩ ) وقال إن أهل ارو وسمودرا وناكوليتاي  
ولقولي قد أذلوا ، وكذا البلدة الجديدة ملاكا .

وفي الكتب الباقية من أسرة منقادله وجد بيان ينص على أن الجالس على  
عرش ارو عام ١٤١١ ( ٨١٤ ) يسمى السلطان حسين .

وكان انتهاء الاتصال بين الصين وسمطرا سنة ١٤٢٢ ( ٨٢٧ ) وكان  
ليكونود كوتشي يسمى سمطرا سنة ١٤٢٢ ( ٨٢٦ ) تافو براني وشطرا  
بلغه أهل البلاد وسمودرا هي الموضع المزدهم بالسكان ، وكانت في تقدم  
مستمر من حين لآخر ، ثم عادت تجارة الشرق تسقط شيئاً فشيئاً إلى يد  
البرتغال الذين احتكروا تجارة الفلفل .

(١) هذا الأخذ مطعون فيه كما سيأتي ، والافغان اتى استندوا إليها أفغان مباتات  
وأمة ميس ، والتابعة في ذلك العهد ليست كما هي على عهد الاستعمار ولسكنها مصاعة  
وتضامر بالموالاة للحكومة القوية مع ارسال بعض الهدايا في بعض المناسبات كما يستدل على  
ذلك بعض الوقائع مما تضمنته تاريخ الشرق الأقصى ( المؤلف )



لم يعرف الملوك الذين استولوا على أجييه قديماً إلا في زمن متأخر وذلك حين ذهب الدكتور حسين جايبا دينغرات و . ي . ف . موفرتيق وكشفا عن بعض الآثار .

في آخر القرن الخامس عشر كان الجالس على عرش أجييه هو السلطان حناية بن الملك عبد الملك المدين ، يسمى قصره و دار السجل ، (١) . وكان لهذا السلطان ابنان السلطان علاء الدين رعاية شاه ملك دابا ، والسلطان عتار شاه تولى بعد ذلك عرش أبيه ، ثم طرده ملك فيدي وتوفي سنة ١٤٩٧ (٩٠٣هـ) ودفن في مدينة يملوى في مقام سميان . وسينفذ كان أول قدوم البرتغاليين إلى أجييه ، وكانت خاضعة لفيدى التي عليها شمس شاه بن منور شاه ، وكانت إقامته في مهابوت عالم ، توفي سنة ١٥١٣ م (٩١٩هـ) وقبل موته فرض أمر المملوك إلى ابنه السلطان على معايت شاه من سنة ١٥٢٠ (٩٢٧هـ) إلى سنة ١٥٢٤ (٩٣١هـ) وقد ساعد في تدبير المملوك أخوه السلطان ابراهيم الذي في معركة القتال في ٢٣ نوفمبر ١٥٢٣ (٩٢٣هـ) جمادى الأولى ٩٤٠هـ) وقد استطاع أن يستولى على مدينتي فيدي وفامى ، ولعله استولى على أرو ، تدارتها أيديهم وأيدي البرتغاليين مرارا . وهو أول سلطان استولى على أجييه المعظم وقد استطاع رد البرتغاليين ، ورد هجمات اساطيلهم التي يرأسها قائدهم بريو سنة ١٥٢١ م (٩٢٨هـ) واستولى على مدافعهم الكثيرة واسلحتهم التي حاربوا بها مدينة فيدي ، واستطاع كذلك أن يطرد اساطيل البرتغال سنة ١٥٢٤ م (٩٣١هـ) عن قامى ، وكانوا قد حصنوها من سنة ١٥٢١ (٩٢٨هـ) .

وفي سنة ١٥٢٩ (٩٣٦هـ) ضل اصطول من اساطيل البرتغال كان

(١) لجهور في شبه جزيرة الملايو قصر يسمى كال انقام و كان لبرونى من المدن دار السلام ودار الهنا ودار الملوى ، ثم ذهبت اوجود الاستعمار (للؤائف)

براسة القائد سوسا الوالى العام لجزائر الملوك بسبب عواصف شديدة ، ووصل إلى أجييه وقد مات منهم جملة ، وحارب البقية منهم أهل أجييه . وبقي منهم بقية وقبوا أسرى بيدهم وتعدد بين البرتغاليين في تسردانهم بمراكبهم تحمل البضائع الثمينة فيعرضهم أهل أجييه وينهبونها

ثم بعد وفاة السلطان على معايت شاه تولى ابنه شاه صلاح الدين ، وطرده بعد ذلك أخوه سنة ١٥٢٩ م (٩٤٦هـ) أو قبلها ، وأخوه هذا هو السلطان علاء الدين رعاية شاه الفهار (أعله عبد الفهار) وتولى مملكة أجييه الكبرى .

وفي سنة ١٥٢٦ م (٩٤٣هـ) أغار أهل أجييه على ملاكا ولكنهم رجعوا خائبين ثم حاربوا أهل باناك وكانوا لا يزالون على الكفر والبغث والفساد ، وكذلك أرو فقتل ملك أرو قتله جيش أجييه ، ثم أغار أهل أجييه الكرة على جمهور سنة ١٥٤٠ م (٩٤٧هـ) ورجعوا خائبين ، وكذلك ذهب هجماتهم المتوالية على ملاكا بدون جدوى .

وفي سنة ١٥٦٤ م (٩٧٢هـ) حولوا جيوشهم إلى ناحية فاني ، ثم هجموا على جمهور بننة فسقطت بأيديهم . لأن أهلها لم يكونوا مستعدين للقتال ، فأسروا ملكها وعائلته وانفذوهم إلى أجييه إلى أرو التابعة لسلطانها .

ثم إن ملك أجييه ولى ابنه أرو ، ولكنه توفي سنة ٥٦٤ م (٩٧٣هـ) ووالده يحارب ملاكا .

وفي سنة ١٥٦٥ م (٩٧٧هـ) أو سنة ١٥٧٠ (٩٧٨هـ) كان الأمر غير ملائم لأهل أجييه فان جيشهم اندحر في الحرب البحرية بينهم وبين البرتغال ، وكان أقوى منهم في البحر وأكثر معدات حربية .

وفي سنة ١٥٧١ م (٩٧٩هـ) اتصل سلطان أجييه بسلطان تركيا وجرت بينها مراسلات وطلبوا مساعدات وأسلحة حربية فأرسل إليهم سلطان تركيا أسلحة من جميع الأنواع من السيوف والخرايب والبنادق والمدافع ، بل أرسل



## فهرس المصادر الاجنبية

History of Java. By The Late.

Sir Thomas Stamford Raffles.

History Of Java By Donal Maclane Campbel.

History Of India.

Sir Elliot.

De Franschen In Indochina.

J. A. B. Wiselius.

Essays Relating To Indochina.

Le Hadramaut Et Les Colonies Pan Indien.

Le Van Rijckvorsel.

Le Hadramaut Et Les Arabis Dan India.

L. W. Van. Den Berg.

History Of Sarawak.

S. Baring Gould.

History Of Crawford.

Le Bon Justave La Civilastion Den Arab.

History Of Sulu.



فهرس كتاب المدخل إلى تاريخ الإسلام

بالشرق الأقصى

صفحة	خطة الكتاب
٦	المسلمون سادة البر والبحر
١٥	سيادة المسلمين على البحر الأبيض
١٦	التجارات العربية
١٩	سيطرة المسلمين التجارية على بحور الهند والصين
٢٨	مستعمرات عربية وفارسية في سوماترا
٣٥	التجارات مع سيلان وبلاد العرب
٣٦	التجارات مع مدغسكر
٤٦	ناشرو الإسلام بالشرق الأقصى
٤٩	سلسلة أنساب ملوك جزائر الفليبين وتاريخها بدهوة الإسلام
٥٦	راج جرمين
٥٨	بجي سلطان جرمين إلى جارا
٦١	سلسلة النسب التي وجدت بفليمانغ
٦٣	روايات أعلام الأخبار عن آيات دعوات الإسلام والأخبار
٧٤	لشراة الإسلام في سولو

Mr. Guillan.

Documents L : Histoire Et Le Conner CC De L'Afrique.

Sedjarah Tanah Djawa.

W. Fraun Meas.

History Of Java.

Sir Stanford Raffles.

History Of Java.

Sir. Donald Maklane

De Islam En Zijn Beteekenis Nederland Indie

Mr. C. Spart.



صفحة	سلطنة سولون أيامها الأولى . وحلفاء أبي بكر
٧٧	دخول الإسلام إلى جاوا وجامبا وغيرها
٧٨	متى دخل السادة العلويين إلى هذه الجزيرة وما والاها
٧٩	أسماء البلدان الإسلامية والمواقع التجارية
٨٥	بائن والفوائد التجارية بها
٩٩	العلاقة السياسية والدبلوماسية بين العرب والصين
١٠٢	متاجر العرب في الشرق الأقصى
١٠٧	ولع الخلفاء وملوك الإسلام وأهل اليسار بمحاصيل جزائر الهند من الأطياب
١١٥	الشخص الذي علم البرتغال جغرافية البحار
١١٨	تقول معتمدة عن العرب وتجارتهم وعن مهاجرة البرتغال لهم
١٢١	التجاء الإكتشاف الحديث
١٢٢	المستشرقون والإسلام
١٢٧	الاتصال القديم بين البلاد العربية وجزائر الشرق الأقصى
١٢٢	تواريخ أندونيسيا وما نزل بها من مصائب
١٤٣	تاريخ إندونيسيا

صفحة	علاقة البلدان العربية ببلاد الصين قبل الإسلام
١٤٤	معارضة نحو تاريخ العرب من أجل الإسلام
١٥٤	إفراد المستشرقين بشخصيات دعاء الإسلام إلى جزائر الشرق الأقصى
١٥٨	تاريخ الإسلام بآوى (لاجييه)
١٦١	ملاحظات
١٦٧	



مصادر كتاب المدخل إلى تاريخ الإسلام بالشرق الأقصى

تاريخ ابن خلدون

حضارة الهند لغوستاف لوبون ، ترجمة عادل زعير

حضارة العرب لغوستاف لوبون ، ترجمة عادل زعير

تاريخ اللغات السامية للمستشرقين إسرائيل ولفسون

العلاقات بين العرب والصين لبدر الدين سي الصفي

صبح الأعشى للقلقشندي

نخبة الدهر وعجائب البر والبحر للشيخ شمس الدين أبو عبيد الله محمد أبي طالب الدمشقي شيخ الربوة

المخطط المقرئية تقى الدين أحمد بن علي المقرئ

الازمنة والامكنة تأليف الشيخ أبو علي المزدوقي

كتاب فتان وسبا للستر وندل فيلبس

مسلة تواريخ تأليف ساجان السيرافي وأبي زيد الحسن السيرافي

الفرليسون في الهند الصيفية تأليف ي. أ. ب. ويسليوس طبع ١٨٧٨ م

تاريخ الإسلام في جزائر الفلبين ، تأليف نجيب صالبي

آثار البلاد للقريني

تاريخ باتن تأليف السيد أحمد بن عبد الله السقاف

تاريخ أحمد بن أبي يعقوب المشهور باليعقوبي

تاريخ أبي الفداء

دائرة المعارف لفريد وجدي

معجم المطبوعات العربية والمعرية تأليف يوسف الياس مركيس

تاريخ أوربة الحديث وآثار حضارتها طبع بمصر ١٣٣٨ هـ. المقرر للدارس الثانوية ودار العلوم المصرية

كتاب خريدة العجائب وفريدة الغرائب تأليف عمر بن الوردى

عجائب الخلفوات تأليف زكريا بن محمد القزويني

حكاية ملاكا لعبد الله بن عبد القادر منفي

مقاله لعيسى اسكندر المعلوف

التنبيه والاشراف للسعودي

كتاب سبأ وشبهه وحضرموت المستر فلي

كتاب تاريخ العرب العام للستر سيديو الفرلعي

أربع مقالات عن جريدة ياقابودي الهولنديه